

تذکرہ مشائخ مسانیاں شریف

اذکار الابرار

تالیف

حضرت شیخ بہار الدین رحمۃ اللہ علیہ

درگاہ عالیہ

حضرت پیر حسن بدر الدین بغدادی

المعرفہ
شاہ بدر دیوان

مشائخ شریف مسیح گورداسپور
(امریکا)

سن پیدائش ۸۶۱ھ سن وفات ۱۰۱۸ھ

تدوین

نظامی

شعبہ فارسی، پنجاب یونیورسٹی اور سینٹرل کالج لاہور



مزار شریف کا منظر

مزار شریف کے ساتھ جامع مسجد کا ایک منظر





مزار شریف کا دروازہ

مزار شریف کے اندرونی حصے کا آرائشی منظر



مسانیاں شریف تحصیل بٹالہ ضلع گورداسپور کے گیلانی قادری مشائخ کا
تذکرہ

3525

اذکار الابرار

تالیف

حضرت شیخ بہاء الدین رحمۃ اللہ علیہ

ترجمہ و تدوین

معین نظامی

شعبہ فارسی، پنجاب یونیورسٹی اور سینٹرل کالج لاہور

ناشر

شاہ بدر دیوان ویلفیئر سوسائٹی (رجسٹرڈ) سادات پارک

نزد تھانہ مصری شاہ، لاہور

جملہ حقوق محفوظ

نام کتاب	:	اذکار الابرار اردو ترجمہ / فارسی متن
مصنف	:	حضرت شیخ بہاء الدینؒ
ترجمہ و تدوین	:	معین نظامی
اشاعت اول	:	نومبر 1995ء
تعداد	:	1000
صفحات	:	128
قیمت	:	مبلغ پچھتر روپے (-/75 Rs.)
کمپوزنگ	:	ایس ایس ایف کمپوزنگ سنٹر، اردو بازار لاہور
ناشر	:	دفتر۔ شاہ بدر دیوانؒ ویلفیئر سوسائٹی (رجسٹرڈ)
ملنے کا پتہ	:	شاہ بدر دیوانؒ ویلفیئر سوسائٹی (رجسٹرڈ) سادات پارک، نزد تھانہ، مصری شاہ، لاہور

انتساب

حضرت شاہ بدر دیوان رحمۃ اللہ علیہ
کی تمام صلیبی اور روحانی اولاد کے نام

اظہار تشکر

اذکار الابرار جیسے نایاب، تاریخی فارسی قلمی نسخے کے ترجمہ و اشاعت کے سلسلے میں جن حضرات نے کشادہ دلی سے مالی معاونت کی اور اس فیض کو فیض عام بنانے کا سبب بنے، میں تہ دل سے فرداً فرداً ان سب اصحاب کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔

جناب سید ریاض احمد گیلانی	ولد سید محمد اسلام گیلانی غوثیہ کالونی لاہور
جناب سید محمد مظہر قیوم گیلانی	ولد سید مولوی محمد شاہ گیلانی مصری شاہ لاہور
جناب سید مقصود حسین گیلانی	ولد سید مخدوم حسین گیلانی نئی انار کلی لاہور
جناب سید بشارت علی گیلانی	ولد سید برکت علی گیلانی راجگڑھ لاہور
جناب سید عباد حسین شاہ	ولد سید محمد حسین شاہ مصری شاہ لاہور
جناب سید طاہر حسین گیلانی	ولد سید ارشاد حسین گیلانی فیصل ٹاؤن لاہور
جناب سید تصدق حسین گیلانی	ولد سید مدد حسین گیلانی مصری شاہ لاہور

جناب پروفیسر معین نظامی صاحب کا خصوصی طور پر ممنون ہوں، جنہوں نے اپنی گوناگوں مصروفیات کے باوجود نہ صرف کتاب کا خوبصورت ترجمہ کیا بلکہ اس کی ترتیب و تدوین اور اشاعت میں بھی خاصی سرپرستی کی۔

میری دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان سب حضرات کو جزائے خیر سے نوازے، ان کی حیات و حسنات میں برکت و رزق میں فراوانی اور معاملات میں کشائش عطا فرمائے۔ آمین

مقصود حسین
جنرل سیکرٹری

شاہ بدر دیوان ویلفیئر سوسائٹی (رجسٹرڈ) لاہور

7 نومبر 1995



نشست پر بیٹھے ہوئے (دائیں سے بائیں) سید محمد حفیظ - سید محمد مظہر قیوم - سید بشارت علی - سید ریاض احمد - محترم معین نظامی -

سید مقصود حسین - سید عباد حسین - سید طاہر گیلانی - سید سید محمد - سید مبارک حسین

کھڑے ہوئے (دائیں سے بائیں) سید تصدق حسین - سید فرحت حسین - سید اشتاق حسین - سید سید اکبر - سید تبرک حسین - سید ریاض حسین -

سید عبید افتخار حسین - سید زاہد حسین - سید ضیا حیدر - سید نعیم ارشد - سید عشرت حسین - سید سعید احمد - سید محمد شاہ - سید مشتاق حسین



اذکار الابرار کتاب کی اشاعت میں جن اصحاب نے مالی تعاون فرمایا - سید بشارت علی - سید ریاض احمد سید مقصود حسین - محترم معین نظامی - سید طاہر گیلانی

سید عباد حسین - سید سعید احمد - سید محمد مظہر قیوم - سید تصدق حسین -

فہرست

صفحہ

موضوعات

۹	پیش لفظ	-
۱۷	اردو ترجمہ اذکار الابرار	-
۱۹	تمہید	-
۲۰	باب اول: حضرت شاہ بدر الدینؒ مسانیاں شریف کے احوال میں	
۴۲	باب دوم: حضرت سید علی صابرؒ کے احوال میں	
۴۴	باب سوم: سید حبیب اللہؒ کے احوال میں	
۴۵	باب چہارم: سید عبداللطیفؒ اور سید محمد صادقؒ کے احوال میں	
۴۶	باب پنجم: بی بی اللہ بندیؒ کے احوال میں	
۴۷	باب ششم: حضرت سید علی صابرؒ کی ازواج اور اولاد کے احوال میں	
۴۸	باب ہفتم: سید شاہ عبدالشکورؒ کے احوال میں	
۵۳	باب ہشتم: بعض خادموں کے بیان میں	
۵۵	باب نہم: اپنے احوال اور خاتمہ کتاب میں	

ضمیمہ

۵۷

۵۹ منظوم شجرہ جدیہ قادریہ حضرت شاہ صاحب مسانیاں والا

-

۶۷

منظوم شجرہ جدیہ عالیہ قادریہ حضرت مسانیاں والا

-

۷۱

کری نامہ حضرت شاہ مدار

-

۷۲

عکس ہبہ نامہ

-

۷۳

ترجمہ ہبہ نامہ

-

۷۴

عکس سرورق کتاب "باغ سادات"

۷۵

فارسی متن

۱۱۷

حواشی و تعلیقات

پیش لفظ

تصوف کے چار بڑے سلاسل طریقت میں، سلسلہ عالیہ قادریہ کچھ منفرد اعزازات و امتیازات کا حامل ہے۔ اس عظیم سلسلے کے مؤسس نامدار حضرت سیدنا عبدالقادر جیلانی رحمۃ اللہ علیہ مسلمہ طور پر سرخیل اولیاء ہیں۔ اسلامی تصوف کی تاریخ میں، کثیر الفیضان مشائخ میں آپ کا نام نامی سرفہرست ہے۔ آپ کے صالح اخلاف نے بھی آپ کے فیوض و برکات کی نشر و اشاعت کے سلسلے میں غیر معمولی خدمات انجام دیں۔ آپ کی اولاد میں سے اکثر و بیشتر حضرات ہر دور میں جامع شریعت و طریقت رہے ہیں۔ نعمت باطنی کے ان وارثان کامل نے دنیا کے اطراف و اکناف میں رشد و ہدایت کے فعال مراکز قائم کئے اور حضرت غوث اعظم رحمہما فیض عام کیا۔

سیدنا غوث اعظمؒ کی دسویں پشت میں ایک ولی کامل حضرت سید بدرالدین گیلانی رحمۃ اللہ علیہ نے دسویں صدی ہجری میں بغداد سے ہجرت کر کے، موجودہ مشرقی پنجاب، بھارت کی تحصیل بٹالہ، ضلع گورداسپور کے ایک گاؤں مسانیاں میں اقامت اختیار کی اور اس علاقے میں قادری سلسلہ طریقت کے فروغ میں اہم کردار ادا کیا۔

عوام الناس جوق در جوق آپؒ کے حلقہ عقیدت میں آنے لگے اور آپؒ "شاہ بردیوان" کے لقب خاص سے معروف ہوئے۔ زیر نظر کتاب - - - - - اذکار الابرار - - - - - اسی جلیل القدر ہستی اور ان کے اہل خاندان کا مختصر مگر اہم تذکرہ ہے۔ اس نایاب کتاب کا مدون فارسی متن، اردو ترجمہ سمیت فارین کرام کی خدمت میں پیش کیا جا رہا ہے۔

یوں تو حضرت شاہ بردیوانؒ اور آپؒ کے آستانہ قادریہ کا ذکر خیر متعدد کتابوں میں تفصیلاً موجود ہے، لیکن اذکار الابرار تاحال منظر عام پر آنے والی وہ واحد کتاب ہے، جس کا مرکزی موضوع ہی مسانیاں کے قادری گیلانی سادات کرام اور مشائخ عظام ہیں۔ یوں اس موضوع کا براہ راست اور مستند ماخذ ہونے کی حیثیت سے اس کی اہمیت و افادیت مسلم ہے۔

کتاب کے مصنف شیخ بہاء الدین چک بازید کے رہائشی اور حضرت شاہ بردیوانؒ کے پوتے حضرت سید عبدالشکورؒ کے مرید خاص تھے۔ وہ برسوں اپنے شیخ طریقت کی خدمت اقدس میں رہ کر برکات صحبت سے فیض یاب ہوتے رہے اور آخری سانس تک آستانہ عالیہ کے مجاور رہے۔ انہوں نے مسانیاں میں وفات پائی اور انہیں اپنے پیرومرشد کے روضہ انور کے احاطے میں پیوند خاک ہونے کا شرف حاصل ہوا۔ انہوں نے اس کتاب میں بہت سے چشم دید حالات و واقعات قلمبند کئے ہیں، جن کی صحت و ثقاہت شک و شبہ سے بالاتر ہے۔ ان کی اکثر روایات کا بنیادی ماخذ ان کے پیرومرشد حضرت شاہ عبدالشکورؒ ہیں، جبکہ انہیں یہ روایات

اپنے والد گرامی اور پیر طریقت حضرت سید علی صابرؒ سے منتقل ہوتی تھیں۔ صاحب اذکار الابرار کی بعض روایات کا ماخذ ان کے معاصر یاران طریقت بھی ہیں، جنہوں نے حضرت شاہ بدر دیوانؒ سے براہ راست کسب فیض کیا تھا۔

اذکار الابرار میں نہ صرف حضرت شاہ بدر دیوانؒ کی اہلیہ، ان کے سسرال اور شادی کی تقریب کے بارے میں تفصیلی معلومات ملتی ہیں، بلکہ حضرتؒ کی تمام صلبی اولاد کے جملہ کوائف، آگے ان سب کی اولاد کا تعارف اور ان کے مزارات کی نشاندہی بھی موجود ہے۔ اس قریب الحصر اور مستند تحریری شہادت سے بہت ساری غلط فہمیوں کا ازالہ ہو سکتا ہے!

مسائیاں کی مرکزی خانقاہ کے علاوہ، حضرت سید بدر الدین گیلانیؒ کی اولاد میں سے بعض بزرگوں نے پاک و ہند کے مختلف علاقوں میں کچھ ذیلی مراکز بھی قائم کئے۔ ان کے مزارات آج بھی مرجع خلافت ہیں۔ ان میں سے مندرجہ ذیل حضرات زیادہ معروف ہیں:

- ۱۔ سید اولاد علی گیلانیؒ میاں چنوں، پاکستان
- ۲۔ پیر سید عاشق حسین گیلانیؒ میاں چنوں، پاکستان
- ۳۔ سید غلام جیلانی شاہؒ جلو موڑ، لاہور، پاکستان
- ۴۔ سید وصی حیدر شاہ گیلانیؒ کسوال، پاکستان
- ۵۔ مولوی سید محمد شاہ گیلانیؒ گمٹالہ، ۲۹۱ ج۔ ب ضلع ٹوبہ ٹیک سنگھ، پاکستان
- ۶۔ مولوی سید فیض محمد گیلانیؒ لاہور، پاکستان

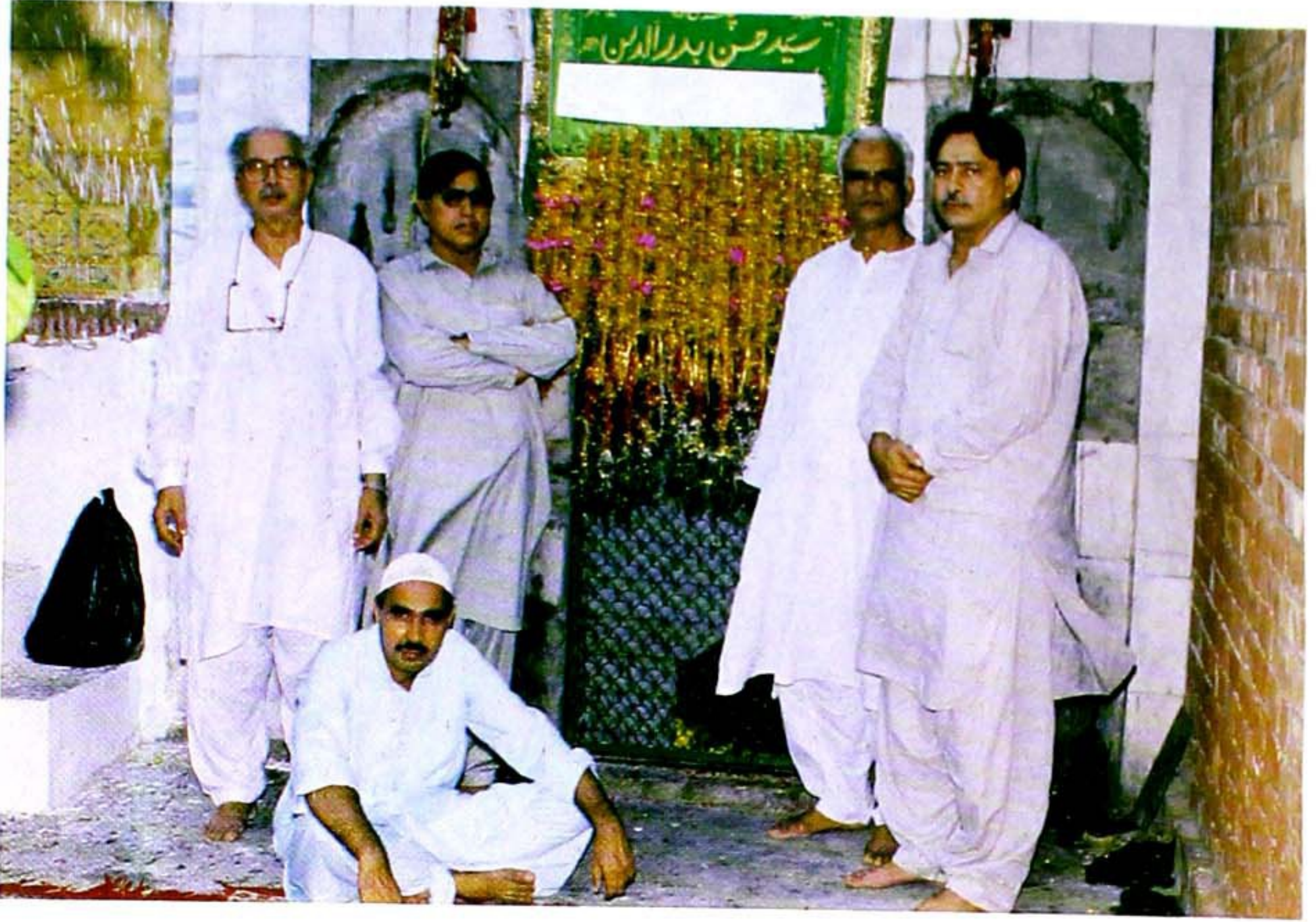
۱۹۴۷ء میں تقسیم کے بعد آپؒ کی اولاد ہجرت کر کے لاہور، گوجرانوالہ، شیخوپورہ، فیصل آباد، ساہیوال، ملتان اور سکھر وغیرہ میں آباد ہوئی، کچھ لوگ تقسیم سے پہلے ہی ان علاقوں میں بس گئے تھے۔ لاہور شہر میں ان حضرات کی اکثریت آباد ہے۔ انہوں نے یکم اکتوبر ۱۹۹۳ء کو ”شاہ بدر دیوان ویلفیئر سوسائٹی (رجسٹرڈ) کے نام سے ایک فلاحی و

رفاہی تنظیم کی بنیاد رکھی۔ یہ سوسائٹی سید ریاض احمد گیلانی صاحب کی صدارت میں بڑے فعال انداز میں، سماجی بہبود کے لئے سرگرم عمل ہے۔ ۲۳ مارچ ۱۹۹۴ء کو اس سوسائٹی کے زیر اہتمام، مصری شاہ لاہور میں سادات مسانیاں کا اجلاس عام منعقد ہوا، جس میں برادری کی کثیر تعداد نے شرکت کی۔ میگم پورہ لاہور میں ہر سال ۱۲۔ ربیع الاول کو سالانہ عرس کے موقع پر اس کا سالانہ اجلاس بھی باقاعدگی سے ہوتا ہے۔

لاہور میں حضرت شاہ بدر دیوانؒ کی چلہ گاہ کے علاوہ، آپؒ کا ایک متبرک عصا بھی محفوظ ہے۔ یہ عصا تے مبارک نسیم احمد صاحب ولد بشیر احمد صاحب مکان نمبر G-19 سلطان سٹریٹ، کوچہ درزیاں، اندرون دہلی گیٹ کی تحویل میں ہے۔ انہوں نے اس تبرک کے لئے ایک الگ کمرہ مخصوص کر رکھا ہے۔ ہر سال بارہ ربیع الاول کو اس کی زیارت عام ہوتی ہے۔ ایصال ثواب کیا جاتا ہے اور لنگر تقسیم ہوتا ہے۔

اذکار الابرار کے تعلیمی نسخے حضرت شاہ بدر دیوانؒ کی اولاد میں سے کچھ حضرات کے ذاتی ذخیروں میں موجود ہیں۔ ان میں سے دو نسخوں تک میری رسائی محترم سید بشارت علی گیلانی صاحب کے توسط سے ہوئی۔ انہی کی فرمائش پر اس کا اردو ترجمہ کیا گیا۔ میری خصوصی درخواست پر انہوں نے اس کے فارسی متن کی اشاعت کا اہتمام بھی کیا۔ بد قسمتی سے ہمارے ملک میں فارسی جس سردبازاری کا شکار ہے، وہ کوئی ڈھکی چھپی بات نہیں ہے۔ ان ناگفتنی حالات میں فارسی متن کی اشاعت واقعی ایک قابل داد کارنامہ ہے۔ اس سے نہ صرف یہ کہ بزرگوں کی ایک یادگار محفوظ ہو گئی، بلکہ مغل دور کی ہندوستانی فارسی نثر کا ایک عمدہ نمونہ بھی منظر عام پر آ گیا!

مؤلف کتاب شیخ بہاء الدینؒ نے کتاب کے ابتدائیے اور خاتمے میں اختصار سے اپنے نجی احوال و کوائف بھی دیے ہیں اور کتاب میں بعض دیگر مقامات پر بھی ضمناً اپنے بارے میں کچھ بنیادی معلومات فراہم کی ہیں۔ بہر حال ان کا سب سے بڑا تعارف تو ان کی یہی تعلیمی یادگار ہے۔



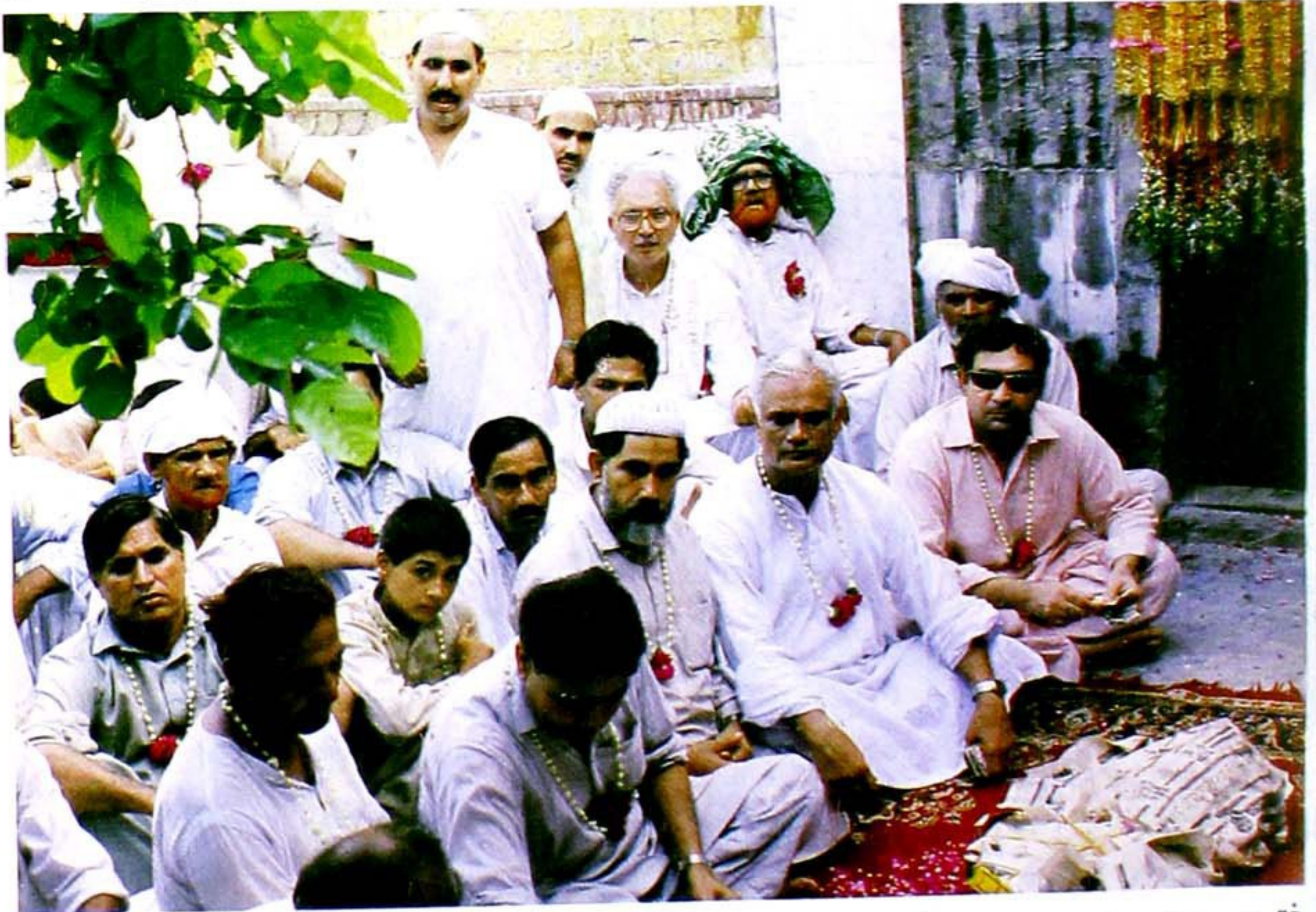
بابا جی کے سالانہ عرس مبارک (۲۰۱۲ ربیع الاول) کی تصویری جھلکیاں
 سید طاہر حسین گیلانی۔ سید مقصود حسین۔ سید بشارت علی۔ سید ریاض احمد۔ سید تصدق حسین



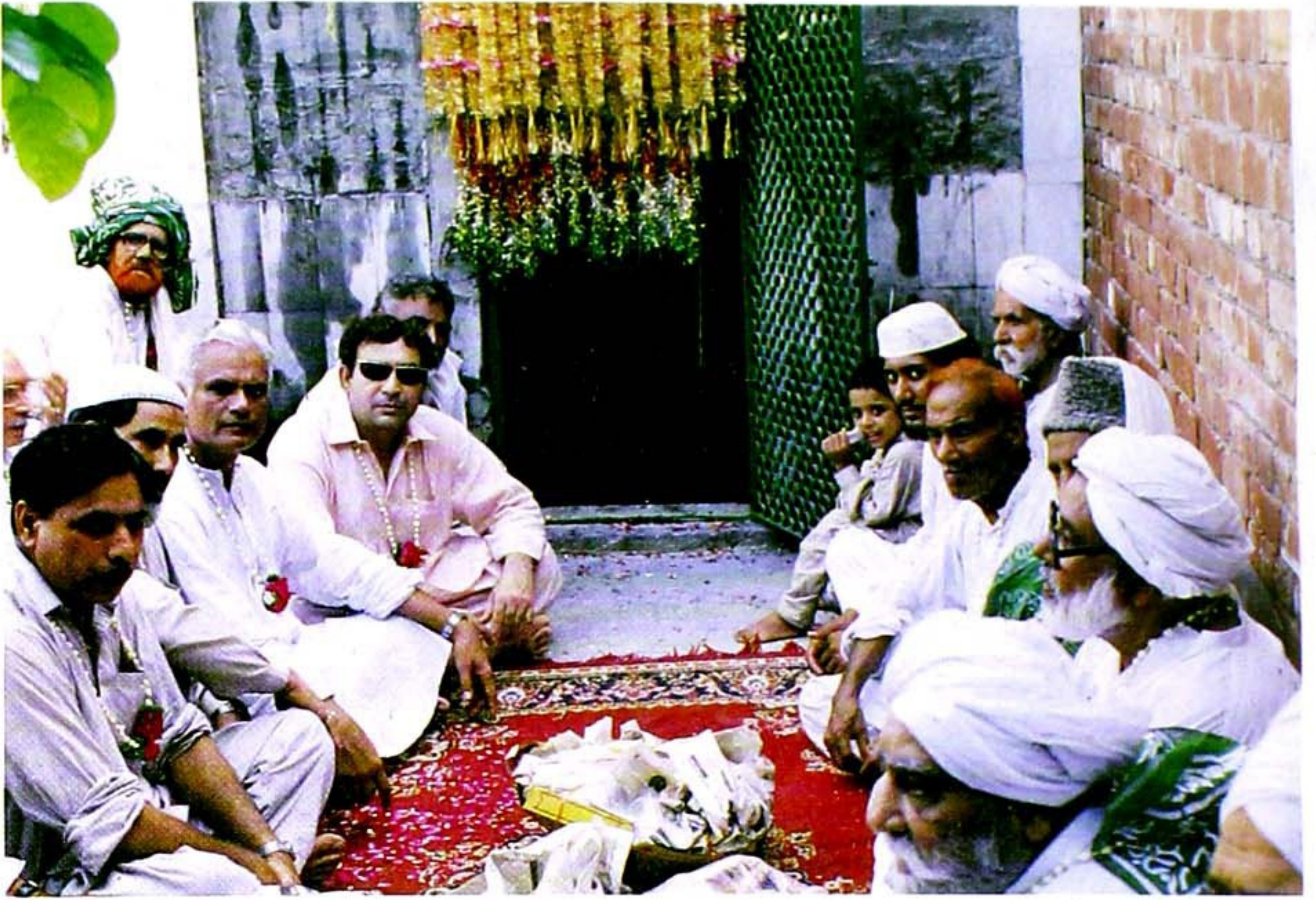
سید تصدق حسین لنگر تفسیم کر رہے ہیں



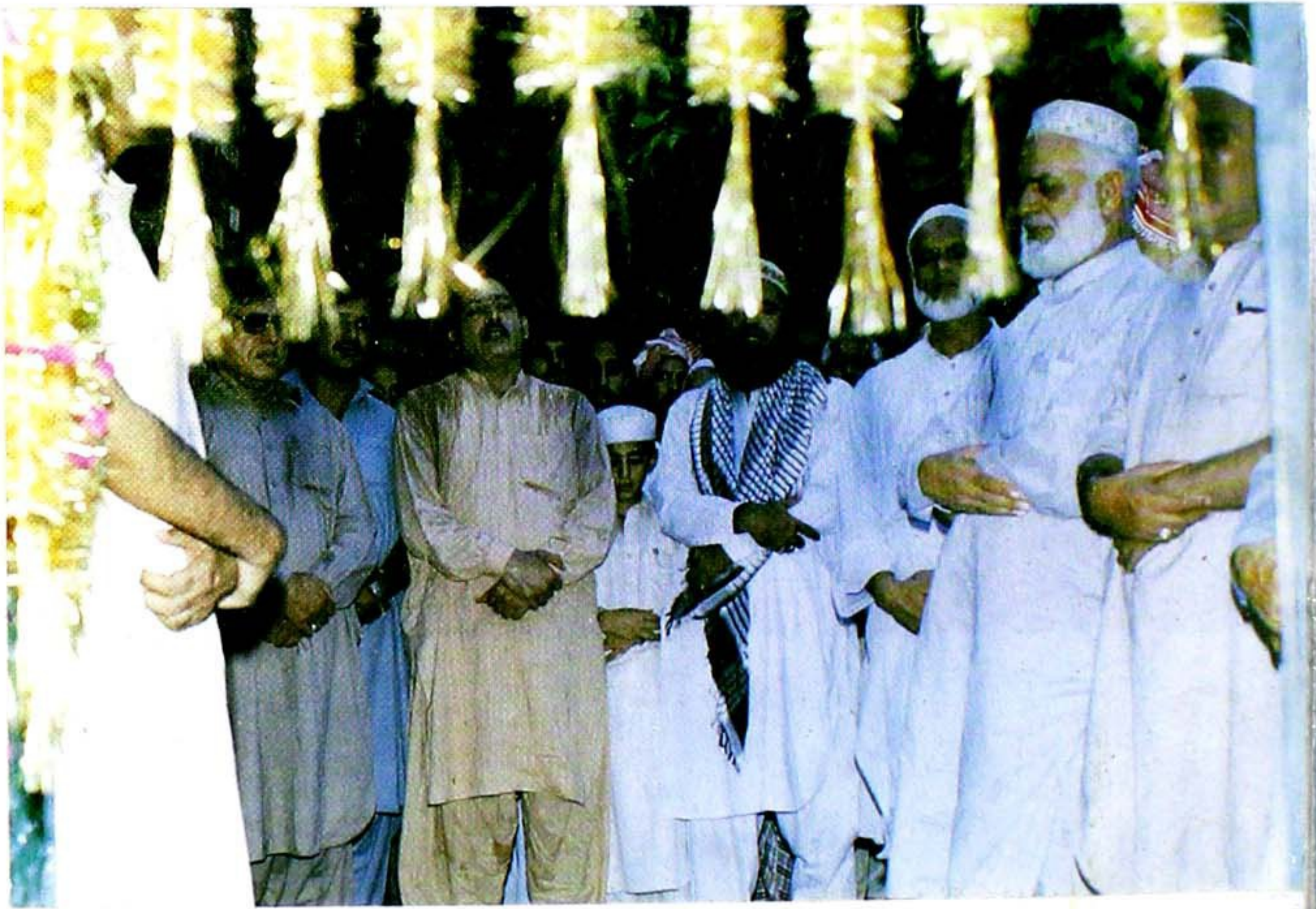
(کھڑے) سید تصدق حسین - سید ریاض احمد - سید طاہر گیلانی - سید مقصود حسین - سید سید اکبر حسین - (بائیں سے دائیں)
(بیٹھے ہوئے) سید بہادر علی - سید دلدار حسین - سید احمد حسین - سید ریاض حسین - سید ضیا حیدر - سید بشارت علی - سید مبارک حسین وغیرہ



ختم شریف کا ایک منظر (بیٹھے ہوئے - دائیں سے بائیں) سید مظہر حسین - سید مقصود حسین - سید غفران حسین - سید طاہر گیلانی - سید الطہر حسین - سید بشارت علی - سید علمدار حسین - سید گلزار حسین - سید دلدار حسین - سید ریاض احمد - سید تصدق حسین - سید صداقت حسین وغیرہ



(دائیں) ختم شریف میں بیٹھے ہوئے۔ سید کرار حسین۔ سید اشتاق حسین۔ سید علمدار حسین۔ سید عبدالرشید (مرحوم)
(بائیں) سید طاہر گیلانی۔ سید غفران حسین۔ سید مقصود حسین گیلانی۔ سید منظر حسین۔ سید گلزار حسین۔ سید دلدار حسین۔



ختم شریف میں سلام پڑھا جا رہا ہے



بابا جی کا اعضاء مبارک



سید طاہر حسین گیلانی - سید مقصود حسین - سید مظہر قیوم - سید بشارت علی - سید تصدق حسین - سید ادیس رضا - اعضا مبارک کے ساتھ بیٹھے ہیں۔

نسیم احمد - (صاحب خانہ) حاجی عبدالرزاق - حاجی فدا محمد - اعضا مبارک کے نیچے بیٹھے ہیں۔





سید طاہر حسین گیلانی۔ حاجی فدا محمد۔ حاجی عبدالرزاق۔ سید مقصود حسین بابا جی کا اعضا مبارک پکڑے ہوئے کھڑے ہیں
(بیٹھے ہوئے) سید ادیس رضا۔ سید محمد مظہر قیوم۔ سید تصدق حسین۔ سید بشارت علی

کتابی صورت میں یہ چند اوراق، بلاشبہ ایک مخلص مرید کی طرف سے اپنے پیرومرشد کے خانوادے اور ان کے آستانے کی سب سے بڑی خدمت ہیں اور اس اعتبار سے صدقہ جاریہ بھی ہیں کہ مشائخ مسانیاں کے احوال کے لئے قیامت تک ان سے استفادہ ہوتا رہے گا۔

اذکار الابرار کے مطالعے سے اندازہ ہوتا ہے کہ اس کے مصنف ایک صاحب علم و عمل اور مستجاب الدعوات شخصیت تھے۔ انہوں نے اپنے عہد کی علمی روایت کے مطابق قرآن و حدیث کے ساتھ ساتھ فارسی ادب کا بھی گہرا مطالعہ کر رکھا تھا۔ چنانچہ کتاب میں انہوں نے جابجا موقع و محل کی مناسبت سے آیات و احادیث، مختلف عربی عبارات اور فارسی کے منتخب اشعار سے استفادہ کیا ہے۔ نسخے کے آخر میں ایک منظوم شجرہ طریقت بھی ان کا نتیجہ فکر ہے۔

انتخاب اشعار کے سلسلے میں ان کی سخن فہمی اور شعر شناسی کی داد دینی پڑتی ہے۔ انہوں نے مولانا روم، سعدی شیرازی، حافظ شیرازی اور مولانا جامی جیسے عظیم فارسی شعراء کے اشعار بکثرت استعمال کئے ہیں۔

ان کی نثر اپنے دور کے ہندی الاصل اسلوب نگارش کا ایک جاندار نمونہ ہے۔ ان کی تحریر شستہ، سادہ، رواں اور دلآویز ہے۔ مترادفات کے استعمال کی طرف بھی ان کا خاصا جھکاؤ ہے۔ کہیں کہیں روایتی انداز بیان نے عبارت کو بوجھل بنا دیا ہے لیکن بحیثیت مجموعی، سادگی و رعنائی ان کے اسلوب کی امتیازی خصوصیات ہیں۔

ان کے عمدہ اسلوب کے نمائندہ چند مسجع و مقفی جملے دیکھیے:

--- "از شیوہ تکلفات عاری بود و دل و زبانش در ذکر خدا جاری۔۔۔۔۔ یگانہ عصر بود و

علامہ دھر۔ نان وقف و لقمہ درویزہ ہرگز نخوردی و حاجت خود پیش احدی از بندہ ہا، سوای حق جل و علا، نبردی بلکہ از دنیا و اہل دنیا نفور بودی و با فقر و فاقہ صبور" (برگ ۸ الف)

--- "ای درویش! اگر از خدا ترسی و حق پرستی می گوئی، و بر راہ رحم می پوی، این کار

خود در پیش آرواین بار بر سر خویش بردار" (برگ ۱۱ ب)

ایران۔ ہند تمدن کے بہت سے دیگر حسین و جمیل مظاہر کے علاوہ، برصغیر میں تخلیق ہونے والا فارسی نظم و نثر کا ذخیرہ بھی ان دو متنوع تہذیبوں کے خوبصورت امتزاج کا ایک بھرپور اظہار ہے۔ اذکارالابرار کا زمانہ تصنیف عہد شاہجہانی (۱۰۳۷ھ۔۔۔ ۱۰۶۸ھ) کا دور آخر یا عہد عالمگیری (۱۰۶۸ھ۔۔۔ ۱۱۱۸ھ) کا دور اول ہے۔ دوسرے لفظوں میں یہ گیارہویں صدی ہجری کے نصف آخر کی تخلیق ہے۔ اس دور کی دیگر فارسی تصانیف کی طرح، اس کی نثر میں بھی مقامی اثرات کی گہری چھاپ جھلکتی ہے۔ مصنف نے چارپائی (برگ ۷ ب)، پالکی (برگ ۱۵ ب)، ڈیوڈھی (برگ ۲۱ ب) اور چبوترہ (برگ ۲۳ ب) وغیرہ جیسے مقامی الفاظ اور کچھ مقامی محاورے بڑی بے ساختگی سے استعمال کئے ہیں۔ گرامر کے لحاظ سے ہندوستانی اثرات کی کچھ مثالیں یہ ہیں:

_____ ہنودان (۹ الف)

_____ ہردو صاحبان (۵ ب)، دوسید فقیراں (۲۰ الف)

_____ دوکسان نجیب الطرفان۔۔۔۔۔ دختران معصومتان (۲۰ الف)

اذکارالابرار کی کچھ روایات، جو شاید سینہ بہ سینہ مصنف تک منتقل ہوئیں، محل نظر ہیں، انہوں نے تحریر کیا ہے کہ سید بدرالدین گیلانیؒ ۸۶۱ھ میں پیدا ہوئے۔ انہوں نے شاہ عباس ثانی کے دور حکومت میں، عین آغاز شباب میں بغداد سے رخت سفر باندھا اور اکبری دور میں وارد لاہور ہوئے۔ اس روایت میں تطبیق کی کوئی صورت ممکن نہیں۔ کیونکہ شاہ عباس ثانی کا دور حکومت ۱۰۵۲ھ تا ۱۰۷۷ھ ہے۔ جبکہ اکبر کا زمانہ سلطنت ۹۶۴ھ سے ۱۰۱۴ھ تک ہے۔

ممکن ہے مصنف سے اس سماعی روایت کو ضبط تحریر میں لاتے ہوئے غلطی سرزد ہو گئی ہو اور وہ شاہ عباس اول کے بجائے شاہ عباس ثانی لکھ گئے ہوں۔ شاہ عباس اول ۹۸۹ھ سے ۹۹۶ھ تک صرف خراسان اور ۹۹۶ھ سے ۱۰۳۸ھ تک پورے ایران عظیم کا

فرماں روارہا ہے۔ لیکن اس صورت میں بھی یہ کیسے ممکن ہے کہ شاہ بدر دیوان سو سال سے زائد عمر میں عازم سفر ہوتے ہوں یا تو شاہ بدر دیوان کا مذکورہ سال ولادت ٹھیک نہیں ہے، یا پھر یہ بات غلط ہے کہ آپ شاہ عباس اور اکبر اعظم کے ہم عصر تھے۔!

میرے زیر تحقیق دو قلمی نسخوں میں سے ایک جیبی سائز کا ہے اور بہت اچھی حالت میں موجود ہے۔ چونکہ اس کا آخری ورق موجود نہیں تھا، اس لئے ترقیمہ نہ ہونے کی وجہ سے نہ اس کا سال کتابت متعین ہو سکا اور نہ ہی اسے نسخہ اسامی بنایا جاسکا، دوسرا نسخہ بڑے سائز کا ہے اور اچھی حالت میں ہے۔ یہ ۱۲۸۳ھ میں لکھا گیا ہے اور اس کے کاتب سید محمد ولد سید سلطان محمد ہیں۔ ترقیمہ کی رو سے ان کا شجرہ نسب آٹھ واسطوں سے حضرت شاہ بدر دیوان تک پہنچتا ہے۔ نسخے کا رسم الخط شکستہ آمیز نستعلیق ہے۔ عربی عبارات نسخہ نما خط میں لکھی گئی ہیں۔ اسے نسخہ اسامی بنایا گیا اور تصحیح متن کے سلسلے میں جو قطع و برید یا اضافہ کیا گیا، اس کی تفصیل حواشی و تعلیقات میں دی گئی ہے۔

اس سے پہلے اذکار الابرار کا کوئی ترجمہ نہیں ہوا، البتہ "باغ سادات" المعروف بہ "در نجف ٹھہور ایمان" کے مصنف حکیم سید پیر محمد شاہ نے حضرت شاہ بدر دیوان کے حالات کے ضمن میں، اس کے بعض حصوں کا اردو خلاصہ لکھا ہے۔ مذکورہ کتاب شیخ عطا محمد اینڈ سنز تاجران کتب، کشمیری بازار نے ۱۹۴۷ء میں تیسری بار شائع کی تھی۔ اس کتاب کے صفحہ ۶۳ سے صفحہ ۷۰ تک، حضرت شاہ بدر دیوان کا شجرہ مبارک اور حالات زندگی تحریر کئے گئے ہیں اور اس سلسلے میں مصنف کا واحد ماخذ اذکار الابرار ہی ہے!

باغ سادات میں حضرت شاہ بدر دیوان کا سال وفات ۹۷۸ھ لکھا گیا ہے، جبکہ بہت سی دیگر مستند کتابوں میں ۱۰۱۸ھ کو آپ کا سال رحلت بیان کیا گیا ہے۔ یہ روایت اتنے تواتر سے منقول ہوتی ہے کہ اسی پر یقین کرنا چاہیے۔

ترجمے کے ضمن میں، میں نے حتی المقدور کوشش کی ہے کہ آسان اور بامحاورہ ہو۔

فارسی اشعار کا ترجمہ بطور خاص بہت عام فہم انداز میں کیا گیا ہے۔ تفہیم مطالب میں سہولت کے پیش نظر مناسب مقامات پر پیرے بنادیے گئے ہیں۔ مخطوطے کے آخر میں کچھ منظوم و منثور شجرے تھے، تبرکاً ان کا متن بھی ترجمے سمیت شامل کیا جا رہا ہے۔ ایک تاریخی خاندانی دستاویز کا عکس، متن اور ترجمہ بھی ضمیمے میں دیا جا رہا ہے۔

آخر میں مجھے سید ریاض احمد گیلانی (صدر شاہ بدر دیوان ویلفیئر سوسائٹی رجسٹرڈ) محترم سید مقصود حسین گیلانی جنرل سیکرٹری، جناب سید بشارت علی گیلانی (سیکرٹری)، سید طاہر حسین گیلانی، سید تصدق حسین گیلانی کا خصوصی شکریہ ادا کرنا ہے کہ انہوں نے ہر مرحلے میں میری بھرپور مدد کی اور اگر ان کی تشویق میرے شامل حال نہ ہوتی تو شاید یہ کام پایہ تکمیل کو نہ پہنچ سکتا۔

والسلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

معین نظامی

۷ ستمبر ۱۹۹۵ء۔ لاہور

اردو ترجمہ اذکار الابرار

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العلمين، والصلوة على رسوله محمد وآله واصحابه واهل بيته

وعترته اجمعين

اما بعد!

فقير حقير پر تقصير، حضرت گیلانیؒ کی اولاد عظام اور حضرت صاحب مسانیؒ کے خاندان عالیشان کی خاک پا، غلام غلامان شیخ بہاء الدین متوطن چک بازید، مرید خاص محبوب رب غیور سید عبدالشکور پور ولی مشہور سید صابر معفور بن سید السادات منبع البرکات والחסنات، مجمع الفيوضات والکرامات، زبدۃ النجباء العظام، قدوة الاولیاء الکرام، سلالہ خاندان مصطفوی، نقادہ دودمان مرتضوی، سید الحسنی البغدادی، قطب الاقطاب صوبہ پنجاب، واصل باللہ، موصل الی اللہ، تارک الدنیا، راغب العقبی، رئیس السالکین، امیر العارفین حضرت سید بدر الدین رضی اللہ عنہم اجمعین، کافی عرصے سے یہ چاہتا تھا اور عقیدت کیش دل میں یہ سوچتا تھا کہ اپنے گناہوں کی مغفرت کے لئے دنیا میں کوئی مضبوط وسیلہ چھوڑ جائے اور صفحہ روزگار پر کوئی غیر معمولی یادگار لکھ جائے، جو دنیا میں یادگار اور آخرت میں نجات کا باعث ہو۔

اس بناء پر میں نے اس خاندان عالیشان کے بزرگوں کے حالات و واقعات اور کرامات و مقامات لکھے ہیں۔ جو کچھ میں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا تھا یا اپنے پیرو مرشد سے سنا تھا، وہ میں نے لکھ دیا ہے۔ پیرو مرشد نے یہ حالات و واقعات اپنے والد بزرگوار کی زبانی سنے یا ملاحظہ فرمائے تھے۔

میں نے اس کتاب کا نام اذکار الابرار رکھا ہے خدائے بزرگ و برتر اسے درجہ قبولیت سے نوازے۔

راخ قدم طالبین اور نیک نفس قارئین و سامعین سے امید ہے کہ مجھ کم فہم کو ذکر نیک اور دعائے فاتحہ سے یاد فرمائیں گے اور کبھی دل سے فراموش نہیں کریں گے۔

یا الہی اس کے مصنف، پڑھنے والے، سننے والے اور ہر اس شخص کی مغفرت فرما، جس نے اس سلسلے میں کوئی خدمت انجام دی ہے۔ آمین ثم آمین

باب اول

قطب زمانیاں حضرت شاہ بدر الدین مسانیاں کے احوال میں

آپؒ حسنی، گیلانی، رزاقی ہیں۔ آپؒ کا شجرہ نسب یوں ہے:

سید بدر الدین بن سید شرف الدین بن سید علاء الدین بن سید شمس الدین محمد بن سید احمد ملقب بہ ریزہ چین بن سید قاسم بن سید شرف الدین یحییٰ قتال (شہید تاتار) بن سید شہاب الدین بن قاضی القضاة سید ابو صالح نصر بن قطب الاقطاب سید عبدالرزاق بن قطب ربانی غوث صمدانی محبوب سبحانی میراں محی الدین سید عبدالقادر جیلانی رضی اللہ عنہم اجمعین۔

آپؒ اپنے والد بزرگوار سے بیعت تھے۔ آپؒ کا شجرہ بیعت و ارادت بھی یہی سلسلہ عالیہ قادریہ ہے۔ آپؒ بغداد میں پیدا ہوئے، چنانچہ آپؒ اور آپ کے بھائیوں کی اولاد اب تک بغداد میں موجود ہے۔

آپؒ کے تولد مبارک کی تاریخ یوں لکھی گئی ہے:

زہجرت ہشتصد نہ کم ز ہفتاد

تولد گشت بدر الدین بہ بغداد

(سید بدر الدین ۸۶۱ھ میں، بغداد میں پیدا ہوئے)

روایت ہے کہ:

جب آپؒ بچپن گزار کر سن بلوغت اور عہد شباب کو پہنچے تو آپؒ کے جد امجدؒ نے خواب میں آپؒ کو حکم دیا کہ "اے جان بابا! جاؤ ہم نے تمہیں ملک پنجاب کا ولی بنا دیا ہے اور اس ملک کی صوبہ داری تمہیں سونپ دی ہے"۔ آپؒ نے وہ ارشاد بہ سرو چشم قبول کرتے ہوئے عرض کیا: "اے جد امجد میں وہاں کس مقام پر سکونت اختیار کروں؟ حکم ہوا یہاں سے اپنا کوزہ پانی سے بھر کر لے جاؤ، جہاں پانی ختم ہو جائے، وہیں قیام پذیر ہو جانا!"

آخر بادشاہ بغداد صاحب قرانی شاہ عباس ثانی (صفوی) کے عہد میں اس حکم کی تعمیل کرتے ہوئے آپؒ نے رخت سفر باندھا۔ ہر چند کہ بادشاہ وقت نے بڑی منت سماجت سے



مسائیاں شریف گاؤں کا ایک منظر

قبرستان مسائیاں شریف کا منظر



آپ کو روکنا چاہا اور تقریباً ایک منزل تک آپ کے پیچھے پیچھے چلا، مگر آپ اس سے معذرت کر کے چل پڑے اور جلال الدین محمد اکبر بادشاہ کے دور حکومت میں دارالسلطنت لاہور میں پہنچے۔ لاہور میں آپ نے بارہ سال یا کچھ کم و بیش قیام کیا اور کئی چلے گئے۔ چلہ مبارک کی جگہ اب تک وہاں موجود ہے۔ اطراف و اکناف کے بہت سے لوگ آپ کے دست مبارک پر بیعت ہو کر سلسلہ عالیہ قادریہ میں داخل ہوئے۔

کچھ عرصے کے بعد موضع کندیلہ کے سردار نادر ملک نے، جو آپ کا مرید تھا، آپ سے کندیلہ میں قیام پذیر ہونے کی درخواست کی۔ آخر اس کا عجز و نیاز دیکھ کر آپ اس طرف روانہ ہوئے۔ جب موضع مسانی میں پہنچے تو اس کوزے کا وہ پانی ختم ہو گیا، جو اتنے برس ختم نہیں ہوا تھا۔ کوزے میں پانی کا ایک قطرہ بھی باقی نہ رہا۔

یہ دیکھتے ہی آپ نے موضع مسانی میں قیام پذیر ہونے کا فیصلہ کر لیا اور وہیں ڈیرہ ڈال دیا۔ یہاں آپ نے بہت سے عوام و خواص کو دنیوی مشاغل سے ہٹا کر یاد خدا میں مشغول کیا۔ چنانچہ ان میں سے کچھ لوگوں کا ذکر انشاء اللہ آئندہ صفحات میں کیا جائے گا۔
روایت ہے کہ:

جب آپ نے قادر پاک کے حکم پر مسانی میں قیام کیا تو اس وقت موضع پنج گرائیں میں سید محمود بھاگڑی مقیم تھے۔ انہیں اس علاقے میں اس ولی کا قیام ایک آنکھ نہ بھایا۔ اس لئے وہ بہت سے مسائل کھڑے کرتے رہتے تھے۔

ایک بار جمعہ کے دن آپ اپنے اونٹ پر سوار ہو کر، قصبہ بٹالہ سے اپنے گاؤں کی طرف آرہے تھے۔ سید بھاگڑی بھی بٹالہ سے اپنے گاؤں جانے کے لئے گھوڑے پر پیچھے پیچھے چلے آرہے تھے، راستے میں دونوں کی ملاقات ہوئی۔ سید بھاگڑی نے طنزاً آپ سے کہا: آئیے بھائی صاحب! نماز جمعہ کے لئے دوڑ لگاتے ہیں، ذرا دیکھیں تو سہی ہم دونوں میں سے کون جلدی پہنچتا ہے!"

آپ نے جواب میں فرمایا: اگرچہ آپ جو ان گھوڑے پر سوار ہیں اور میں اونٹ پر، لیکن

مجھے امید ہے کہ خدا، جو بے کسوں کا والی ہے، مجھے آپ سے پہلے پہنچا دے گا!

سید بھاگڑی ایک تنومند گھوڑے پر سوار تھے۔ انہوں نے گھوڑے کو ایڑ لگا دی، اچانک گھوڑا قضائے الہی سے گر پڑا۔ سوار کے دانت ٹوٹ گئے اور سخت چوٹیں آئیں۔ ہونٹوں کا زخم کچھ عرصے میں ناسور بن گیا۔

چنانچہ سید گیلانیؒ نماز جمعہ میں شامل ہو گئے اور سید بھاگڑی اس سے محروم رہے۔ کچھ دنوں بعد جب پھر ملاقات ہوئی تو سید بھاگڑی نے آپ سے کہا: دیکھیں گے کہ ہمارے بعد بھلا میری قبر پر چراغ جلتا ہے یا تمہاری قبر پر! آپ اگرچہ بہت سلیم الفطرت اور حلیم الطبع تھے، لیکن ان طنز آمیز باتوں سے جوش میں آ گئے اور فرمانے لگے: "اگر اللہ نے چاہا تو مسانی میں میری قبر پر ایسا چراغ روشن ہو گا جس کی روشنی پوری دنیا میں پھیل جائے گی اور حادثات کی آندھیاں اور زمانے کی گردشیں اسے قیامت تک نہیں بجھا سکیں گی اور میری اولاد قیامت تک یہیں رہے گی۔ سید صاحب! آپ اپنی قبر کے چراغ کے بارے میں کیا ڈینگیں مار رہے ہیں۔ مجھے یقین ہے کہ آپ کی تو قبر بھی یہاں نہیں بن پائے گی، بلکہ آخر کار آپ کی اولاد بھی یہاں نہیں رہے گی!" یہ سن کر سید بھاگڑی نے شاہ شہاب الدین بخاریؒ سے رجوع کیا اور ساری تفصیل بتائی۔ سید بخاری نے فرمایا: "اے سید محمود! سید بدرالدین گیلانیؒ کے ساتھ ہرگز بے جا لڑائی جھگڑا نہ کرو۔ کیونکہ خدا اور رسول کے ہاں اس کا مرتبہ ہم تم، بلکہ یہاں کے تمام اولیاء کے مقابلے میں زیادہ ہے۔

کیونکہ ایک رات میں نے دیکھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مجلس مبارک میں اس مملکت کے تمام اولیاء اور مشائخ کھڑے ہیں۔ سید بدرالدینؒ بھی وہاں موجود ہیں، آنحضرتؐ نے انہیں بلا کر نہایت عزت و احترام سے اپنے پاس بٹھالیا اور بہت کچھ تلقین فرما کر اکابر حاضرین میں سے ممتاز و سرفراز کیا۔"

سید بھاگڑی آپؒ کے کشف و کرامات اپنی آنکھوں سے دیکھ چکے تھے اور اب اپنے پیرو مرشد کی زبانی بھی انہیں سید بدرالدین گیلانیؒ کے مرتبے کا پتہ چل گیا، چنانچہ انہوں نے آپؒ

64203

86723

کے ساتھ نزاع و اختلاف چھوڑ دیا اور دونوں میں یوں اتفاق و دوستی ہو گئی جیسے یک جان دو قالب ہوں :

متحد جان های شیران خدا
جان گرگان و سگان از ہم جدا

اللہ کے شیر ایک دوسرے سے متحد و متفق ہوتے ہیں۔ بھیرٹے اور کتے ایک دوسرے کے دشمن ہوتے ہیں،

بعد میں آپؐ کی دعا سے سید بھاگڑی کا ناسور ٹھیک ہو گیا۔ میں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے کہ بھاگڑی مرحوم کی اولاد ہمیشہ روضہ مقدسہ کی زیارت کے لئے آتی رہی۔ زمینیں ساتھ ساتھ ہونے کی وجہ سے، دونوں حضرات کی اولاد میں بعض اوقات جنگ و جدل تک کی نوبت آ جاتی تھی لیکن سید بھاگڑی کی اولاد خانقاہ کی نذر و نیاز اور روضہ مبارک کی حاضری کبھی موقوف نہیں کرتی تھی۔ ان کے گھروں میں جب بھی شادی، پہا یا ختنہ وغیرہ کی کوئی رسم ہوتی تو وہ روضہ شریف کے لئے نذرانہ، غلاف اور مٹھائی لایا کرتے تھے۔

یا اللہ دونوں جہانوں میں ان کے فیض، نور، برکت، اور ظہور میں اضافہ فرما!
روایت یہ ہے کہ :

حضرت سید بدرالدینؒ اپنی سواری کے لئے اونٹ رکھا کرتے تھے۔ کبھی کبھی ہفتے یا مہینے میں ایک آدھ بار بٹالہ تشریف لے جاتے تو محلہ پوریاں میں اپنے عقیدت مند سادات کے گھروں میں ٹھہرتے۔ ہر میزبان اپنی سعادت جان کر آپؒ کے اونٹ کو چرانے اور گھاس واس کھلانے چراگاہ میں لے جاتا۔ چنانچہ یہ لوگ اب تک ٹگدی چار پہلاتے ہیں۔

کبھی کبھی آپؒ محلہ اولان میں درزیوں کے ہاں قیام پذیر ہوتے۔ یہ درزی آپؒ کے خاص مرید اور نخلص خادم تھے۔ آپؒ بھی ان پر بہت لطف و کرم کرتے تھے۔ ایک بار آپؒ نے وہیں ایک گھر میں، صحن کے ایک کونے میں، راستے کے متصل اپنا مسواک دفن کر دیا۔ یہ مسواک کنار کی جڑ کا تھا۔ کچھ عرصہ بعد جڑ پھوٹ نکلی اور درخت بن گیا۔ مسافر آتے جاتے

ہوئے اسے سلام کرتے ہیں۔ کوئی شخص بھی اسے گستاخانہ انداز میں دیکھنے کی جرات نہیں کرتا، نہ کوئی اس کی شاخیں کاٹتا ہے، نہ چھلکا اتارتا ہے۔ عوام الناس اسے شاہ بدرالدینؒ کی بیر کہتے ہیں۔

روایت ہے کہ :

ایک دن سید بدرالدین گیلانیؒ اور شاہ شہاب الدین بخاریؒ اکٹھے جامع مسجد بٹالہ میں بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک بڑھیا آکر رونے دھونے لگی۔ اس نے فریاد کی کہ : "آپ دونوں ولی کامل بیٹھے ہیں۔ خدا اور رسول کے واسطے مجھے مصیبت سے نجات دلائیے"۔ انہوں نے پوچھا "بتاؤ بات کیا ہے؟" کہنے لگی : "میرا بیٹا فلاں خاندان سے منسوب ہے اور ایک مدت سے فلاں دور دراز علاقے میں طلب روزگار کے سلسلے میں گیا ہوا ہے۔ اب کچھ دنوں سے اس خاندان والے مجھ عاجزہ سے شدید مطالبہ کر رہے ہیں کہ میں فوری طور پر اپنے بیٹے کو بلوالوں۔ میں اتنے لمبے سفر پر کسے بھیجتی؟ میرے پاس کسی کو بھیجنے کے لئے اخراجات بھی نہیں تھے۔ ناچار میں نے چپ سادھ لی اور ان لوگوں سے پہلو تہی کرنے لگی۔ اب آخر کار ان لوگوں نے مجھ سے یہ عہد لیا ہے کہ اگر پانچویں روز تک میرا بیٹا واپس نہ آیا تو وہ اپنی بیٹی کسی اور کو دے دیں گے۔ انہوں نے مجھے اتنا ڈرایا دھمکایا کہ میں نے یہی بات انہیں لکھ کر دے دی ہے اور انگوٹھا بھی لگا دیا ہے۔ اس کے بعد میں نے بہت کوششیں کیں، مگر بے سود، آخر میں نے دیکھا کہ اولیاء اللہ کی مدد اور دعا کے علاوہ میری اور کوئی پناہ گاہ نہیں تو مجبور ہو کر میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوتی ہوں"۔

اگر دعوتِ رد کنی و قبول

من و دست و دامن آمل رسولؐ

(آپ میری خواہش رد کر دیں یا قبول، قیامت کے دن میرا ہاتھ ہو گا اور آل رسولؐ کا دامن)

یہ سن کر سید گیلانیؒ نے سید بخاریؒ سے کہا : "برادر محترم! اس بے چاری کا کچھ کیجیے

خدا کے حضور مسجد ریز ہو کر اس کے لئے دعا مانگتے۔"

سید بخاری نے فرمایا: "این کار از تو آید و مردان چنین کنند"
 (یہ کام آپ ہی کر سکتے ہیں اور مرد ایسے ہی کام کیا کرتے ہیں)
 آخر ہمارے حضرتؒ نے بڑھیا سے کہا: "اچھا تم جاؤ اور آج رات اطمینان سے میٹھی
 نیند سو جاؤ، حوصلہ رکھو، کل انشاء اللہ تمہارا بیٹا تم سے آن ملے گا۔"
 بڑھیا خوشی خوشی اپنے گھر آ کر سو گئی اور سید گیلانیؒ خاص لمحوں میں مخصوص جگہ پر محدود عاہو
 گئے۔ اللہ نے ان کی دعا سن لی۔ نوجوان کے موکلوں کو حکم ہوا کہ اس درویش سید کی خاطر اسے
 چار پائی پر سوتے ہوئے ہی اس کی ماں کے پاس پہنچا دیا جائے۔ موکلوں نے رات ہی رات
 میں حکم کی تعمیل کر دی۔ صبح جب بڑھیا بیدار ہوئی تو کیا دیکھتی ہے کہ اس کا بیٹا، اس کے
 پاس ہی چار پائی پر سویا پڑا ہے۔ اس نے خدا کا شکر ادا کیا اور موٹنا ہو گئی۔
 لوگ اس واقعے پر حیران رہ گئے۔ خود راقم الحروف یہ لکھتے لکھتے ان کے علودرجات اور
 کرامات پر شادمان ہوا۔ اسی حالت میں مجھے نیند آ گئی۔ اچانک میرے پیرو مرشد سید عبدالشکور
 نے خواب میں جلوہ گر ہو کر فرمایا:

زبد م بدین نکتہ راضی مشو
 از این خوبتر ماجرائی شنو

(میرے جد امجد کے بارے میں اتنی سی بات پر ہی خوش نہ ہو جا، اس سے بہتر واقعہ سن)

روایت ہے کہ:-

آپؒ شب و روز عبادت و مجاہدت میں مشغول رہتے تھے۔ ایک لمحہ بھی یاد الہی کے بغیر
 نہیں گزارتے تھے۔ تکلفات سے عاری تھے۔ دل و زبان پر ذکر خدا جاری رہتا تھا۔ زہد و تقویٰ
 میں پیشوائے زمانہ تھے۔ شریعت میں مستحکم اور طریقت میں راسخ تھے۔ اہل اللہ، صاحب
 نسبت، یگانہ عصر اور علامہ زمان تھے۔ آپؒ نے کبھی وقف کی روٹی یا خیرات کا لقمہ نہیں
 کھایا۔ خدا کے سوا کبھی کسی انسان کے سامنے اپنی حاجت بیان نہیں کی۔ دنیا اور دنیا والوں سے
 بیزار رہتے۔ فقر و فاقہ پر صابر و شاکر تھے۔ ہمیشہ محنت مزدوری کی اجرت سے گزارہ چلاتے۔

بظاہر آپؐ چکی چلاتے اور آٹا پیسا کرتے تھے۔ گاؤں کے لوگ شام کو ان کے گھر غلہ پہنچا جاتے اور علی الصبح پسا ہوا آٹا لے جاتے۔ لوگ جو کچھ بھی اجرت دیتے، آپؐ خاموشی سے لے لیتے۔

ایک دن علاقے کے ایک زمیندار کو خیال آیا کہ کیوں نہ اس راز سے پردہ اٹھایا جائے

حسد، مرد را بر سر کینہ داشت

(حسد نے اس شخص کے دل میں کینہ پیدا کر دیا)

وہ چپکے سے ایک دیوار کے پیچھے چھپ گیا۔ اس نے دیکھا کہ چکی خود بخود چل رہی ہے۔ دانے پس رہے ہیں اور آپؐ رات بھر نماز، اوراد اور وظائف میں مشغول رہے ہیں۔ آنحضرتؐ کو کشف باطن سے معلوم ہو گیا کہ فلاں شخص باہر کھڑا ہے اور یہ راز اس پر فاش ہو چکا ہے۔ آپؐ نے حجرے سے باہر آ کر اسے سختی سے منع کیا کہ یہ بھید کسی کو نہ بتانا نہیں تو اس کا نتیجہ اچھا نہیں نکلے گا اور کوئی فائدہ نہیں ہو گا۔ اس بد کردار نے شامت کے مارے یہ بات بہت مشہور کر دی۔ اسے بدگمانی سے یقین ہو گیا کہ یہ فقیر سید جادوگر ہے۔ اس نے سب سے کہا کہ اس جادوگر کو یہاں سے نکال دینا چاہیے۔ چنانچہ ان بد بختوں نے ان کا سر کندھوں کا جھونپڑا گرا دیا اور خس و خاشاک منتشر کر دیا۔ یہ نامناسب حرکت کرنے والے تمام زمیندار مختلف امراض میں مبتلا ہو کر مرے۔ خدا نے انہیں یوں نیست و نابود کیا کہ صفحہ ہستی پر ان میں سے کسی ایک کا نام و نشان بھی باقی نہ رہا۔

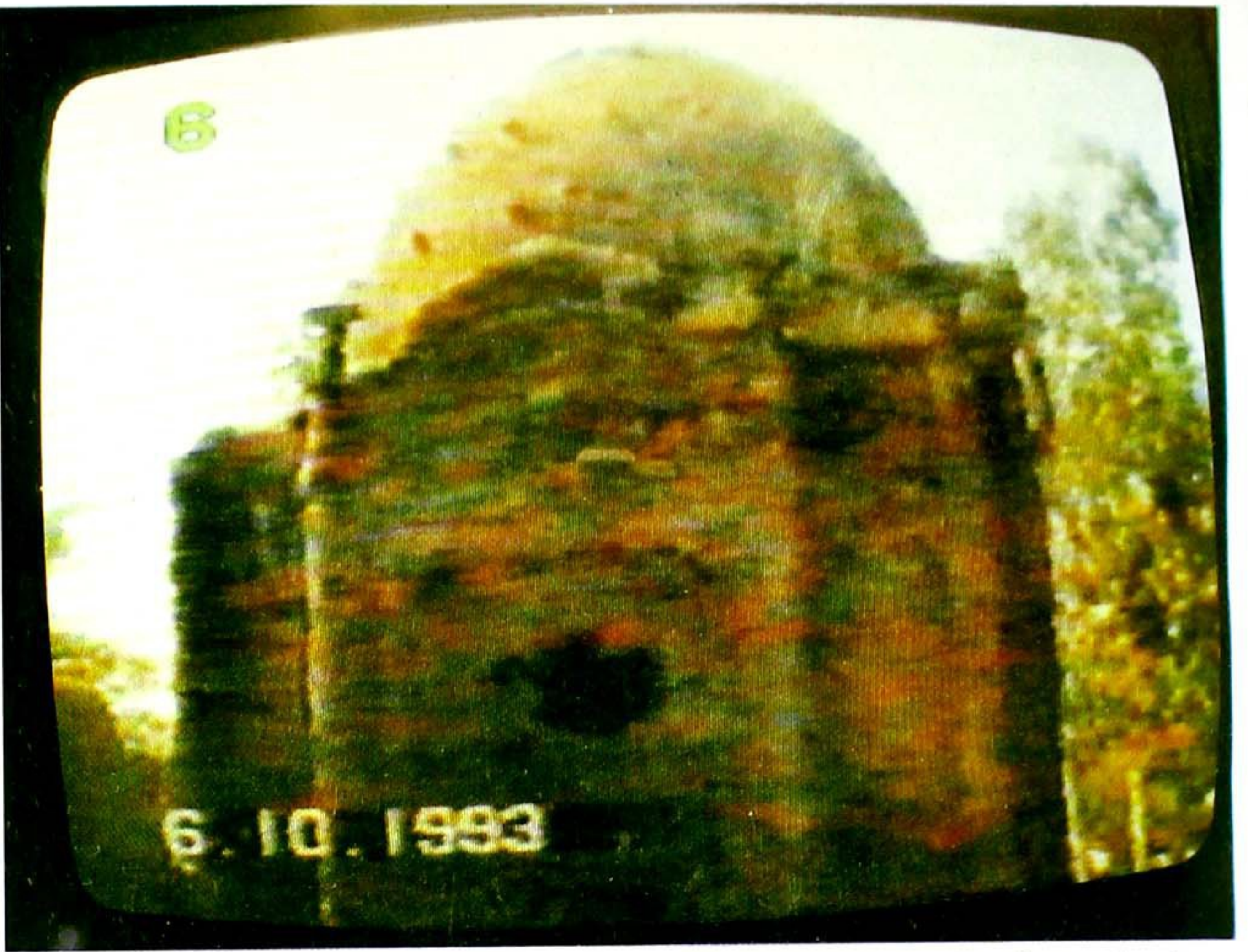
نہ نامی ماند زیشان، نہ نشانی

نہ در دست زمانہ داستانی

(نہ ان کا نام و نشان باقی رہا، نہ زمانے میں ان کی کہانی باقی رہی)

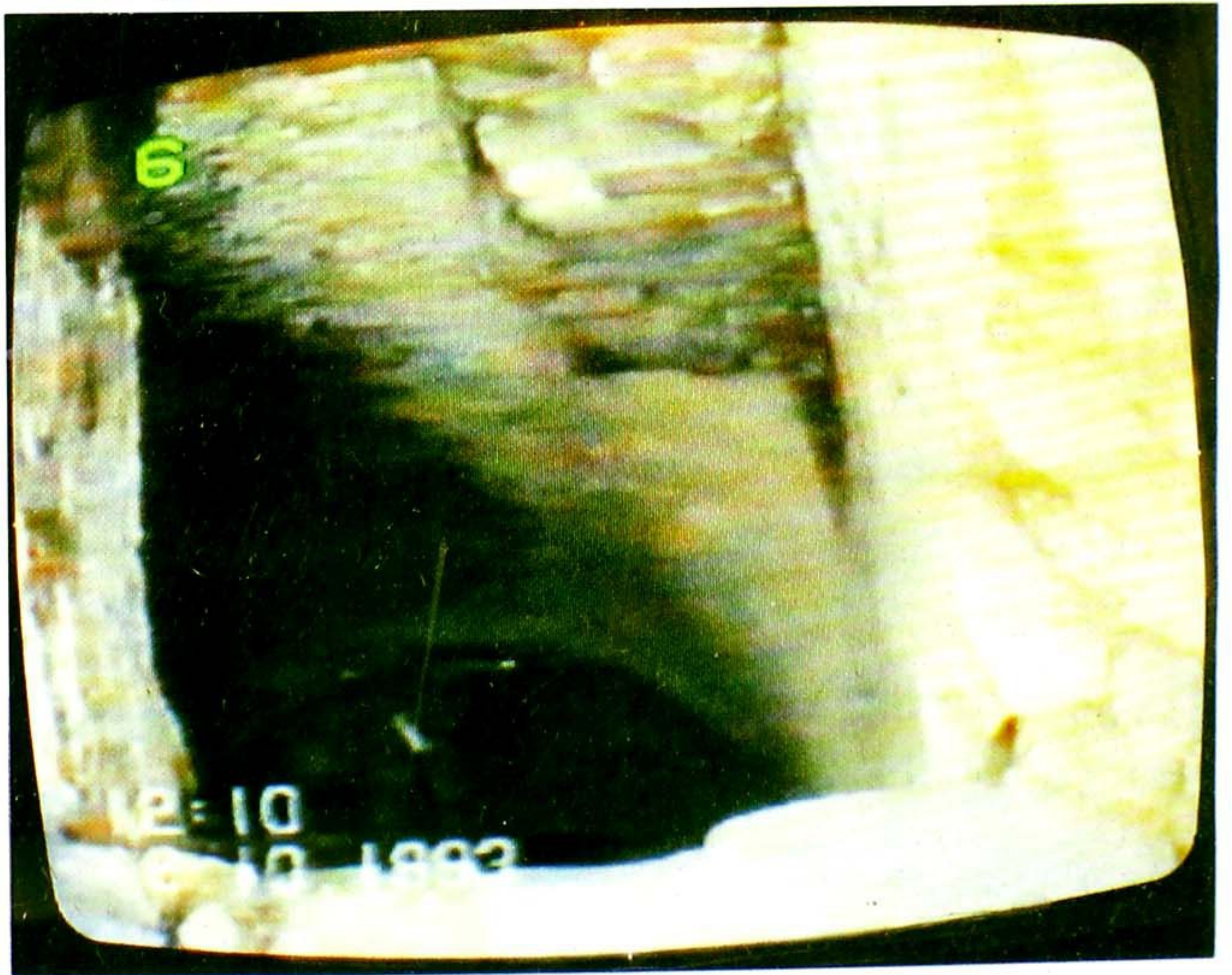
روایت ہے کہ :

جب آپؐ مسانی میں قیام پذیر ہوئے تو وہاں تالاب اچل کی بہت شہرت تھی۔ یہ تالاب ظہیر الدین محمد بابر بادشاہ کے دور حکومت میں اچل و نچل نامی دو ہندو بھائیوں نے بنایا



حجرہ بابا شاہ بدر دیوان

کھوئی حجرہ بابا شاہ بدر دیوان



تھا۔ ان دونوں بھائیوں نے گوریاتی کا دعویٰ کیا تھا۔ بٹالہ میں ہندوؤں کی اکثریت تھی۔ مقامی اور گرد و نواح کے لوگ نذر و نیاز لے کر وہاں نہانے جاتے۔ چنانچہ اب بھی یہاں ہر سال لوگوں کا اجتماع ہوتا ہے اور خوب تماشا اور لہو و لعب ہوتا ہے۔

اس زمانے میں بھی ہندو جوگی اس مشہور تالاب پر رہتے تھے اور اپنے دین و آئین کے مطابق کشف و کرامات دکھایا کرتے تھے۔ اگر کوئی شخص خود بخود کوئی نذرانہ لے آتا تو بہتر، وگرنہ یہ لوگ جادو کے ذریعے وصول کر لیا کرتے۔ یہاں تک کہ شہروں اور دیہاتوں کے رہنے والوں نے دودھ، لسی اور دوسری چیزوں کا جو ذمہ لے رکھا تھا، اس میں وہ کبھی کوتاہی نہیں کرتے تھے۔ اگر کبھی اس میں گڑ بڑ ہوتی تو ان کی گایوں اور بھینسوں کا دودھ سوکھ جاتا اور تھنوں سے دودھ کی جگہ خون نکلنے لگتا۔ جو چیزیں پڑی ہوتی ہوتیں، خراب ہو جاتیں، اگر وہ کسی چیز کا مطالبہ کرتے اور ان کا مطالبہ پورا نہ کیا جاتا تو بہت نقصان ہوتا۔

اتفاقاً ایک دن کوئی مسافر مسانی سے گزرا۔ اس نے یہاں کے باشندوں سے دودھ یا لسی مانگی۔ حضرت کا خادم میاں درویش محمد بھی وہاں موجود تھا۔ سب لوگوں نے بالاتفاق کہا کہ آج تمام شہر والوں نے دودھ اور لسی اچل کے فقیروں کے لئے نذرانہ لے کر جانا ہے۔ اگر ہم ایسا نہیں کریں گے تو دودھ خون میں بدل جائے گا اور مال مویشی کا نقصان ہو گا۔ یہ بات سن کر خادم کو غصہ آگیا۔ اس نے اپنے مرشد حقیقی کی خدمت میں گزارش کی: "یا حضرت! خدا نے انبیاء اور اولیاء کو مظہر ہدایت بنا کر بھیجا ہے۔ انہیں اس لئے پیدا کیا گیا ہے کہ وہ مخلوق خدا کو گمراہی اور کفر و ضلالت سے بچائیں۔ انہیں دین محمدیؐ اور شریعت نبویؐ کا رستہ دکھائیں۔ لوگوں کے دلوں کو اسم الہی کے صیقل سے، کفر کے زنگ اور شرک کی سیاہی سے بچائیں۔ آپؐ کی ذات بابرکات کو اللہ تعالیٰ نے اس ولایت کا والی بنایا ہے اور دیوان قضا میں ملک پنجاب کی صوبہ داری آپؐ کے نام لکھی ہوئی ہے۔ یہ بدکردار کون ہوتے ہیں جو آپؐ جیسے عالی قدر کے علاقے میں ایسی کارستانیاں کریں۔"

چونکہ آپؐ بہت سلیم الطبع اور حلیم الفطرت تھے، اس لئے پہلے تو آپؐ نے اس

درویش کی التماس قبول نہ کی اور فرمایا: "تنبیہ و تادیب کے بغیر یہ لوگ ان غلط حرکتوں سے باز نہیں آئیں گے اور کسی کو تکلیف پہنچانا درویشوں کے شایان شان نہیں ہے!"

مباش در پی آزار و ہرچہ خواہی کن

کہ در شریعت ما غیر ازین گناہی نیست

(کسی کو تکلیف نہ دے اور اس کے علاوہ جو جی میں آئے کرتارہ، کیونکہ ہماری شریعت میں صرف یہی فعل گناہ ہے)

خادم نے بڑی عاجزی و انکساری سے دوبارہ درخواست کی۔ آخر اس کے تکرار اور اصرار پر آپؐ کی رگ ہاشمی پھڑک اٹھی۔ آپؐ نے حکم دیا کہ لوگوں کو منع کر دو کہ ان خبیثوں کو ہرگز کچھ نہ دیں اور انہیں علی الاعلان بتادیں کہ فلاں درویش سید نے ہمیں منع کر دیا ہے۔ لوگوں نے آپؐ کے حکم کی تعمیل کی۔

یہ صورت حال دیکھ کر ان کا گرو آپؐ کی خدمت میں آیا اور اظہار کرامت کا مطالبہ کیا۔ آپؐ نے باعزم اور پختہ کار درویشوں کی سنت کے مطابق پہلے تو اظہار کرامت سے معذوری ظاہر کی اور بڑی عاجزی و انکساری کا مظاہرہ کیا۔ وہ جادو گر اپنی کرامت دکھانے کے لئے اڑنے لگا۔ یہ دیکھ کر آپؐ نے اپنے جوتوں کو اشارہ کیا۔ آپؐ کے جوتے فضا میں اس کا تعاقب کرنے لگے۔ آخر اس گمراہ کے سر کی مرمت کرتے ہوئے اسے زمین پر اتار لائے۔ آپؐ نے اس علاقے سے ان کا نام و نشان مٹا دینے کی ٹھان لی۔ تمام منکرین نے آپؐ کی ولایت کا اقرار کیا اور عہد کیا کہ آئندہ لوگوں پر حکم نہیں چلائیں گے۔ دودھ، لسی، مکھن وغیرہ کا مطالبہ نہیں کریں گے۔ پھر انہوں نے اپنے باطل اقوال و افعال پر نادم ہو کر استغفار کیا اور بہت زیادہ التجا کی کہ ہمیں اپنے تالاب سے جلا وطن نہ کیجیے۔ آپؐ نے ان کی درخواست قبول کر لی اور فرمایا: "جاؤ، اپنی جگہ پر ٹھہرے رہو۔ تمہارا یہ تالاب ہمیشہ ہندوؤں کی عبادت گاہ بنا رہے گا۔ یہاں ہر سال بٹالہ اور گردونواح کے لوگوں کا بہت بڑا اجتماع ہوا کرے گا۔" یوں وہ ڈرے سہمے ہوئے اور خاک بسرواپس چلے گئے۔

روایت ہے کہ :

مسانی میں آپؐ شروع شروع میں بافندوں کے گھر ٹھہرے تھے۔ وہ اپنے گھر میں آپؐ کا قیام اپنی سعادت سمجھتے تھے۔ ایک دن میاں درویش محمد مرحوم گھوڑے پر سوار ایک خادم اور بہت سارے ساز و سامان کے ساتھ کہیں سے ادھر آنکلا۔ سپاہیوں اور سرکاری ملازموں جیسی بود و باش رکھتا تھا۔ ظالم اور ناعاقبت اندیش تھا۔ جس منزل پر بھی پڑا کرتا، لوگوں کو بیگار پکڑ کر، سامان اٹھوا کر اگلی منزل تک لے جاتا۔ ہر منزل پر پرانے لوگوں کو چھوڑ دیتا اور نئے غریبوں کی شامت آجاتی۔ اس گاؤں میں بھی اس نے اپنی پرانی عادت کے مطابق آپؐ کے خادم جولاہوں کو پکڑ لیا۔ آپؐ نے فرمایا: "یہ بے چارے غریب اس قابل نہیں ہیں۔ بہتر یہی ہے کہ ان کا خیال چھوڑ دو اور انہیں رسوا نہ کرو"۔ اس کی ہدایت کی گھڑی آچکی تھی۔ کہنے لگا "اگر آپؐ اتنے ہی خدا ترس، حق پرست اور رحم دل ہیں تو ان کا کام خود کر دیں اور میرا سامان اپنے سر پر اٹھالیں!" آپؐ نے قبول کر لیا اور سامان اٹھا کر چل دیے۔

سوار آگے آگے چلا جاتا تھا اور آپؐ پیچھے پیچھے۔ راستے میں اس نے کہیں مڑ کر پیچھے دیکھا تو دیکھتا ہی رہ گیا۔ آپؐ آرام سے چلے آ رہے تھے۔ سامان سر مبارک سے اوپر ہوا میں اڑتا آ رہا تھا۔ درویش محمد حیران پریشان ہو گیا۔ اسے بہت ندامت ہوئی کہ میں نے ایسا کیوں کیا۔ یہ شخص یقیناً کوئی ولی کامل ہے۔ میں بے ادبی کر کے گنہگار ہو گیا ہوں۔ وہ استغفار کرتے ہوئے اور لا حول ولا پڑھتے ہوئے آپؐ کے قدموں پر گر پڑا اور معافی کا طالب ہوا کہ اب میں نے حق کو پہچان لیا ہے۔ میں دنیا اور اہل دنیا کو چھوڑ رہا ہوں۔ آپؐ کو دل و جان سے اپنا ہادی بناتا ہوں۔ آپؐ کے دست مبارک پر سابقہ گناہوں سے تائب ہوتا ہوں۔ خدا کے لئے مجھے براہ راست بیعت کر کے سلسلہ عالیہ قادریہ میں داخل کر لیجیے کہ آپؐ جیسے گیلانی کے ساتھ ارادت کے طفیل مجھے دینی و دینیوی سعادت حاصل ہو جائے اور میں دنیا کو ٹھوکر مار دوں۔

مختصر یہ کہ وہ مخلص مرید اور منظور نظر بن گیا۔ اس نے سارا مال، دولت، گھوڑے، اسلحہ وغیرہ راہ خدا میں دے دیا اور باقی ساری زندگی مرشد کی خدمت میں یاد خدا میں گزار دی۔

جزاک اللہ کہ چشم باز کر دی مرا با جان جان ہمارا کر دی
 زہر غیر بگستی دل من حریم وصل کر دی منزل من
 اگر ہر موی من گردد زبانی ز تو رانم بہ ہر یک داستانی
 نیارم گوہر شکر تو سفتن سرموئی ز احسان تو گفتن

خدا کا شکر کہ تم نے میری آنکھیں کھول دیں اور مجھے محبوب کا ہمارا بنا دیا۔ تو نے غیر کی محبت میرے دل سے نکال دی اور وصال کا محل میری منزل بنا دیا۔ اگر میرا ایک ایک بال بھی زبان بن جائے اور میں ہر زبان سے تیرا شکر ادا کرنے لگوں تو اس کا حق ادا نہیں ہو سکتا، تیرے احسانات کا ایک ذرہ بھی بیان نہیں ہو سکتا۔

درویش محمد، آپؒ کی زندگی میں ہمیشہ خادم حضوری رہا۔ اس نے بہت زیادہ خدمت کی۔ آپؒ کے وصال کے بعد بھی وہ ہر وقت روضہ مبارکہ پر حاضر رہتا اور مجبوری کے علاوہ ایک منٹ کے لئے بھی ادھر ادھر نہیں ہوتا تھا۔ وہ آپؒ کے پوتوں کے زمانے تک زندہ رہا۔ سب کی زیارت اور خدمت کی۔ جب اس کا انتقال ہوا تو آپؒ کے صاحبزادوں نے اس خادم خاص کو روضہ شریف کی چار دیواری میں اپنے مرشد کی پائنتی دفن کیا۔ گویا جنت الفردوس میں پہنچا دیا۔ یہ اس کی عمر بھر کی بے لوث خدمت کا ثیاب شان صلہ تھا۔ حافظ شیرازیؒ نے کیا خوب کہا ہے:

گدائی در میخانہ طرفہ اکسیری است
 گر این عمل بکنی، خاک زر توانی کرد

(میخانے کی گداگری بھی عجیب اکسیر ہے، اس کے ذریعے مٹی کو بھی سونا بنایا جاسکتا ہے)۔

روایت ہے کہ:

سید جلال الدین بخاریؒ کی اولاد میں سے ایک بزرگ سید داؤد بخاریؒ اپنے بھائیوں سمیت موضع مل سول میں رہتے تھے۔ صورت و سیرت کے لحاظ سے بہت خوبصورت اور خوش نصیب انسان تھے۔ ان کی ایک معذور بیٹی تھی، جس کا نام بی بی مرصعہ تھا۔ جب بچی

جوان ہو گئی تو اس کے والد محترم کو موزوں رشتے کی فکر لاحق ہو گئی۔ وہ بہت پریشان رہنے لگے۔ آخر نبی کریمؐ نے خواب میں انہیں مسلسل تین بار سید بدرالدینؒ کی نشاندہی کی۔ انہوں نے بھی متواتر تین بار کے حکم پر سید موصوف کو داماد بنانے کا ارادہ کر لیا۔ وہ اس ولی کامل کی کرامت بھی دیکھنا چاہتے تھے۔ انہیں یہ امید بھی تھی کہ ان کی توجہ سے ان کی بیٹی شفیاب ہو جائے گی۔ اس لئے انہوں نے پہلے تو ہزار منت سماجت سے آپؐ کے ساتھ بچی کی منگنی کی اور پھر کچھ عرصے کے بعد نکاح کے لئے کہا۔

آپؐ چند خادموں کے ساتھ سوار ہو کر چل پڑے۔ جب چاہ بورا پہنچے تو وہاں کچھ دیر پھلاہ کے ایک درخت کے نیچے آرام کیا۔ یہ کنواں مذکورہ گاؤں کے پاس ہی تھا۔ جب سید داؤد بخاریؒ استقبال کے لئے آئے تو صاحب برات کو چند خادموں کے ساتھ بیٹھا دیکھ کر انہوں نے برا منایا۔ ناراض ہو کر کہنے لگے: "سید صاحب! آپ فقیروں جیسے انداز میں کیوں تشریف لاتے ہیں۔ جم غفیر ساتھ کیوں نہیں لاتے؟" آپؐ نے یہ بات سن کر یوں توجہ کی اور ایسی کرامت ظاہر فرمائی کہ دیکھتے ہی دیکھتے درختوں سے بھرا ہوا وہ علاقہ غیبی لوگوں سے بھر گیا۔ گھوڑے، اونٹ، ہاتھی، ساز و سامان اور شاہی شان و شکوہ جمع ہو گئے۔ طرح طرح کے بینڈ باجے بجنے لگے۔ ہر طرف شور مچ گیا۔

سید بخاریؒ یہ کروفر دیکھ کر ہکا بکارہ گئے اور سوچنے لگے کہ ان میں ایسی بارات کے سنبھالنے کی تو ہمت نہیں ہے۔ بعد میں انہوں نے آپؐ سے کہا کہ پہلی صورت میں ہی تشریف فرما ہوں۔ یہ درخواست کرتے ہی امیرانہ صورت، فقیری حالت میں بدل گئی اور آپؐ گئے چنے چند خادموں کے ساتھ ان کے ہاں پہنچ گئے۔

نکاح اور شادی کی رسموں کے بعد رخصتی کے وقت سید بخاریؒ نے کہا کہ: "اپنے دست مبارک سے اپنی اہلیہ کو جملہ عروسی میں بٹھائیے۔" آپؐ نے اپنی منکوہ کو ہاتھ کے اشارے سے کہا کہ خدا کے فضل و کرم سے خود اٹھ کر ڈولی میں بیٹھو! آپؐ کی برکت سے وہ فی الفور ٹھیک ہو گئیں۔ پہلے تو وہ اپنے پاؤں بھی نہیں ہلا سکتی تھیں۔ اب خود اٹھ کر ڈولی میں جا

بیٹھیں۔ آپ انہیں اپنے گھر لے آئے۔ ان کے بطن سے آپ کی اولاد بھی ہوئی۔

اس واقعے کے بعد سید بخاریؒ اور گردو نواح کے لوگ حیرت میں پڑ گئے۔ چنانچہ وہ کنواں اور پھلہ کا درخت، اس گاؤں کے باہر آج بھی موجود ہے اور گردو نواح کے لوگ انہیں متبرک سمجھتے ہیں۔

روایت ہے کہ :

کشمیر جنت نظیر کے نواحی شہر کشتور میں، شاہ فرید الدین گیلانیؒ شروع سے بڑے صاحب جاہ و منصب تھے۔ بے حساب مال و دولت، بکثرت مریدین، اور بے پناہ شہرت رکھتے تھے۔ آپ کے دو صاحبزادے تھے۔ شاہ اسیر الدینؒ اور شاہ خیار الدینؒ اسیر الدینؒ شاہ جوانی ہی میں وفات پا گئے۔ شاہ خیار الدینؒ گو مال و دولت کی کوئی پروا نہیں تھی۔ ان کے دل میں محبت اولیاء کا بیج پروان چڑھ رہا تھا۔ وہ سادات، علماء، اور مشائخ کی خدمت کو فرض عین سمجھتے تھے۔ آخر انہوں نے کسی اہل اللہ سے بیعت کرنے کا پختہ ارادہ کر لیا۔ اس سلسلے میں وہ کسی ولی کامل کی تلاش میں تھے اور اپنے تئیں کھوج لگایا کرتے تھے۔

دریں اثناء انہیں خواب میں نبی کریمؐ کی زیارت ہوئی۔ آپ نے ان سے کہا: "میرے پیارے بیٹے! مسانی میں سید بدر الدین گیلانیؒ کی خدمت میں جا کر بیعت ہو جاؤ کہ وہ سیادت و نجابت میں لاثانی اور معرفت و ولایت میں بے مثال ہیں۔ ان سے تمہیں دینی و دنیوی فائدہ ہو گا اور تم واصلان حق میں سے ہو جاؤ گے۔" آپ نے انہیں سید بدر الدینؒ کی شکل مبارک بھی دکھادی جو انہوں نے دل و دماغ میں محفوظ کر لی۔

شاہ خیار الدینؒ نیند سے جاگے تو اس ولی کامل کی محبت نے انہیں بے اختیار کر دیا۔ وہ سنہری پالکی میں بیٹھ کر بڑے شاہانہ جاہ و جلال کے ساتھ چل کھڑے ہوئے۔ بہت سی منزلیں طے کر کے مسانی پہنچے۔ قدم بوس ہو کر حاضری کا مقصد بیان کیا تو آپ نے فرمایا: "شاہ جی جب تک آپ یہ کرو فرچھوڑ کر، غریبانہ انداز میں اکیلے نہیں آئیں گے، میں آپ کو مرید نہیں کروں گا۔" انہوں نے بہت اصرار کیا مگر آپ نے مانے۔ آخر وہ ناکام و نامراد وطن لوٹ

گئے۔

کچھ ہی دنوں بعد وہ پھر آپؐ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ اب ان کا ظاہر بھی ان کے باطن کی طرح درویشانہ اور عاجزانہ تھا۔ وہ ساری رات تنگے پاؤں پیدل چل کر آئے تھے۔ گنتی کے چند درویش ان کے ساتھ تھے۔ آپؐ نے ان کی درخواست پر انہیں فوراً سلسلہ قادریہ میں داخل کر لیا۔ آپؐ کی صحبت و تربیت کے زیر اثر وہ کندن بن گئے اور حضرت ابراہیم ادھمؒ کی طرح ظاہر و باطن کے حوالے سے درویش ہو گئے۔

آہن کہ بہ پارس آشنا شد

فی الحال بہ صورت طلا شد

(لوہے نے پارس کو مس کر لیا تو لوہا فوراً سونا بن گیا)

پیرو مرشد سے رخصت پا کر وہ اپنے آبائی وطن چلے گئے۔ وہاں آپؐ نے جوق در جوق ان عقیدت مندوں کو مرید کیا جو اس کو ہستانی علاقے میں ارادت و استفادے کے لئے حاضر ہوتے تھے۔ تھوڑے ہی عرصہ میں انہوں نے ایک عالم کو فیض یاب کیا۔

آپؐ کی وفات کے بعد ایک خادم جانشین بنا، کیونکہ دونوں بھائی اولاد نرینہ سے محروم تھے۔ اس وقت سے لے کر اب تک فقرا اور خلفاء درجہ بدرجہ گدی نشین ہوتے چلے آ رہے ہیں۔

علاقے کے کئی چھوٹے بڑے راجا اور سردار آپؐ کے مرید تھے۔ انہوں نے ان کے مزارات پر عالی شان روضہ تعمیر کرایا۔ مزارات پر خوبصورت نام و نشان لگوائے۔ چنانچہ روضے کے دروازے پر لکھا ہوا ہے کہ اس کی تعمیر پر چالیس ہزار روپیہ خرچ ہوا۔ وہ روضہ اس علاقے میں اب تک زیارت گاہ خاص و عام ہے۔

ہر آن گل کہ او تازہ دارد نفس

عرق ریز او در عراق است و بس

(ہر وہ پھول جو لوگوں کی سانسیں مہکاتا ہے اس کی خوشبو بغداد سے پھوٹتی ہے)۔

روایت ہے کہ :

موضع بیری سے پہلے ایک گاؤں اس ضلع میں آباد تھا۔ اس گاؤں میں آپؐ کا ایک مرید رہتا تھا۔ یہ شخص گجر تھا اور ٹھا کر کے نام سے معروف تھا۔ گاؤں کے زمیندار مغلی کی بھینسیں چرا کر گزر اوقات کرتا تھا۔ بھینسوں کو چرانے کے لئے وہ دریا کے پار لے جاتا۔ بھینسیں تیرنے کی عادی ہوتی ہیں اور ڈوبتی نہیں ہیں۔ ایک دن ٹھا کر نے بھینسوں کو دریا میں ڈالا تو ساری کی ساری غرق ہو گئیں۔

مغلی نے بے چارے چرواہے کو پکڑ کر خوب مارا پیٹا اور کنویں میں قید کر دیا۔ کچھ عرصہ گزرا تو ٹھا کر کی ماں نے آپؐ کی خدمت میں حاضر ہو کر کہا کہ : "ہمارا آپؐ کے سوا اور کوئی والی وارث نہیں ہے، آکر میرے بیٹے کو نجات دلائیے!"

آپؐ کبھی دنیا داروں اور ظالموں کے پاس نہیں جاتے تھے۔ نہ ہی آپؐ کوئی کام لے کر کسی کے پاس گئے تھے۔ پہلے تو آپؐ نے صرف نظر کیا، لیکن جب مائی بار بار آکر منت سماجت کرنے لگی اور خدا اور رسول کے واسطے دینے لگی تو آخر آپؐ مجبور ہو کر اس دشمن خدا سے ملنے اس گاؤں چلے گئے۔ آپؐ نے اس بے گناہ کی رہائی کے لئے بہت زور لگایا۔ نخوت و غرور کے مارے ہوئے جاگیردار نے ایک نہ سنی، بلکہ کہنے لگا : "یا حضرت ! میرے دل و جان اور خانہ و خاندان آپؐ کے لئے حاضر ہیں لیکن میں اس گجر کو ہرگز نہیں چھوڑوں گا۔"

آپؐ مایوس ہو کر، غصے کی حالت میں گاؤں سے نکل آئے۔ کچھ دور ایک بیری کے درخت کے نیچے رک کر آپؐ نے فرمایا : "اس ظالم گاؤں کو ابھی تک آگ کیوں نہیں لگی اور اس مغرور کا مال و اسباب جل کر راکھ کیوں نہیں ہوا۔" یہ کہنے کی دیر تھی کہ اس بد بخت کے گھر میں آگ کے شعلے آسمان سے باتیں کرنے لگے۔ اس کا سب کچھ جل گیا۔ اس وقت اس نے بہت کوشش کی کہ آپؐ یہ عذاب ٹل جانے کی دعا کریں، مگر آپؐ نے فرمایا : "خوف کے مارے ایمان لانے کا کوئی فائدہ نہیں۔ جیسا کہ قرآن مجید میں خود خدا نے خبر دی ہے :

"جب انہوں نے ہمارا عذاب دیکھ لیا تو اب انہیں ان کا ایمان کوئی فائدہ نہیں دے گا!" اور پھر یہ کہ یہ عذاب الہی اب ٹلنے والا نہیں۔"

مغلی کیفر کردار کو پہنچا اور مال، مویشی اور ساز و سامان سمیت ہلاک ہو گیا۔ وہ بے چارہ گجر آپؐ کی توجہ کے صدقے رہا ہو گیا۔

شاہان چہ عجب گر بنوازند گدا را

(بادشاہ اگر گدا گروں کو نوازدیں تو کوئی بڑی بات نہیں ہے)

اس کے بعد گاؤں کے راجپوتوں نے آپؐ سے دعائے خیر کی درخواست کی۔ آپؐ نے فرمایا: "یہ سوکھا ہوا درخت عنقریب سرسبز ہو جائے گا اور خوب پھل دے گا۔ ہر آنے جانے والا اس سے فائدہ اٹھائے گا۔ تم لوگ یہاں آباد ہو جانا اور گاؤں کا نام "بیری" رکھنا۔ انشاء اللہ یہ گاؤں قیامت تک باقی رہے گا۔ بہت سے لوگ اس پر قابض ہوں گے، لیکن یہ تمہارے ہی نام پر رہے گا۔"

چنانچہ وہ درخت اور اس کا ہم نام وہ گاؤں اب تک موجود ہیں۔

روایت ہے کہ:

ایک بار آپؐ موضع کوٹلے سیداں میں سید عمر کے گھر بطور مہمان گئے۔ سید عمر پھلاہ کے ایک خشک درخت تلے بیٹھے تھے۔ آپؐ نے فرمایا: "یہ خشک درخت آپ کے شرف صحبت کے باوجود سبز کیوں نہیں ہوا؟" سید عمر نے کہا: حضور! ایسی کرامت میرے بس میں نہیں۔ یہ سنتے ہی آپؐ نے بارگاہ الہی میں دعا کے لئے ہاتھ پھیلا دیئے۔ آپؐ کی دعا سے درخت فوراً سبز ہو گیا اور اللہ نے زلیخا کی طرح اس کے بڑھاپے کو جوانی میں بدل دیا:

جمال مردہ اش را زندگی داد رخسار طلعت فرخندگی داد

بہ جوی رفتہ باز آورد آیش وزان شد تازہ گلزار شبائش

(خدا نے اس کے مردہ حسن کو زندگی عطا کی، اس کے چہرے کو مبارک تروتازگی سے نوازا، گزرا

ہوا پانی اس کی ندی میں واپس آگیا اور اس سے اس کی جوانی کا چمن تروتازہ ہو گیا)

چنانچہ وہ مبارک درخت اب تک وہاں موجود ہے۔ وہاں کے اور قرب جوار کے لوگ اسے حاجت روا سمجھتے ہیں اور ہر ضروری معاملے میں اس کے پاس دعا کرتے ہیں۔ آپ بھی یہ کرامت علاقے میں اتنی مشہور و معروف ہوئی کہ لوگوں نے درخت کا نام ہی "حضرت شاہ کا پھلاہ" رکھ دیا۔ یہ درخت آج تک اسی نام سے پکارا جاتا ہے۔

روایت ہے کہ :

موصغ و یگو وال کے راجپوت آپ کے جاں نثار مرید تھے۔ ایک دن انہوں نے عرض کیا کہ : "یا حضرت ! دریا کا سیلاب ہماری بستی کے قریب پہنچ چکا ہے۔ گھراڑ جاتیں گے اور گاؤں غرق ہو جائے گا۔ دعا فرمائیں خدا ہمیں اس ناگہانی مصیبت سے نجات دے دے۔" جب ان کی داد و فریاد انتہا کو پہنچ گئی تو آپ دریا کے کنارے رونق افروز ہوئے اور محو دعا ہو گئے۔ ابھی دعا ختم نہیں ہوئی تھی کہ سیلاب کی ٹھاٹھیں مارتی ہوئی موجیں پیچھے ہٹ گئیں۔ مریدوں نے خدا کا شکر ادا کیا اور ہمیشہ ہمیشہ کے لئے خوف و خطر سے بے نیاز ہو گئے۔

وہ دریا، تادم تحریر آبادی سے دور بہتا ہے۔ وہ گاؤں انشاء اللہ قیامت تک شاد آباد رہے گا۔ کیونکہ اولیاء کا حکم، حکم خدا ہوتا ہے۔ مولانا روم فرماتے ہیں :

ہیبت حق است این، از خلق نیست

ہیبت این مرد صاحب دلق نیست

(یہ خدا کا رعب و جلال ہے، مخلوق کا نہیں، یہ اس گدڑی، والے درویش کا رعب و جلال نہیں)۔

روایت ہے کہ :

قصبہ چونڈہ میں سادات کا ایک عظیم خاندان تھا۔ یہ لوگ بڑے جاگیردار، شریف اور با اثر تھے۔ ان میں سے ایک صاحب کا نام میراں سید میر تھا۔ ان کی دو شریف و نجیب بیٹیاں تھیں۔ جب وہ بڑی ہو گئیں تو ان کے صاحب عزت باپ نے علاقے کے بڑے سادات اور شرفاء کے خاندانوں میں ان کے لئے موزوں رشتوں کی تلاش شروع کر دی۔ آخر وہ اس

نتیجے پر پہنچے کہ ان دو سید فقیروں کے علاوہ اور کوئی خاندان، ان کی رشتہ داری کے قابل نہیں ہے۔ پھر خواب میں نبی کریمؐ نے بھی انہیں حکم فرمایا کہ ایک بیٹی سید بدرالدین گیلانی کے فرزند عزیز سید صابر شاہؒ اور دوسری سید شہاب الدین بخاریؒ کے صاحبزادے کے نکاح میں دے دیں۔

انہوں نے حکم کی تعمیل کی اور خدا کا شکر ادا کیا کہ حق، حقدار کو پہنچ گیا اور دل کی بے اطمینانی رفع ہو گئی۔

این بار گراں بود، ادا شد، چہ بجا شد
' (یہ بخاری بوجھ تھا، کتنا اچھا ہوا کہ اتر گیا)

روایت ہے کہ :

میرے پیرو مرشد سید عبدالشکورؒ حضرات کے مزارات مبارک پر گنبد والا روضہ اور شایان شان مقبرہ تعمیر کرانا چاہتے تھے۔ چنانچہ کام شروع ہو گیا۔ ابھی کچھ عمارت ہی تعمیر ہوئی تھی کہ اچانک منہدم ہو گئی اور اینٹ سے اینٹ بج گئی۔ پیرو مرشد کو فوراً اندازہ ہو گیا کہ یہ سب کچھ صاحب مزارؒ کی کرامت سے ہوا ہے۔ شاید آپؒ کو تعمیر پسند نہیں۔ آپؒ کئی راتیں جاگ جاگ کر اپنے جد امجدؒ کے مزار کے پائنتی سر رکھے پڑے رہے۔ آخر کار ایک رات انہیں اس ولی کامل کی زیارت نصیب ہوئی۔ آپؒ نے فرمایا: "میرے پیارے بیٹے اگر تم یہاں عمارت بنانا چاہتے ہو اور زیر تعمیر کام مکمل کرنے کے خواہش مند ہو تو قبروں کے ارد گرد پختہ چار دیواری اور گنبد والی ڈیوڑھی بنا دو۔ ہماری قبروں پر لکڑی کا چھت یا پتھر کا گنبد ہرگز نہ بنوانا تاکہ یہ عمارت قیامت تک سلامت رہے اور گردش روزگار سے اسے کوئی گزند نہ پہنچے۔ ورنہ تم جو کچھ بھی بنانے لگو گے، مکمل ہونے سے پہلے ہی تباہ و برباد ہو جائے گا۔"

چنانچہ میرے پیرو مرشد نے آپؒ کے حکم کی تعمیل کی۔ اب روضہ شریف کی ڈیوڑھی گنبد والی ہے اور دیواریں منقش چینی کی۔

اگرچہ اعلیٰ حضرتؒ اور آپؐ کی اولاد سب مجیب الدعوات اور صاحب کرامات تھے لیکن ان کی زندگی میں لوگ جو کچھ اپنی آنکھوں سے دیکھا کرتے تھے، یہی سب کچھ ان کی قبروں سے بھی دیکھنے میں آ رہا ہے۔ حدیث نبوی ہے: "اولیاء اللہ مرتے نہیں بلکہ ایک گھر سے دوسرے میں منتقل ہو جاتے ہیں۔" ان قبور سے لوگوں کو آج بھی فیض پہنچ رہا ہے۔ اور طرح طرح کی کرامات ظاہر ہو رہی ہیں۔ گویا یہ روضہ ایک ٹھاٹھیں مارتا ہوا سمندر ہے، جس کے فیوض و برکات کی نہریں جاری و ساری ہیں اور ایک چمکتا ہوا سورج ہے، جس کی کرامات کی کرنیں ہر آن چمکتی ہیں۔

اللہ کی رحمتوں کی بارش ہر لمحہ اس جنتی روضے پر پڑتی رہتی ہے اور بے شمار برکتیں سبز گھاس کی طرح اسکی سرزمین سے پھوٹتی رہتی ہیں۔

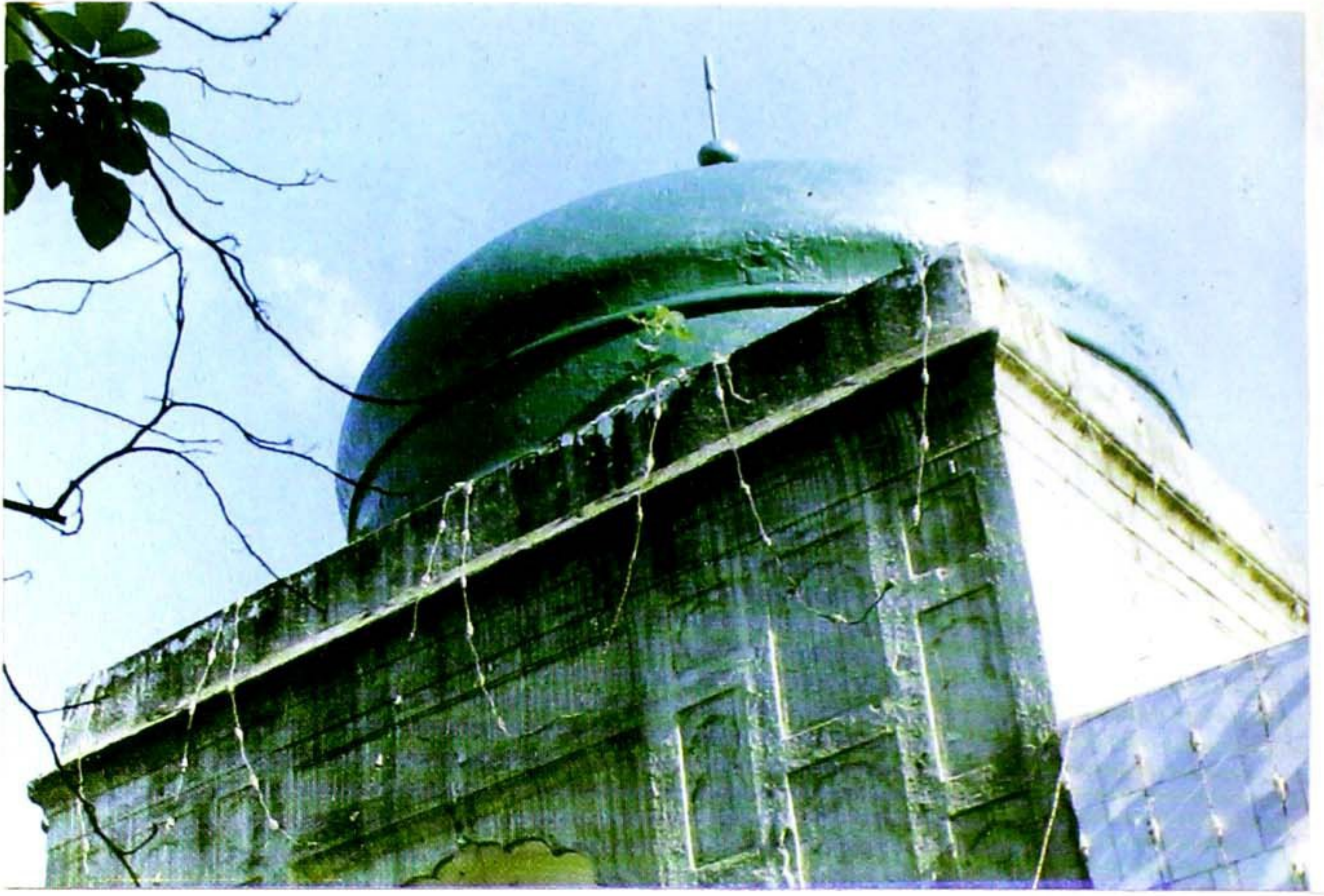
میں جو اس خاندان کا غلام اور اس روضے کا دربان ہوں، میں خود اپنی آنکھوں سے دیکھتا ہوں کہ اکثر و بیشتر ایسے لوگ جن کی شادی یا اولاد نہیں ہوتی، اس مقصد کے لئے کئی بار یہاں آکر مزارات کی پابنتی سرر کھتے ہیں اور مرادیں پالیتے ہیں۔ اسکے علاوہ ہزاروں نامراد، اس قبلہ مراد کے وسیلے سے اور لاکھوں حاجت مند اس کعبہ حاجات کی برکت سے اپنے مقاصد حاصل کر لیتے ہیں۔ بہت سے بیمار اس دارالشفاء سے شفا لئے کامل اور صحت عاجل پاتے ہیں۔

ہر غمزدہ یافت از او ہرچہ طلب کرد

(ہر درد مند اس سے جو کچھ مانگتا ہے، پالیتا ہے)۔

دوسرا روضہ لاہور میں ہے۔ اس کی تعمیر کا سبب یہ ہے کہ جب آپؐ لاہور میں ٹھہرے تو وہاں چلے کاٹے رہے۔ جب آپؐ وہاں سے مسانی تشریف لائے تو لاہور کے لوگوں نے اس چلہ گاہ کو زیارت گاہ بنالیا۔ لوگ حصول مراد کے لئے وہاں حاضری دیتے ہیں اور نذر نیاز ادا کرتے ہیں۔ ڈھول اور نقارے بھی بجاتے ہیں، جو اس علاقے میں بزرگوں کا نشان ہے۔

جب جلال الدین محمد اکبر بادشاہ غازی کچھ دن دارالسلطنت لاہور میں ٹھہرے تو ایک دن



چلہ حضرت شاہ بدر دیوان بیگم پورہ لاہور کا ایک منظر

چلہ حضرت شاہ بدر دیوان سے ملحقہ سادات مسائیاں شریف کا خانہ دانی قبرستان





چلہ حضرت شاہ بدر دیوان سے ملحقہ سادات مسانیاں شریف کا خاندانی قبرستان

چلہ حضرت شاہ بدر دیوان سے ملحقہ سادات مسانیاں شریف کا خاندانی قبرستان



وہ وہاں کے مقبروں اور روضوں کی زیارت کو گئے۔ اچانک انہیں وہ مقدس مقام نظر آیا۔ انہوں نے اس کے بارے میں دریافت کیا۔ جب وہاں کے عوام نے انہیں تفصیل سے آگاہ کیا تو بادشاہ نے فوراً حکم دیا کہ یہاں عظیم الشان مقبرہ تعمیر کر دیا جائے۔ کچھ ہی عرصہ میں مقبرہ تیار ہو گیا۔ مقبرے کے اندر مزار ہے اور اوپر نقش و نگار والا پختہ گنبد۔ یہ روضہ اس علامتی قبر سمیت اب تک موجود ہے۔ لاہور کے مقامی لوگ اور دوسرے آنے جانے والے، اگرچہ ہمیشہ اس چلے گاہ کی زیارت کو آتے رہتے ہیں لیکن عرس کے دنوں میں خاص طور پر وہ لوگ جو کسی مجبوری سے مسافری حاضر نہیں ہو سکتے، اس علامتی روضہ مقدسہ پر حاضر ہوتے ہیں اور قدم بوسی کی سعادت حاصل کرتے ہیں۔ درزی خلفا چراغ، شمعیں، فانوس اور قندیلیں جلاتے ہیں۔ اسی لئے کہا گیا ہے :

شرف المکان بالملکین

(مکان کی عزت و حرمت، ملکین کی وجہ سے ہوتی ہے)

جنگلی شیر، جو تمام حیوانوں کا سردار ہے، اکثر اوقات رات کو اور کبھی کبھی دن کے وقت بھی، تربت شریف کی زیارت کے لئے اس روضہ منورہ میں آتا ہے۔ ہمیں اکثر راتوں کو خانقاہ کی دیوار پھلانگ کر زور سے زمین پر گرنے کی آواز سنائی دیتی ہے۔ ہم میں سے ہر شخص نے بقائمی ہوش و حواس ایسی آوازیں سنی ہیں۔ ہمیں یقین ہوتا تھا کہ اس وقت کوئی شیر قدم بوسی کے لئے آیا ہو گا۔ کئی بار شک دور کرنے کے لئے ہم مزید اندر گئے اور کسی دیوار کے پیچھے چھپ کر اپنی آنکھوں سے دیکھا کہ بے شک و شبہ جنگلی شیر ہے جو بڑی عاجزی و انکساری سے مزارات کا طواف کر رہا ہے۔ اپنے بدن سے جھاڑو دے رہا ہے اور مزارات سے گرد و غبار اور خس و خاشاک صاف کر رہا ہے۔ قبور کی پائنتی چوم رہا ہے اور تسلیات و کورنشات بجالا رہا ہے۔

شیر اپنے کام میں یوں مشغول ہوتا تھا کہ ہماری طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہیں دیکھتا تھا۔ اللہ کے شیروں کے حضور میں اس کی حیوانیت اور درندگی ختم ہوتی تھی۔ اس وقت وہ اپنے آپ کو

محض ایک زائر سمجھتا تھا۔ زیارت سے فارغ ہو کر وہ اسی طرح، اسی راستے سے نکل کر غائب ہو جاتا۔

روایت ہے کہ :

ایک دن فضا میں بہت گرد و غبار تھا۔ تیز آندھی چل رہی تھی۔ میں بہت سے یاران طریقت کے ساتھ روضہ شریف کے دروازے کے سامنے والے چبوترے پر، درختوں کے سائے میں بیٹھا تھا۔ ہم نے دیکھا کہ اچانک جنگل کی طرف سے ایک شیر دوڑتا ہوا، ہانپتا کانپتا آیا دروازے سے داخل ہو کر اس نے جلدی جلدی طواف کیا اور کسی کو کچھ کہے بغیر، اسی دروازے سے واپس چلا گیا۔ ہم سب اس واقعے پر بہت حیران ہوئے۔

خاتمہ باب اول

چونکہ آپؐ کی ذات والا صفات کی توصیف اور مزار شریف کی تعریف حد بیان سے باہر ہے اور احاطہ تحریر و تقریر میں نہیں آ سکتی اور اس کتابچے میں بھی اتنی گنجائش کہاں کہ اس ولی برحق کے تمام حالات و کرامات کا احاطہ کر سکے، اس لئے میں نے ان میں سے صرف کچھ احوال بیان کئے ہیں۔ اب میں حضرت مولانا عبدالرحمن جامیؒ کے اشعار پر یہ باب ختم کر کے، آنحضرتؐ کی گرامی قدر اولاد کا ذکر خیر کرتا ہوں۔

خوش آنانی کہ سر بر خاک اویند دل و جان بستہ فتراک اویند
ہمہ پر مایہ از سر مایہ او ہمہ در نور محو از سایہ او
مبادا سایہ او از جہان دور ز نورش دیدہ ایام بے نور
(کتنے خوش نصیب ہیں وہ لوگ جن کے سر اس کی خاک در پر ہیں، جن کے دل و جاں اس کے فتراک میں بندھے ہوئے ہیں۔ سب لوگ اسی کے سرمائے سے صاحب عزت ہیں۔ سب اس کے زیر سایہ، نور میں گم ہیں۔ خدا کرے اس کا سایہ دنیا پر ہمیشہ رہے اور زمانے کی آنکھیں اس کے نور سے کبھی بے نور نہ ہوں)

روایت ہے کہ :

اس پاک دامن خاتون بی بی مرصعہ کے بطن سے، آپ کے چار بیٹے اور ایک بیٹی پیدا ہوئی، پہلے صاحبزادے سید علی صابر معفور، دوسرے سید صیب اللہ، تیسرے سید عبداللطیف اور چوتھے سید محمد صادق، پانچویں صاحبزادی بی بی اللہ بندی۔ سب کا ذکر الگ الگ مختصراً لکھا جائے گا۔ انشاء اللہ تعالیٰ

حضرت سید علی صابر کے احوال میں

آپؒ اعلیٰ حضرتؒ کے سب سے بڑے بیٹے تھے۔ شب و روز عبادت میں مشغول رہتے۔ مستجاب الدعوات، صاحب کشف و کرامات اور متوکل تھے۔ ہر وقت ذکر الہی کرتے رہتے تھے۔ آپؒ میں اپنے والد بزرگوار کی تمام صفات موجود تھیں۔ کرامات کے حوالے سے بھی خاصے مشہور ہیں۔

اعلیٰ حضرتؒ آپؒ کو تمام صاحبزادوں سے زیادہ عزیز رکھتے تھے۔ آپؒ نے اپنی زندگی ہی میں انہیں اپنا سجادہ نشین مقرر فرمادیا تھا اور مسند ہدایت و ارشاد انہیں سونپ دی تھی۔ اپنی زندگی کے آخری لمحے میں، اعلیٰ حضرتؒ نے تمام حاضرین کے سامنے اپنا لعاب دہن آپؒ کے منہ میں ڈالا اور اپنا ولی عہد بنایا۔ آپؒ نے فرمایا تھا کہ: "حضرت مصطفیٰؐ اور حضرت علی مرتضیٰؑ کی یہ امانت مقدسہ میں نے اس عزیز بیٹے کے حوالے کر دی اور یہ میں نے اس کے سینہ بے کینہ میں بطور امانت رکھ دی۔"

اس لئے اپنے والد بزرگوارؒ کی وفات کے بعد آپؒ سجادہ نشین بنے اور بھائیوں، عزیزوں، رشتہ داروں اور اغیار میں سے کسی نے بھی آپؒ کی مخالفت نہ کی اور آپؒ دین و دنیا میں اعلیٰ مرتبے پر فائز ہوئے۔

اگرچہ آپؒ کی کرامات پوری دنیا میں مشہور ہیں اور ہر خاص و عام کی زبان پر ہیں، لیکن ان میں سے کچھ واقعات، میں قید تحریر میں لانا چاہتا ہوں:

پشت دو تائی فلک راست شد از خرمی

تا چون تو فرزند زاد مادر ایام را

(زمانے کی ماں نے تمہارے جیسا عظیم بیٹا کیا تو خوشی کے مارے ٹیڑھی پیٹھ والے آسمان کی کمر سیدھی ہو گئی،

روایت ہے کہ:

سید علی صابرؒ ایک بار کوٹلہ سیداں میں اپنے سسرالی رشتہ داروں کے ہاں گئے ہوتے تھے۔ ویگوال کے راجپوتوں نے عرض کیا کہ: "ہم نیا قلعہ تعمیر کرنا چاہتے ہیں، ہمیں کسی اچھی جگہ کی نشاندہی کیجیے، نیز اس کے حق میں دعائے خیر بھی فرمائیے آپؒ نے اپنی سواری پر ایک جگہ کا چکر کاٹا اور فرمایا: "یہاں قلعہ بناؤ اور اس کا نام رسول پور پیر محی الدینؒ رکھو۔ انشاء اللہ قیامت تک قلعہ سلامت رہے گا اور کوئی اسے فتح نہیں کر سکے گا۔"

راجپوتوں نے آپؒ کے حکم کے مطابق اسی جگہ ڈیرہ ڈال دیا۔ ویگوال چھوڑ کر اسی جگہ آباد ہو گئے۔ چنانچہ رسول پور محی الدین اب تک موجود ہے۔ بڑے بڑے سپہ سالاروں اور سرداروں نے اس کا محاصرہ کیا مگر ہمیشہ ناکام رہے۔

روایت ہے کہ:

آپؒ عالم ظاہر و باطن ہونے کے باوجود، حد درجہ پابند شریعت تھے۔ جب آپؒ نے کٹھیا لہ والے میاں مٹھا کی بعض خلاف شرع حرکات و سکنات کے بارے میں سنا اور دیکھا کہ اس پر افغانیت و جاہلیت کا غلبہ ہے تو آپؒ نے طے کیا کہ وہاں جا کر اپنے منصب مجاہدگی سے معزول کر دیں کہ وہ لوگوں کی گمراہی کا باعث نہ بنے۔ جب آپؒ وہاں تشریف لے گئے تو میاں مٹھا خدمت اقدس میں یوں حاضر ہوا کہ لطف آگیا۔ یوں اور کوئی بھلا کہاں حاضر ہو سکے گا اس نے خوب میزبانی کی اور غلامی کی تمام شرائط و آداب بجالایا۔ اس نے انسانیت اور اہلیت کا خوب مظاہرہ کیا اور خدمت میں کوئی کوتاہی نہ کی۔ آپؒ رخصت ہونے لگے تو اس نے قدم بوس ہو کر دعائے خیر کی درخواست کی۔ آپؒ نے دعائے خیر کے بعد فرمایا: "اگرچہ ہم کسی اور مقصد کے لئے آئے تھے لیکن اسے مناسب نہیں جانا۔ آپؒ پہلے علم ظاہر حاصل کریں تاکہ شرعی امور میں کبھی ٹھوکر نہ کھائیں۔ خدا اور رسولؐ کے حکم کی بھی خلاف ورزی نہیں ہونی چاہیے۔ نہیں تو باعث وبال و زوال ہوگی۔ اگر آپؒ نے میری بات پر عمل کیا اور صراطِ مستقیم پر چلتے رہے تو فقیروں کی یہ مسند، انشاء اللہ قیامت تک قائم رہے گی۔"

آپؒ کی دعا سے میاں مٹھا مرحوم نے علم ظاہر حاصل کر لیا اور راہ سلوک میں بھی آپؒ سے استفادہ کیا۔

باب سوم

دوسرے صاحبزادے سید حبیب اللہؒ کے احوال میں

آپؒ جامع کمالات و صاحب کرامات تھے۔ نہایت نیک اطوار اور پاکیزہ اخلاق کے حامل تھے۔ شروع میں آپؒ کی کوئی اولاد نہیں ہوتی تھی۔ دونوں میاں بیوی نے اعلیٰ حضرتؒ سے دعا کی درخواست کی۔ آپؒ نے ان کے حق میں دعا کی۔ کچھ عرصے بعد ان کے ہاں بیٹی پیدا ہوئی۔ آپؒ نے اس کا نام بخت بی بی رکھا۔ اعلیٰ حضرتؒ کو اپنے پوتے سید عبدالشکورؒ سے بے حد محبت تھی۔ آپؒ نے سید حبیب اللہؒ کو حکم دیا کہ بخت بی بی کی شادی اس پوتے سے کر دی جائے۔ آپؒ نے اس کے حق میں کثرت اولاد کی بشارت بھی دی۔ چنانچہ سید حبیب اللہؒ نے اپنے والد بزرگوار کے حکم کی تعمیل کی۔

بخت بی بی نے اپنے دادا جان اور شوہر کی بہت خدمت کی۔ اعلیٰ حضرتؒ کی بشارت کے مطابق خدا نے انہیں کثیر اولاد سے نوازا۔

باب چہارم

سید عبداللطیفؒ اور سید محمد صادقؒ کے احوال میں

یہ دونوں صاحبزادے عالم پناہ، بلند درگاہ، مظہر لطف و عنایت اور صاحب کشف و کرامت تھے۔ شادی شدہ اور صاحب اولاد تھے۔ اگرچہ اپنے والد گرامیؒ کے فیض یافتہ تھے لیکن اپنے بڑے بھائی سید علی صابرؒ کو دل و جان سے سجادہ نشین اور سردار عارفین سمجھتے تھے۔ دونوں نے کبھی بال برابر بھی ان کی حکم عدولی نہیں کی بلکہ خود کو ہمیشہ ان کے مقابلے میں کمترین سمجھتے رہے اور ہمیشہ اپنی فرمانبرداری سے انہیں خوش و خرم رکھا۔ تینوں صاحبزادگان کی قبریں روضہ شریف میں ہیں۔

بی بی اللہ بندیؒ کے احوال

ان کی کہیں نسبت طے نہیں ہوئی تھی۔ دس برس ہی کی تھیں کہ وفات پا گئیں۔ بچپن ہی میں ان سے کئی کرامات ظاہر ہوتی تھیں۔ جو کچھ کہہ دیتیں وہ ہو کر رہتا۔ ان کی وفات کے بعد، ان کی قبر سے بھی لوگوں کی حاجت روائی اور مشکل کشائی ہوتی رہتی ہے۔ ان کی قبر تالاب مسانی سے دور شمال کی طرف الگ تھلگ واقع ہے۔



حضرت بی. بی. پاکدامن کے مزار کا ایک منظر

حضرت بی. بی. پاکدامن کے مزار کا ایک اور منظر



باب ششم

حضرت سید علی صابرؒ کی ازواج اور اولاد کے احوال میں
آپؒ کی تین شادیاں تھیں۔

پہلی بیوی بی بی عائشہؒ، کوٹلہ سیداں نزد ویکو وال راجپوتاں کے سید عمرؒ کی صاحبزادی تھیں۔ ان سے ایک صاحبزادے سید عبدالشکورؒ پیدا ہوئے۔ ان کا ذکر خیر الگ کیا جائے گا۔ دوسری زوجہ بی بی حیاتؒ، چک میراں نزد چونڈہ کے میراں سید میر کی بیٹی تھیں۔ ان کے بطن سے تین صاحبزادوں نے جنم لیا۔ بڑے صاحبزادے سید عبدالنبیؒ مشہور و معروف ہستی تھے۔ ان کے محاسن سے خاص و عام آگاہ ہیں۔ صاحب کرامت و اخلاق حسنہ تھے۔ شادی شدہ اور صاحب اولاد تھے۔ مستجاب الدعوات اور صاحب کشف تھے۔ ہمیشہ ذکر الہی میں مشغول رہتے۔ ساری ساری رات محو عبادت رہتے۔ صورت کے لحاظ سے امیر تھے اور سیرت کے اعتبار سے فقیر۔ مقرب بارگاہ ایزدی تھے۔ دوسرے صاحبزادے سید ابو سعیدؒ اور تیسرے سید حامد شاہؒ تھے۔ دونوں بہت بزرگ، صاحب نسبت، نیک خصال اور پاک فطرت تھے۔ شادی شدہ تھے۔ ان کی اولاد بہت نیک اور صاحب ارشاد ہوئی۔

تیسری اہلیہ بی بی۔۔۔ (نام مٹا ہوا ہے)۔ ان سے دو بیٹے پیدا ہوئے۔ سید کبیرؒ اور سید حمیدؒ۔ دونوں صاحب فضائل و کمالات تھے۔ کئی کرامات مشہور ہیں۔ شادی شدہ تھے۔ ان کی اولاد بہت خوش اخلاق اور پاکیزہ فطرت تھی۔

ان تمام حضرات کی قبریں روضہ منورہ میں اور ان کی اولاد کی قبور باہر واقع ہیں۔

اپنے پیر و مرشد سید شاہ عبدالشکورؒ کے احوال میں

آپؒ ولی زمانہ اور عارف یگانہ تھے۔ صورت و سیرت کے لحاظ سے فقیر اور علم ظاہر و باطن میں بے نظیر تھے۔ صاحب تعظیم و تکریم اور حامل جاہ و جلال تھے۔ بزرگی اور شرافت و نجابت کے آثار آپؒ کے چہرہ انور سے ظاہر تھے۔ معدن جود و سخاوت اور صاحب تہور و شجاعت تھے۔ آپؒ نے روضہ شریف کی عمارت اور بہت سے گھر تعمیر کرائے۔ مسند رشد و ارشاد نے آپؒ کے دم قدم سے رونق پائی اور فتوحات و برکات کے کئی دروازے آپؒ پر کھلے۔ اگرچہ آپؒ سے بے شمار کرامات ظاہر ہوئیں، لیکن میں ان میں سے صرف چند ایک تحریر کرتا ہوں۔

روایت ہے کہ :

آپؒ کی پیدائش کے وقت حضرت شاہ بدرالدین بقید حیات تھے۔ آپؒ نے ارشاد فرمایا "میرے اس پوتے کا نام سید عبدالشکورؒ ہے اور میری برکات اسی سے ظاہر ہوں گی۔ اس کے لئے میرا جانشین بننا اور میرے سجادے پر بیٹھنا لوح محفوظ پر لکھ دیا گیا ہے۔"

چنانچہ آپؒ کا یہ ارشاد حرف بحرف سچ ثابت ہوا :

بہ عدل و کرم ساہا ملک راند

برفت و نکو نامی از وی بماند

اس نے برسوں عدل و انصاف کے ساتھ حکومت کی۔ وہ دار بقا کو گیا تو اس کا ذکر خیر باقی رہ گیا،

روایت ہے کہ :

اپنے والد بزرگوارؒ کی وفات کے بعد آپؒ ظاہری و باطنی کسب کمال کے لئے لاہور گئے اور وہاں چند برس قیام کیا۔ وہاں سے آپؒ نے درزیوں کے گھر میں رہ کر پہلے علوم ظاہری حاصل کئے اور پھر سلوک کی طرف متوجہ ہوئے۔ جب آپؒ درجہ کمال کو پہنچ گئے تو بے حد و

حساب لوگ آپؐ سے بیعت ہونے لگے۔

وہاں آپؐ اکثر حضرت میاں میرؒ اور دوسرے مشائخ وقت سے ملتے رہتے تھے اور تصوف کے حقائق و معارف پر گفتگو فرمایا کرتے تھے۔ حضرت میاں میرؒ آپؐ سے اکثر کہا کرتے کہ: "اس عظیم درگاہ کی جانشینی اللہ و رسولؐ نے آپؐ جیسے سعادت مند بیٹے کے نام لکھ دی ہے۔ آپؐ کو ہر حال میں وہاں لوٹ جانا چاہیے۔" پھر خود حضورؐ کو بھی خواب میں یہی اشارہ ہوا۔ چنانچہ آپؐ نے وطن واپسی کا ارادہ کر لیا۔

اسی اثنا میں جاں نثار درزیوں نے کہا کہ ہمیں کوئی خدمت سونپ جائیں جو قیامت تک ہمارے خاندان میں چلتی رہے جو دنیا میں ہمیں تمام مریدین میں ممتاز کر دے اور آخرت میں ہمارے لئے باعث نجات ہو۔ آپؐ نے ان کی درخواست پر عرس شریف کے دنوں میں روضہ مقدسہ پر چراغاں کرنے اور تیل ڈالنے کی خدمت انہیں سونپ دی۔ یہ خدمت نسلاً بعد نسل اب تک انہی کی اولاد میں چلی آرہی ہے۔

آخر آپؐ کچھ عرصے کے بعد مسانی واپس آ گئے۔ لوگ کثیر تعداد میں آپؐ کے دست حق پرست پر سلسلہ قادریہ میں داخل ہوئے۔ آپؐ عارف کامل اور عالم باعمل تھے اور خود بخود مرجع خلائق بن گئے تھے لیکن اس کے باوجود کچھ بھائیوں نے آپؐ کے ساتھ تنازعہ کھڑا کر دیا اور حاکم وقت اور بٹالہ کے رؤسا کو ثالث بنا کر لائے۔ آپؐ نے دنیوی منصفوں کو باطل و کاذب قرار دیا اور خود اس مقدمے کے منصف بن گئے۔ آپؐ نے فرمایا: "روضہ مقدسہ کا دروازہ اچھی طرح بند کر کے اس پر تالا لگا دیا جائے۔ ہم تمام بھائی باوصو ہو کر باری باری ہاتھ کے اشارے سے اسے کھولیں۔ جس کے اشارے پر تالا ٹوٹ جائے اور دروازہ خود بخود کھل جائے۔ دستار جانشینی اسی کے سر پر رکھی جائے اور وہی مسند خلافت پر بیٹھے!"

تمام بھائیوں نے یہ بات مان لی۔ کسی کے اشارے پر بھی تالا نہ کھلا۔ سب سے آخر میں آپؐ نے اللہ کا نام لے کر اشارہ کیا تو تالا ٹوٹ کر گر پڑا اور دروازہ چوپٹ کھل گیا۔

یہ دیکھ کر حاکم وقت، تمام سردار، ہر خاص و عام، تمام سادات اور قاضی حیرت زدہ ہو

گئے۔ سب نے چاہا کہ آپؐ کے سر پر دستار خلافت رکھیں، مگر آپؐ نے دنیا داروں کی دستار اور اہلکاروں کی خلعت قبول نہ کی۔ آپؐ نے ازراہ برکت و سعادت، اعلیٰ حضرتؒ کا دستار چہ خود ہی اپنے سر پر رکھا اور ذکر الہی میں مشغول ہو گئے۔

اس کے بعد تمام بھائیوں نے آپؐ کو اپنا بزرگ اور سردار مان لیا اور زندگی بھر آپؐ کے تابع فرمان رہے۔

روایت ہے کہ :

ایک دن آپؐ دیوان خانے میں بیٹھے ہوئے تھے کہ مسانی کارہننے والا آپؐ کا خاص جام آیا اور آپؐ کے بال بنانے لگا، اسی دوران اسے خبر ملی کہ اس کے گھر بیٹی پیدا ہوتی ہے۔ اس سے پہلے بھی اس کے ہاں بیٹیاں ہی ہوتی رہی تھیں، کوئی اولاد نرینہ نہیں تھی۔ یہ خبر سن کر وہ بہت افسردہ اور مغموم ہو گیا۔ کام میں بھی بے دلی اور بے توجہی آگئی۔ آپؐ اسے ملول دیکھ کر، کشف قلوب سے فرمانے لگے : " جس شخص کی تقدیر میں نوبیٹے لکھے ہوئے ہوں اسے مغموم نہیں ہونا چاہیے "۔

جام ولی کامل کا اشارہ سمجھ گیا اور صابر و شاکر ہو گیا۔ خدا نے اسے صبر کا پھل دیا۔ آپؐ کی بشارت پوری ہوئی۔ اس جام کے گھر میں نوبیٹے پیدا ہوئے۔ یوں وہ بے چارہ خدمت گار دلی مراد پا گیا۔

روایت ہے کہ :

جب ظل سبحانی حضرت شاہجہان بادشاہ غازی صاحبقرانی موضع ست کوہہ میں تشریف فرما ہوئے تو انہوں نے اپنے با اثر ترین سردار امیر کبیر مہابت خان کو جو داروغہ اصطبل و فیل خانہ تھے۔ سلام و نیاز اور دعا کی درخواست کے ساتھ نذرانہ دے کر میرے پیرو مرشد کی خدمت میں بھیجا۔

مہابت خان نے شاہی نذرانے والے رومال میں اپنی طرف سے بھی گیارہ اشرفیاں ڈال دیں اور دل ہی دل میں کہا کہ اگر یہ بزرگ میرے دل کے حال سے واقف ہو جائیں اور

میرے حق میں بھی اولاد نرینہ کی دعا کریں تو میں اتنا نذرانہ مزید دوں گا۔
جب اس نے مسانی پہنچ کر آپؐ کی خدمت میں شاہی سلام و پیام پیش کیا تو آپؐ نے
کشف باطن سے امیر کبیر سے مخاطب ہو کر کہا: "اے مہابت خان! چوری چھپے رومال میں
گیارہ اشرفیاں ڈال کر اولاد نرینہ کے لئے دعا کی خواہش کرنا اور فقیروں کی کرامت جاننے کی
کوشش کرنا اچھا نہیں ہوتا۔"

مہابت خان یہ سن کر بہت نادام ہوا اور زمین پر گر کر قدم بوسی کرنے لگا۔ آخر اس نے
نہایت عقیدت و اخلاص سے آپؐ سے بیعت کی اور اولاد نرینہ کے لئے دعا کی درخواست کی۔
آپؐ نے دعا فرمائی اور بشارت دی کہ تیرے دو بیٹے ہوں گے۔ ایک بہت عقل و شعور اور
فہم و فراست والا ہو گا اور دوسرا مست اور مجذوب۔ مہابت خان رخصت ہو کر چلا گیا۔

چند برس بعد اس نے شاہجہان آباد سے بہت سا نذرانہ بھیجا اور اطلاع دی کہ اللہ نے
اسے دو بیٹے عطا کئے ہیں۔ یوں آپؐ کی بات درست ثابت ہوئی۔
روایت ہے کہ:

جب آپؐ کا انتقال ہوا تو تمام مریدین و معتقدین غم سے نڈھال ہو گئے۔ شجر طوبی کے
اس طائر خوشنوا کی قبر روضہ منورہ میں بنائی گئی۔ گویا آپؐ کے جسم اطہر کو جنت فرووس میں اتار
دیا گیا۔

روضہ شریف میں قبروں کی ترتیب یہ ہے:

- 1۔ پہلی قبر مبارکہ حضرت سید بدر الدینؒ
- 2۔ اس سے متصل مشرق کی طرف آپؐ کے صلیبی فرزند سید علی صابرؒ کی قبر ہے۔
- 3۔ اس سے متصل ان کے صلیبی فرزند عبدالشکورؒ کا مزار ہے۔
- 4۔ اس سے متصل ان کے صلیبی فرزند جان محمدؒ کی قبر ہے۔
- 5۔ اس سے متصل، مشرقی دیوار کے قریب سید علی صابرؒ کے صلیبی فرزند سید عبدالنبیؒ کی
قبر ہے۔

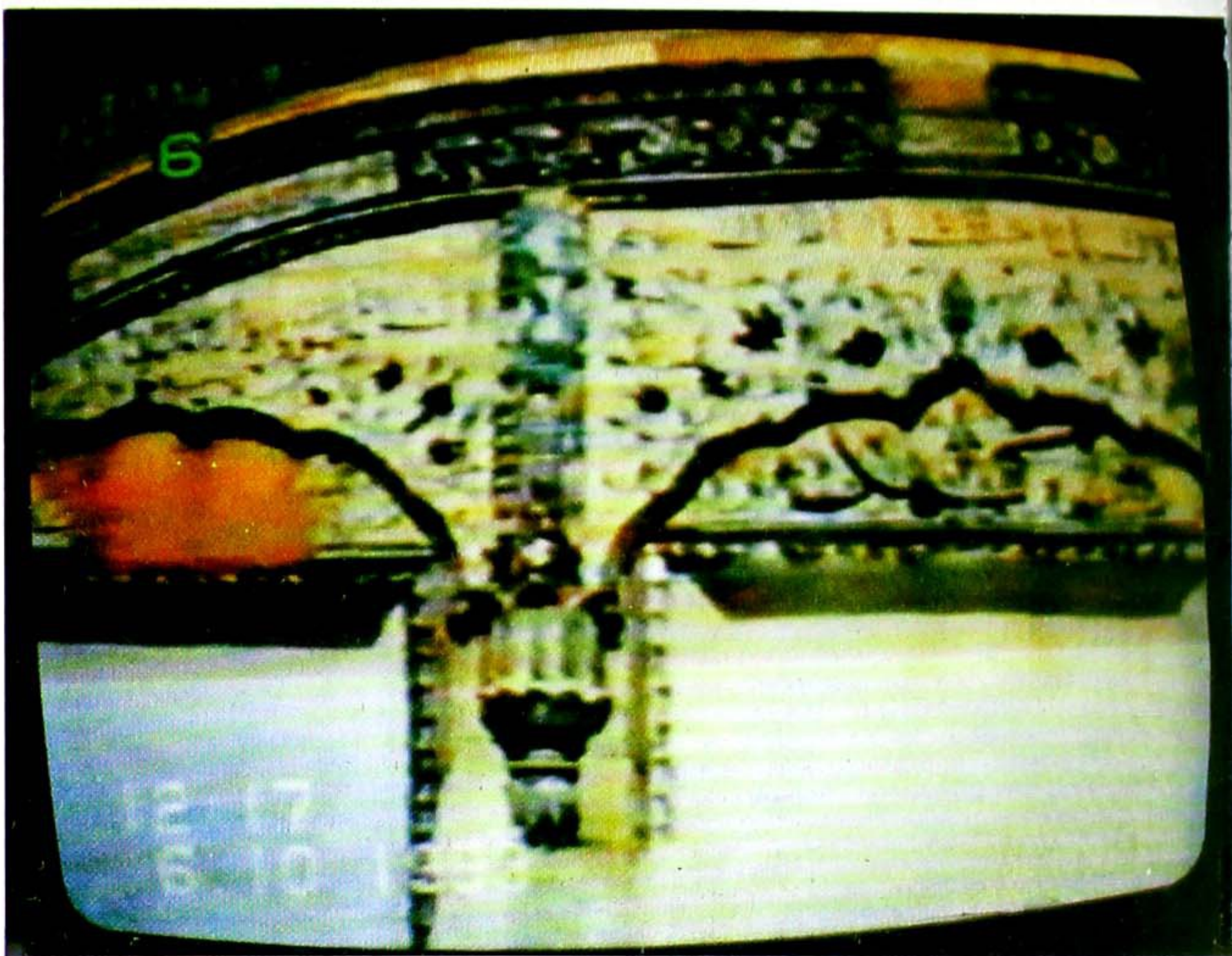
6 - مغربی دیوار کی طرف حضرت سید بدرالدین کی قبر سے تھوڑے سے فاصلے پر آپ کی اہلیہ بی بی مرصعہ کا مزار پر انوار ہے۔

میرے پیرو مرشد کے تین صاحبزادوں سید محمد شریف، سید احمد، اور سید محمد سعی اور آپ کی دو صاحبزادیوں کی قبور بھی روضہ منورہ میں ہیں۔ آپ کے تین بیٹے سید فرید، سید عبدالرشید اور سید عبدالعزیز روضہ شریف سے باہر مدفون ہیں۔



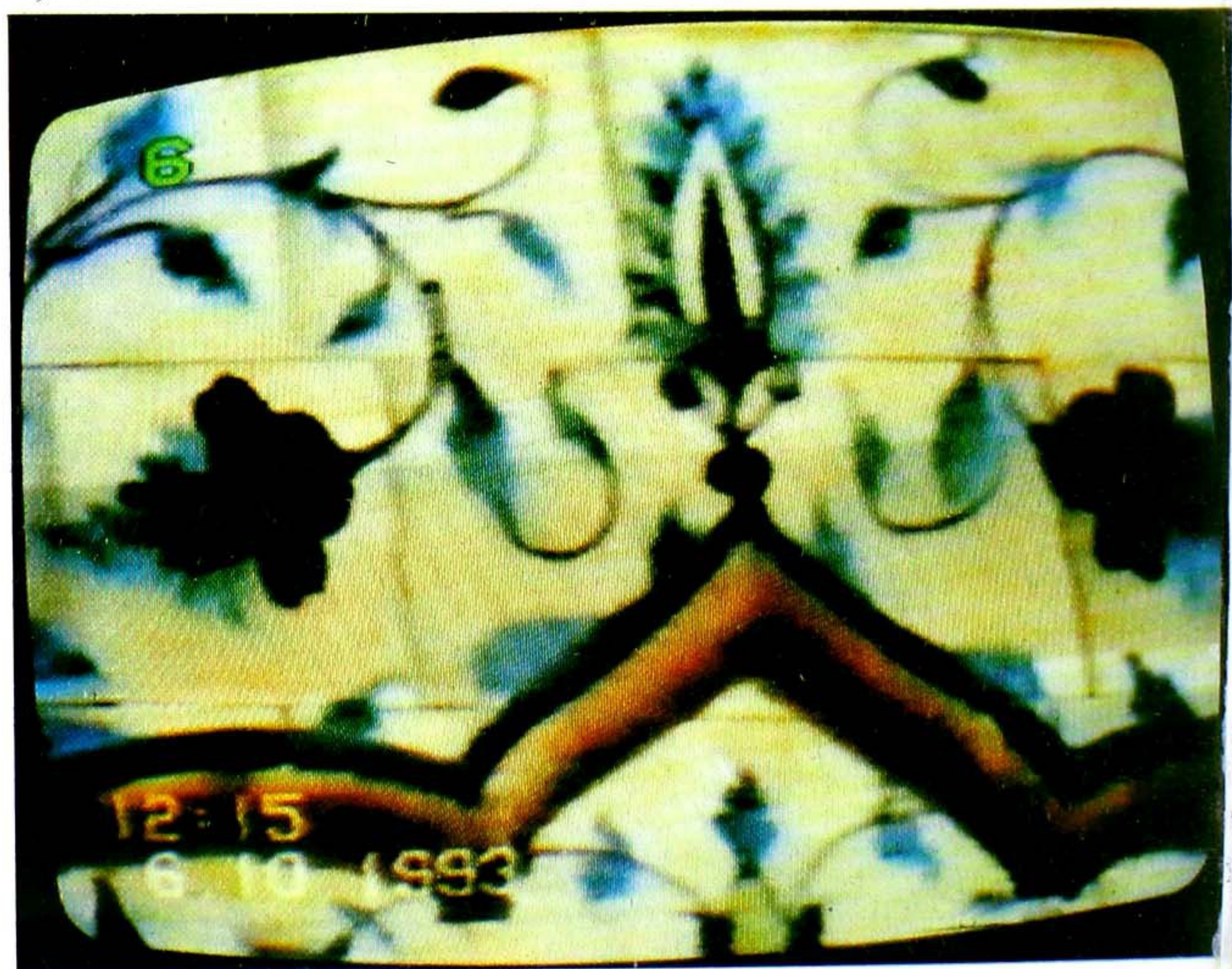
مسائیاں شریف تحصیل بٹالہ ضلع گورداسپور میں مزار شریف کے اندر حضرت سید حسن بدرالدین آپ کی زوجہ اور اولاد کے ساتھ آرام گاہیں۔
مزار شریف میں داخل ہونے والے دروازے





مزار شریف کے اندرونی حصہ کا آرائشی منظر

مزار شریف کے اندرونی حصہ کا آرائشی منظر



باب ہشتم

اس خاندان کے بعض خادموں کے بیان میں

اگرچہ میں نے اعلیٰ حضرتؒ کی ساری اولاد کو صاحب کشف و کرامات پایا ہے لیکن ان حضرات کے خادموں میں سے بھی کچھ ایسے لوگ میری نظر سے گزرے ہیں جو واصلان حق اور صاحبان رشد و ارشاد تھے۔ میں ان میں سے بعض لوگوں کے حالات و واقعات قلمبند کر رہا ہوں۔

فقیر مانی شاہ

آپ حضرت سید عبدالشکورؒ کے راسخ الاعتقاد مرید تھے۔ قصبہ رہیلہ کے باشندے تھے۔ مست و مجذوب تھے۔ رات یاد خدا اور ذکر جہر میں گزارتے، مرشد کے آستانہ عالیہ کا اتنا احترام کرتے کہ جتنے دن بھی زیارت کے لئے یہاں مقیم رہتے، مسانی شہر کی حد میں حوائج ضروریہ سے فارغ نہیں ہوتے تھے۔ ہر چند مرشدؒ نے اجازت دے رکھی تھی بلکہ ایسا کرنے سے منع کیا ہوا تھا۔ لیکن آپؒ اسے خلاف ادب سمجھتے اور قول مرشد ترک کر دیتے۔ اگر کوئی شخص کہتا کہ: "الامرفوق الادب" یعنی ادب کی بجائے حکم ماننا چاہیے تو آپ انتہائی ادب اور انکساری کرتے اور اسے نافرمانی یا انکار نہ کہتے۔

انہیں حالت نماز میں امام کے دل کا بھیجہ معلوم ہو جاتا تھا۔ ان سے کئی بار کئی کرامات ظاہر ہوئیں۔

جمشید شاہ

آپ قصور شہر میں میرے دینی بھائی ہیں۔ وہ میرے پیرومرشد کی خدمت میں نیاز مندی کا شرف حاصل کر کے اپنے وطن چلے گئے اور ذکر و فکر میں مشغول ہو گئے۔ ان پر جذبہ سلوک کا ایسا غلبہ ہوا کہ چند ہی دنوں میں مجذوب سالک ہو گئے۔ آپ جو کچھ کہتے ہیں وہ ہو جاتا ہے۔ موضع پھیو بی میں فیروز شاہ مست فقیر آپ کا مرید ہے۔

مانی شاہ

کھبالہ میں آپ میرے برادر دینی اور مست مجذوب تھے۔ شب و روز یاد خدا میں گزارتے۔ آپ سے کئی کرامات ظاہر ہوئیں۔ آپ اپنے آپ کو فقر و فاقہ کی آگ میں تنور کی طرح دہکائے رہتے تھے۔

اپنے احوال اور خاتمہ کتاب میں

میں، فقیر پیر غلام بہا۔ الدین، حضرت سید شاہ عبدالشکور رحکا دنی غلام اور کمترین مرید ہوں۔ اگر میں کبھی کسی کے لئے کوئی دعا کرتا ہوں یا کسی کو دم کرتا ہوں تو اللہ تعالیٰ میرے مرشدوں کے طفیل اسے قبول فرمالتا ہے۔

ایک دن میں حسب عادت روضہ شریف کے دروازے پر بیٹھا تھا۔ چونکہ مجھے دہی چاول بہت پسند ہیں۔ اس لئے میں سوچ رہا تھا کہ اگر آج میرے حضرات مجھے دہی چاول کھلائیں تو کیا بات ہے! ابھی یہ سوچا ہی تھا کہ یہاں کے شیخوں میں سے بختا خوجہ بہترین پکے ہوئے چاول اور دہی لئے ہوئے میرے پاس آگیا۔ خوب بھوک لگی ہوئی تھی۔ میں نے بڑے شوق سے دہی چاول کھائے۔ ان دنوں شیخ بختا کے مالی حالات اچھے نہیں تھے۔ میں نے اس کے حق میں دعا کی:

ای بار خدای عالم آرای
بر بندہ پیر خود بخشای

دیا الہی! اے دنیا کو زیب و زینت دینے والے، اپنے پیر کے اس غلام پر کرم کر، یعنی اے کار ساز اور اے بندہ نواز! آنحضرتؐ کے طفیل اس شخص کو فراخی رزق سے بہرہ ور فرما۔ پھر میں نے اہام ربانی کے تحت شیخ بختا سے کہا: "اے بختا جا! میں نے تجھے دربار خداوندی سے نیک بخت اور دولت مند کر دیا ہے اور بٹہ ہلہل کی فوجداری تجھے دلا دی ہے۔"

اسی دن سے شیخ بختا عزت و رفعت حاصل کرنے لگا اور دیکھتے ہی دیکھتے اسے ہلہل کی حکومت اور بٹہ کی فوجداری مل گئی۔

اس کے علاوہ بھی خدا نے بہت سے لوگوں کی مشکل کشائی اس عاجز کے ہاتھ سے کرائی ہے۔ جن کی تفصیل میں نے نہیں لکھی کیونکہ اپنے منہ میاں مٹھو بننا کچھ اچھا نہیں لگتا۔ اپنا

تعارف آپ کروانا بھی کوئی اچھی بات نہیں۔ پھر یہ کہ اگر ہم سب خادموں کی دعائیں بارگاہ الہی میں سنی جاتی ہیں تو یہ ہمارے خواجگان ہی کا صدقہ ہے۔ بلکہ انہی کی کرامت ہے! درمیان میں ہماری تمہاری کیا حیثیت ہے؟

پس میں اسی مختصر سی تحریر پر اکتفا کرتا ہوں اور اس عالیشان خاندان کے لئے دعائے خیر پر بات ختم کرتا ہوں۔ اللہ تعالیٰ اس آستانہ قادریہ اور یہاں کے حضرات کا سایہ مریدوں اور غلاموں کے سروں پر قیامت تک رکھے۔! آمین



نوٹ:- کتاب "اذکار الابرار" مکمل ہوئی۔ یہ میں نے اپنی یادگار کے طور پر نقل کی

ہے۔

راقم الحروف سید محمد ولد سید سلطان محمد ولد سید بھاؤن ولد سید میر ولد سید
شاہ ولایت ولد سید شاہ فاضل ولد سید عبدالرشید ولد سید عبدالشکور ولد سید
صابر ولد سید بدرالدین گیلانی

۵۔ رمضان ۱۲۸۳ھ

ضمیمہ

- (۱)۔ منظوم شجرہ جدیہ قادریہ حضرت شاہ صاحب مسانیان والا۔
- (۲)۔ منظوم شجرہ جدیہ عالیہ قادریہ حضرت مسانیان والا۔
- (۳)۔ کرسی نامہ حضرت شاہ مدار۔
- (۴)۔ عکس ہبہ نامہ
- (۵)۔ ترجمہ ہبہ نامہ
- (۶)۔ عکس سرورق کتاب "باغ سادات"

شجرہ جدیہ عالیہ قادریہ حضرت شاہ صاحب مسانیاں والا

(برگ ۳۵ ب)

از خدا ہمت طلب کن ای دل از بہر نسب

دیگر از احمد شود توفیق بہری از لقب

خواستم تا میوہ چینم از گلستان شیر حق

تا شود از فضل او شان طبع موزون در سبق

(۱) "شد نخست سید محمد ہم مصنف ہفت بیت

کرده او لمجای خود حضرت جناب اہل بیت

(۲) ہست سلطان محمد نامدار از بھاون شاہ

والی ملک ولایت از نسب شاہ ہدا

(۳) مرورا گشتہ پدر اکرم، مکرم، نصیر

زاہد ملک و زمانہ، اسم او شد سید میر

(۴) اوز فرزندان حضرت شاہ ولایت معفر است

روشنی او درجہان چون آفتاب خاور است

(۵) گشت سید شاہ فاضل افضلین و بہترین

نام او شد درجہان بہر خلّاق ورد دین

(برگ ۳۶ الف)

(۶) او شدہ ابن الرشید حضرت عبدالرشید

واصل حق بودہ و بہر ہدایت شد کلید

(۷) شد ولی افضل ولی آن صاحب منظر ظہور

رہنما آبای من آن حضرت عبدالشکور

شد نخست اکرم مکرم صاحب مظهر ظہور

پیر پیران، پیر من آن حضرت عبدالشکور

نیرش رخسید از نور علی صابر ولی

در جهان چون شمع روشن ذاتش از ہمت بری

او زفرزندان حضرت شاہ بدرالدین صیب

آفتاب اوج عزت، بہر جانم شد طیب

رومنہ اش چون نجف اشرف شد درین کشور ضیا

سود گشتہ خلق را پیشانی از صدق و صفا

مرورا آبای حضرت سید شرف الدین قطب

زاہد ملک و زمانہ محض افضل در نسب

بد علاء الدین ورا پدر معظم بالیقین

ہادی ملک ولایت کاشف اسرار دین

گشت شمس الدین چون خورشید تابان، در دین

حلقہ دور زمان شد رحمتش راحق نگین

شد چراغش روشن از احمد علی ماہ جهان

لا مثل در ولایت اختر میمون نشان

او ز سید سید قاسم شد شمع مشعل فروز

مسند جمشید و کینخسرو ز رشکش بود سوز

سرو او از آب شرف الدین یکجی شربتش

عقل حیران زمان شد، در رفیع مرتبش

بد شہاب الدین احمد مرورا پدر عظیم

واقف آن چار منزل کرد او طبع سلیم

دامن صالح نصر را او گرفت از جان و دل

معرفت را کرد طی اوشد درخشان در فضل

بود تاج الدین ابی بکر ششی عبدالرزاق

مالک فردوس اعظم بد درخشان در آفاق

من چه گویم نعت و وصفش از قیاسم برترین

غوث اعظم، قطب عالم، سرفراز محی الدین

چار ده شب مه برآمد، دستگیر میکسان

انجمن بغداد ازوی شد منور در زمان

شد ابو صالح ازو خورشید تابان، در دین

گوهر کان سخاوت افضلین و بهترین

خاطرش شد ز موسی دوست حق

آفرین بر جان پاکش کرد یزدان از شفق

شاه عبداللہ پدرش صاحب تاج فقر

روشنی او در جهان مشہور چون نور قمر

(برگ ۳۶ ب)

اوشد از ابنای یحیی زاهد سرور جهان

جرعه نوش حوض کوثر، در ولایت بی نشان

مرورا سید محمد سمیو موسی در کرم

عیسی لب بہر عالم شد دین کشور عجم

حضرت داود رہبر حرز جان شد بھر او

می شود زنجیر مشکل سمیو مو در پیش او

نخل رعنا گشت موسی ثانی در عدن

بر روانش صد ہزاران فاتحہ باشد زمن

حضرت عبداللہ مورث روح جان افزای او

سرور سلطان جنت صدر او را جای او

گشت موسیٰ الجون پدرش پیشوای اولیاء

ماہ تابان در جبینش بد درخشان بی ریا

حضرت عبداللہ محض عیار او را خوش لقا

مادرش بنت حسین وجد افضل محبتی

شد حسن حضرت مثنیٰ بہر جانش کان نور

گوہر اسرار مخزن در جناب حق حضور

شد ورا باعز و تمکین سرور کون و مکان

منبع لطف و ہمز آن واقف سر نہان

از خدا نامش عطا شد شہ سردار دین

پیر و پدرش مصطفیٰ از جملہ عالم بہترین

مرورا مظہر العجائب صاحب آن انما

شہسوار لافتی ہم وصف او در حل اتی

بشنو از من بعد احمد در ہمہ ملک جہان

جز علی دیگر نکرده دین احمد را عیان

من بہاء الدین گدای خاک در یک یک جدا

بر مزار سید عالی نسب شاہ ہدیٰ

اردو ترجمہ:

۱۔ اے دل! شجرہ نسب لکھنے کے لئے اللہ سے ہمت طلب کر اور بارگاہ رسالت سے

توفیق کا خواستگار ہو۔

۲۔ میں شیر خدا کے باغ سے پھل توڑنا چاہتا ہوں، کہ ان کی عنایت سے اس مشق سخن میں

میری طبع موزوں ہو جائے۔

۳۔ سب سے پہلے سید محمد، جس نے اس شجرہ۔ نسب میں سات اشعار کا اضافہ کیا۔ اس نے اہل بیت کی بارگاہ کو اپنی پناہ گاہ بنایا ہوا ہے۔

۴۔ وہ سلطان محمد کا بیٹا ہے اور وہ بھاؤن شاہ کے صاحبزادے ہیں، جو ملک ولایت کے والی ہیں اور شاہ ہدیٰ کے نسب سے ہیں۔

۵۔ ان کے والد محترم کا نام سید میر ہے، جو صاحب عزت و تکریم اور زاہد زمانہ ہیں۔

۶۔ آپ حضرت شاہ ولایت معفور کے صاحبزادے ہیں، جن کا نور، کائنات میں سورج کی طرح ہے۔

۷۔ ان کے والد گرامی سید شاہ فاضل ہیں، جو سب سے افضل اور بہتر ہیں۔ دنیا میں مخلوق ان کے نام کا ورد کرتی ہے۔

۸۔ آپ حضرت عبدالرشید کے خلف الرشید ہیں، جو اصل حق اور کلید ہدایت تھے۔

۹۔ آپ ولی کامل، مرشد و راہنما حضرت عبدالشکور کے صاحبزادے تھے، جو میرے اجداد میں سے ہیں۔

۱۰۔ سب سے پہلے میرے پیرو مرشد، صاحب عزت و تکریم، مظہر ظہور حضرت عبدالشکور ہیں، جو پیروں کے پیر ہیں۔

۱۱۔ آپ کا ستارہ حضرت علی صابر ولی کے نور سے چمکا، جن کی ذات بابرکات، دنیا میں سورج کی طرح تہمتوں سے پاک ہے۔

۱۲۔ آپ، حضرت شاہ بدرالدین کے صاحبزادے ہیں، جو عزت و عظمت کے بلندیوں کے سورج اور میری روح کے معالج ہیں۔

۱۳۔ آپ کا روضہ اس سرزمین میں نجف اشرف کی طرح سراپا نور ہے۔ لوگ اخلاص و محبت سے یہاں ماتھے رگڑتے ہیں۔

۱۴۔ آپ کے والد حضرت سید شرف الدین زاہد زمانہ اور عالی نسب تھے۔

۱۵۔ ان کے والد مکرم علاء الدین تھے، جو ملک ولایت کے راہبر اور دین کے بھید کھولنے والے تھے۔

۱۶۔ آپ حضرت شمس الدین کے بیٹے تھے، سورج کی طرح پر نور، پوری کائنات آپ کی انگوٹھی کا حلقہ اور حق اس کا نگینہ۔

۱۷۔ ان کا چراغ حضرت احمد علی سے روشن ہوا تھا، جو ولایت کا بے مثال موتی اور مبارک ستارہ تھے۔

۱۸۔ ان کی شمع کی روشنی حضرت سید قاسم کی مشعل سے تھی۔ جمشید اور کیخسرو کی مسند، ان کی عظمت کو دیکھ کر رشک کے مارے جل گئی تھی۔

۱۹۔ ان کے سرو کو حضرت شرف الدین یحییٰ کے چشمے سے پانی ملا۔ ان کی عظمت کو دیکھ کر کائنات کی عقل حیران رہ گئی تھی۔

۲۰۔ آپ کے والد محترم کا نام شہاب الدین احمد تھا، جن کی طبع سلیم واقف اسرار تھی۔ انہوں نے دل و جان سے صالح نصر کا دامن تھاما تھا اور معرفت کی منزلیں طے کر کے فضل و کمال میں بے مثال ہوئے۔

۲۱۔ وہ حضرت سید عبدالرزاق کے بیٹے تھے، جو جنت اعلیٰ کے سردار اور مشہور کائنات تھے۔

۲۲۔ میں آپ کے والد کیا تعریف و توصیف کروں؟ وہ میرے فکر و خیال سے برتر ہیں، وہ غوث اعظم، قطب عالم حضرت محی الدین عبدالقادر جیلانی ہیں۔

۲۳۔ وہ چودھویں کے چاند ہیں، مظلوموں کا سہارا ہیں۔ دنیا میں بغداد کی محفل انہی کے قدم سے منور ہوئی۔

۲۴۔ وہ افضل و برتر، کان سخاوت کے موتی، خورشید تاباں حضرت ابو صالح کے بیٹے ہیں۔

۲۵۔ وہ حضرت موسیٰ سے فیض یاب ہوئے، جن کی روح پر خدا نے شفق سے آفرین کی۔

۲۶۔ ان کے باپ سید عبداللہ کے سر پر تاج فقر ہے، ان کی روشنی، دنیا میں چاند کی روشنی

کی طرح مشہور ہے۔

۲۸۔ وہ حضرت یحییٰ زاہد کے بیٹے ہیں جو ولایت میں بے مثال اور حوض کوثر کے گھونٹ پینے والے ہیں۔

۲۹۔ وہ سید محمد کے صاحبزادے تھے، جو عجم میں مسیحا صفت تھے۔

۳۰۔ آپ حضرت داؤد کے چشم و چراغ تھے، جن کے آگے زنجیریں موم ہو جایا کرتی تھیں۔

۳۱۔ آپ حضرت موسیٰ ثانی کے نو نہال تھے، ان کی روح پر میری طرف سے ہزاروں لاکھوں فاتحہ ہوں۔

۳۲۔ آپ حضرت عبداللہ مورث کے صاحبزادے تھے، جو جنت کے سردار اور وہاں کے صدر نشین ہیں۔

۳۳۔ آپ کے والد حضرت موسیٰ الجون اولیائے کرام کے پیشوا تھے۔ آپ کے ماتھے میں چمکتے ہوئے چاند کی سی چمک تھی۔

۳۴۔ آپ حضرت عبداللہ محض کے بیٹے تھے، جن کی ماں حضرت حسین کی بیٹی اور جن کے جد امجد حضرت علی المرتضیٰ تھے۔

۳۵۔ ان کی روح نے حضرت حسن شنی کی کان نور میں پرورش پائی، جو بارگاہ خداوندی میں مخزن اسرار کا گوہر ہیں۔

۳۶۔ آپ کے لطف و کرم کا منبع خود سرور کائنات ہیں، جو مخفی رازوں کے جاننے والے ہیں۔

۳۷۔ خدا نے انہیں سردار دیں کا نام عطا کیا۔ حضرت محمد مصطفیٰ ہی آپ کے باپ بھی ہیں اور پیرو مرشد بھی، جو کائنات میں سب سے افضل ہیں۔

۳۸۔ حضرت حسن کے والد مظہر العجائب، شہسوار "لافی الا علی، لاسیف الا ذوالفقار" ہیں، تاجدار "حل اقی" ہیں۔

۳۹۔ میری بات سن لو کہ رسول کریم کے بعد، دنیا میں، حضرت علی کے سوا، اسلام اور کسی سے ظاہر نہیں ہوا۔

۴۰۔ میں بہاء الدین ان میں سے ہر ایک کے آستانے کی خاک راہ ہوں اور سید عالی نسب، شاہ حداسید بدرالدین گیلانی کے مزار کا خادم ہوں۔

شجرہ۔ جدیہ عالیہ قادریہ حضرت مسانیاں والا

(برگ ۴۶ الف)

الہی از کرم توفیق فرا
 کہ گردد خامہ من مشک فرما
 ز کرسی نامہ آن شاہ رہبر
 گرامی گوہر اولاد حیدر
 جناب پیر بدرالدین عالم
 ز فرزندان حضرت غوث اعظم
 ز فرزندان حضرت بجاون شاہ است
 طریق معرفت را سرفراز است
 کہ او فرزند حضرت سید میر است
 ز پا افتادگان را دستگیر است
 واین از باغ سید شاہ ولایت است
 کہ زبدہ زہد و عارف جہان است
 کہ شاہ فاضل افضل زمین است
 کہ از عبدالرشید خوشہ چین است
 خلائق مرتبت، مقبول درگاہ
 ز اسرار طریقت جملہ آگاہ

ولی کامل مظهر ظہور است
 ز فرزندان حضرت شاہ صابر
 بہ زہد و صبر، چون ایوبؑ صابر
 شود خلف الرشید شاہ والا
 شہ کونین بدر الدین عالا
 کہ خورشید ولایت بدر دین است
 ہمہ ملک سلیمانؑ در نگین است
 بود ز ابنای شرف الدین سید
 کہ او ابن علاء الدین سید
 ورا پدر مکرم شمس الدین است
 کہ او از سید احمد ریزہ چین است
 بود احمد علی بن سید قاسم
 ز شرف الدین یحییٰ زید افخم
 (برگ ۳۵ ب)

پسر سید شہاب الدین احمد
 کہ او فرزند صالح نصر امجد
 شہ دنیا و دین عبدالرزاق است
 کہ او خورشید این نیلی رواق است
 ز فرزندان حضرت غوث اعظم
 سرو سرتاج پیران معظم
 خلف حضرت ابو صالح محمد

ولی پر معرفت از نور سرمد
 ز فرزندان موسی جنگی دوست
 طریق معرفت را مغز ہم پوست
 بود ابن محمد ابن داؤد
 ز فرزندان موسی ثانی محمود
 ز عبداللہ مورث یادگار است
 چو موسی الجون ازوی نامدار است
 کہ او فرزند عبداللہ محض است
 شمی حسن پدر او اخس است
 حسن ابن علی شہزادہ دین
 بود پانصد ہزاران عزو تمکین
 اسد اللہ سرور غالب
 شاہ مردان ابن ابی طالب

اردو ترجمہ :

- ۱۔ الہی اپنے لطف و کرم سے، میرے قلم کو خوشبو بکھیرنے کی توفیق عطا فرما۔
- ۲۔ حضرت علی کی اولاد کے قیمتی موتی، اس راہنما بادشاہ کے شجرہ نسب کی خوشبو
- ۳۔ حضرت بدرالدین، جو دنیا بھر میں دین کا ماہ کامل ہیں، حضرت غوث اعظم کی اولاد میں سے ہیں۔
- ۴۔ راقم (سید محمد ولد سید سلطان محمد)، حضرت سید بجاون شاہ کی اولاد میں سے ہے، جو راہ معرفت میں بہت سر بلند ہیں۔
- ۵۔ وہ حضرت سید میر کے بیٹے ہیں۔ عاجزوں کے مددگار ہیں۔
- ۶۔ وہ سید شاہ ولایت کے باغ کے پھول ہیں۔ دنیا میں زہد و عرفان کا حاصل ہیں۔

۷۔ آپ، حضرت شاہ فاضل کے بیٹے ہیں جو روئے زمین پر صاحب فضیلت ہیں اور وہ حضرت عبدالرشید کے فیض یافتہ بیٹے ہیں۔

۸۔ پھر، مخلوق میں عالی مقام، بارگاہ الہی میں مقبول، طریقت کے تمام رازوں سے واقف

۹۔ ولی کامل، مظہر ظہور، ولایت عطا کرنے والے حضرت شاہ عبدالشکور ہیں۔

۱۰۔ آپ، حضرت شاہ صابر کے بیٹے ہیں، جو زہد اور صبر میں حضرت ایوبؑ جیسے تھے۔

۱۱۔ آپ، حضرت والا، شاہ دو جہاں شاہ بدرالدین کے خلف الرشید ہیں۔

۱۲۔ حضرت سید بدرالدین آسمان ولایت کے سورج ہیں۔ سارا ملک سلیمان ان کے زیر نگین ہے۔

۱۳۔ آپ سید شرف الدین کے بیٹے تھے اور وہ سید علاء الدین کے فرزند۔

۱۴۔ ان کے والد محترم کا نام شمس الدین تھا، وہ سید احمد ریزہ چین کے بیٹے تھے۔

۱۵۔ وہ احمد علی بن سید قاسم بن شرف الدین یحییٰ کے صاحبزادے تھے۔

۱۶۔ آپ، سید شہاب الدین احمد بن صالح نصر کے بیٹے تھے۔

۱۷۔ ان کے والد ماجد شاہ دین و دنیا حضرت سید عبدالرزاق تھے، جو خورشید فلک تھے۔

۱۸۔ آپ پیران عظام کے سردار حضرت غوث اعظم کے صاحبزادے تھے۔

۱۹۔ وہ، نور سرمدی سے معمور عارف کامل حضرت ابو صالح محمد کے بیٹے تھے۔

۲۰۔ آپ حضرت موسیٰ جنگی دوست کے بیٹے تھے، جو راہ معرفت کا ظاہر بھی تھے اور باطن بھی۔

۲۱۔ آپ حضرت محمد ابن داؤد ابن موسیٰ ثانی کے صاحبزادے تھے۔

۲۲۔ وہ، حضرت عبداللہ مورث کی یادگار تھے، اور آپ موسیٰ الجون کے بیٹے تھے۔

۲۳۔ آپ حضرت عبداللہ محض ابن حضرت حسن شنی کے بیٹے تھے۔

۲۴۔ وہ، حضرت حسن ابن حضرت علی کے بیٹے تھے، جنہیں لاکھوں عزتیں اور ثنائیں حاصل تھیں۔

۲۵۔ حضرت اسد اللہ غالب، شاہ مرداں، حضرت ابو طالب کے صاحبزادے تھے۔

کرسی نامہ حضرت شاہ مدارؒ

شاہ مدار عرف بدیع الدین شیخ علی حلبی ابن شیخ عبدالمجید حلبی ابن عبدحمید ابن اسماعیل
حلبی ابن شیخ محمد ابن شیخ محسن حلبی ابن علی رضا ابن احمد حلبی ابن بہاء الدین حلبی ابن محمد باقر حلبی
ابن بدرالدین ابن بدرالحق حلبی ابن قطب الدین ابن عماد الدین حلبی ابن عبدالحافظ ابن شہاب
الدین ابن طاہر حلبی ابن مطہر حلبی ابن عبد الرحمن حلبی ابن حضرت ابوہریرہ صحابی رسول صلی
اللہ علیہ وآلہ وسلم۔

والدہ ماجدہ کی طرف سے :

ہاجرہ عرف بی بی بنت شیخ خالد ابن شیخ محمود ابن شیخ احمد ابن آدم ابن شیخ قمر الدین ابن
شیخ سراج الدین ابن شیخ طیفور ابن شیخ محمد باقر ابن شیخ قوام الدین ابن شیخ شمس الدین ابن شیخ
سراج الدین ابن شیخ عبد الرحمن ابن شیخ عبد الرشید ابن شیخ عبدالمجید ابن شیخ عبد الرحیم ابن شیخ
عبدالباقی ابن شیخ غوث ابن حضرت ابوہریرہ صحابی رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم



اس مسودہ کی نقل بایکایہ بدریہ کمیٹی شہر کجراتی ہے

اعتراف کرد و اعتراف صحیح شرعی نمود طایفہ و رانجا سید عبدالغفور دلد سید صابر

ابن زبده الانقیار و سلطه الاصفیاحضت شاه بدر الدین قادری قدس سرہ العزیز ساکن مومنا

عندہ یہ تبارہ فی حال بیت تمدن و نبات الفضل انجہ ملکیت و تبص و بقرت من بود نورانی

کھن بمہ عمارت بخشہ و ابرہا و حویلی خور و علیہ متصل و و ہلبر با و صحن فاہا و ہما تہا ہما متصل خانقا

و بنبر باغچہ و جاہ بخشہ و طرد ہاست و فرش قالین مار و شطرنجیا کونہ و دراز و کتاہای نظم محرم

و قرآن العبدین و تعلقہ اربعین و دیوان انوری و غاتانی و کتب علی اقسام کافہ و شرح ملا و قطبی و کرا الدنای و جا

مولوی عبدالحکیم شمس ثناء و ہلیہ و مضامین و تریخ جلد صحف زلف خط لایبی و مغرلت ملا غنی و اقسام اسلم

معدود و جارہا ہر یک و ناری و زرکاران پیل کوئی و زمین ایدہ سبب کہ معہ جاہ بخشہ و شجرہ و غنم و پست

علیہ اسمہ علیہ بفرندان خود کہ اسم معلوم است سید کردم و ملک نمودم بنام رزق لا خود کسرم و انبیک سحر

صحی شریفا نامہ جابزا لالشیہ فیاض و عوض اینہ شہادہ کردہ از انجی کچیر در ملک من از بار سیدہ و نصیب از زمین

بالہ کزشتہ شدہ کہ ہاں سید بنیاس بہرادران خود سید عبد النبی و سید حامد و سید عبد و سید

و ابوسیدہ را دلد و عطا کردم و در وقت کہ لہ ہر و خانہ لحدہ لم ابن ہنہ نامہ ترمیم کم دلد مطانی نازک بازہ نام



الوافق نہ
چا در کوشی
خادم مدوہ بہ

کواہ
حافظ عبد الغفور

بایکایہ کجراتی

بایکایہ کجراتی

بایکایہ کجراتی

الدین علم

کواہ

بایکایہ کجراتی

بایکایہ کجراتی

ترجمہ ہبہ نامہ

میں، سید عبدالشکور ولد سید صابر ولد حضرت شاہ بدرالدین قادری ساکن موضع مسانی پرگنہ
 بٹالہ، بقائمی صحت و ہوش و حواس، صحیح شرعی اقرار و اعتراف کرتا ہوں کہ جو ملکیت میرے
 قبضہ و تصرف میں ہے، مثلاً بڑی حویلی پختہ عمارتوں اور ایوانوں سمیت، چھوٹی حویلی جوالگ
 ہے اور اس سے متصل ہے، ڈیوڑھیاں، گھروں کے صحن اور گھروں سے ملحقہ مہمان خانے،
 اور باغیچہ، پختہ کنواں، تانبے کے برتن، فرشی قالین، چھوٹی بڑی چارخانہ دریاں، (فارسی)
 شاعری کی کتابیں مثلاً مخزن اسرار، قران السعدین، تحفۃ العراقین، دیوان انوری، دیوان خاقانی
 اور عربی کی کتابیں مثلاً کافیہ، شرح ملا، قطبی، کنز الدقائق، حاشیہ مولوی عبدالحکیم، شرح وقایہ،
 ہدایہ، بیضاوی، ولایتی رسم الخط میں پانچ عدد قرآن کریم اور مفردات ملا غنی، کچھ تھوڑا سا سلیحہ،
 چار ترکی اور عربی گھوڑے، بیل گاڑی کھینچنے والے گجراتی بیل، تیس بیگہ زمین جس میں پختہ
 کنواں اور پچلدار اور غیر پچلدار درخت ہیں اور جن جن چیزوں پر بھی ملکیت کا اطلاق ہو سکتا
 ہے، سب چیزیں میں نے اپنے بیٹوں کے نام ہبہ کر دیں، جن کے نام معلوم ہیں۔ یہ چیزیں
 میں نے اپنے بیٹوں کی ملکیت میں دے دیں، یہ تملیک صحیح، معتبر، شرعی، نافذ اور جائز ہوگی۔
 اس میں کسی قسم کا کوئی شبہ نہیں ہے۔

مذکورہ بالا تمام اشیاء کے بدلے میں، کچھ دوسری اراضی جو اپنے آباء و اجداد سے میری
 ملکیت میں آتی تھی اور مذکورہ بالا زمین میں سے نصف یعنی پندرہ بیگہ میں نے اپنے بھائیوں
 سید عبدالنبی، سید حامد، سید حمید، سید کبیر اور ابو سید کو عطا کئے۔

جب میں لاہور سے واپس گھر آیا ہوں تو میں نے یہ ہبہ نامہ لکھا ہے۔

۱۱۔ رمضان ۱۰۵۵ھ

بڑی محنت پر غمی ہے مدتوں کی جانفشانی ہے
کہاں ہیں قدر و مال لازم انہیں اب قدر دہنی ہے

سازگار

در تحفظ طہور ایمان

فخر الحکماء شمس الاطباء حکیم محمد سید شاہ حاجی زائر کربلا

تنویر الاطباء ڈاکٹر حکیم سید محمد حسین شاہ نقوی البخاری اٹوپی
شیخ عطا محمد سید سنسرتا جبران کتب کشمیری لاہور

بارسوم تعداد ۱۰۰۰ ۱۹۳۷ء قیمت ایک روپیہ

یہ کتاب دو جلد پر مشتمل ہے کتابیں بار عاریت سے کا تھیں۔ بیچ کر خیر خاندان اثنائے شری (رحمہم اللہ) لاہور موچی دروازہ محل جلی

فارسی متن اذکار الابرار

(برگ الف)

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله (۱) رب العالمين، والصلوة على رسوله محمد وآله واصحابه واهل

بيته وعترته اجمعين

اما بعد فقير حقير پر تقصير، تراب اقدام اولاد عظام حضرت گیلانی (۲)، خاکپای خاندان
ذوی الاحترام صاحب مسانی (۳)، بنده بنده ها (۴) شیخ بهاء الدین متوطن (۵)، چک بازید، مرید
خاص محبوب رب غیور سید عبدالشکور، پور۔ (۶) ولی مشهور سید صابر معفور بن سید السادات، منبع
البركات والحسنات، مجمع الفيوضات والكرامات، زبدة النجباء العظام۔ (۷)، قدوة الاولياء الكرام،
سلالة خاندان مصطفى، نقاوه۔ دودمان مرتضوی، سید الحسنی البغدادی، قطب الاقطاب۔ (۸)
صوبہ۔ ملک پنجاب۔ (۹) واصل باللہ، موصل الی اللہ، تارک الدنیا، راغب العقبی، رئیس
الساکنین، امیر العارفین حضرت سید بدرالدین (برگ اب) رضی اللہ عنہم اجمعین، از چند مدت می
خواست و در دل عقیدت منزل، این اندیشه می آراست که جهت استغفای (۱) جراتم خود و
استغفار ذاتم خویش، دستاویزی قوی در زمانه بگذارد و حتی وفی بر صفحہ۔ روزگار بر نگارد، تا در دنیا
موجب یادگاری و در عقبی باعث رستگاری شود۔

لهذا به ارقام (۲) بعضی حالات و مقالات حضرات این دودمان عالیشان و کرامات و مقامات
صاحبان این مکان رفعت نشان پرداخت، و شبذیز تیز گام (۳) قلم را در میدان بیان جولان
ساخت۔

پس آنچہ فقیر بہ چشم خویش دیدہ بود، واز مخبر صادق یعنی مولائی، مخدومی، شیخی، مرشدی، استاذی، صاحبی، سیدی، سندی (۴) شنیدہ، واورا از پدر بزرگوار خود (۵) درگوش و چشم رسیدہ، بر صفحہ قرطاس ثبت گردانیدہ، وسمند (۶) تند خرام زبان رادر مضمار تحریر و تقریر دو انیدہ، ونام این نسخہ اذکار الابرار نہاد۔ حق سبحانہ عزاسمہ حل شانہ (برگ ۲ الف) درجناب پاک خود بہ ذرورہ۔ اجابت و درجہ قبولیت رساناد۔ بحرمت النبی وآلہ الامجاد، باللہ التوفیق وھوالرفیق الشفیق۔

امید از طالبان راسخ قدم و قاریان و سامعان پاکدم، آن است کہ این نافہم، نارسا، کم بہ سخن آشنا بہ این ذکر نیک و فاتحہ۔ خیر یاد فرمایند، واز گوشہ۔ خاطر عاطر محو و منسی نمایند۔ اللهم اغفر لمصنفہ ولقاریہ ولسامعہ (۱) ولسن سعی فیہ آمین آمین آمین۔

ذکر اول

در احوال قطب زمانیان حضرت شاہ بدرالدین مسانیان

وی حسنی و گیلانی رزاقی است۔ و شجرہ۔ مبارکہ۔ نسب او این است : سید بدرالدین بن سید شرف الدین بن سید علاء الدین بن سید شمس الدین محمد بن سید احمد ملقب بہ ریزہ چین بن سید قاسم بن سید شرف الدین یحییٰ قتال شہید تاتاری بن سید شہاب الدین بن قاضی القضاة سید ابو صالح نصر (برگ ۲ ب) بن قطب الاقطاب سید عبدالرزاق بن قطب ربانی، غوث صمدانی، محبوب سجانی، میران محی الدین سید عبدالقادر (۱) جیلانی رضی اللہ عنہم اجمعین۔

و شرف بیعت و ارادت او نیز از پدر بزرگوار خود بودہ، و شجرہ۔ بیعت او ہمین سلسلہ۔ قادریہ عالیہ است۔ موجب انساب، مولد شریف وی بغداد بودہ، چنانچہ اولاد او و برادرانش تا حال در بغداد موجود است :

و تاریخ تولد مبارکش چنین (۲) نوشته اند :

ز ہجرت ہشتصد، نہ کم ز ہفتاد

تولد گشت، بدرالدین بہ بغداد

نقل است کہ آنحضرت چون بہ سن (۳) بلوغت و عہد شباب رسید، و ایام طفولیت را سپری گردانید، اورا از جناب جد بزرگوار خود (۴) در عالم رقیای چنان حکم قضا توأم شرف صدور یافت کہ : "ای جان بابا! برو، تراولی ملک پنجاب کردیم، و صوبہ داری آن ملک بہ تو سپرویم۔" آن سید السادات، ارشاد فیض بنیاد را بہ سرو چشتم قبول نمودہ، معروض داشت کہ : "یا جدی ! کجا رخت اقامت اندازم، و در کدام جاسکونت سازم؟" (برگ ۳ الف) فرمود کہ : "آفتابہ۔ خود را از اینجا آب پر کردہ، ہمراہ سبر، و بہ جانی کہ این آب تمام شود، ہمانجا فرومانی، و خود را ساکن آنجا گردانی۔"

آخر امثالاً (۱) لامر العالی، در عہد بادشاہ بغداد، صاحبقرانی شاہ عباس ثانی (۲) رخت سفر بربست۔ ہر چند بادشاہ وقت منت و الحاح نمود، و قریب یک منزل تعاقب کرد، آن سید پاک

یک دست رد بر سینه اقتراح او زده، راہی شد۔ و در عہد جلال الدین محمد اکبر بادشاہ (۳) بہ دار (۴) السلطنت لاہور، در چند مدت رسید۔ و در آن مکان، مدت دو از دہ سال، قدری کم یا زیاد، اقامت گزیدہ و چلہ خاکشیدہ۔ چنانچہ آن چلہ مبارک تاحال در آنجا موجود است۔

و بسیار مردم آنجا و اطراف، بردست مبارک او در سلسلہ۔ عالیہ قادریہ داخل شدند (۵) و شرف بیعت و سعادت ارادت حاصل ساختند۔

بعد از چندی، شخصی نادر ملک نام، سردار موضع کندیلہ، در مذہب ایشان ارادت آورده، التماس نمود کہ در کندیلہ اقامت (برگ ۳ ب) گزینند۔ آخر آنحضرت موجب عجز و نیاز او روانہ۔ آن طرف شد۔

چون در موضع مسانی رسید، آن آب مسطورہ کہ موجب حکم آورده بود، و چندان سال کم نشدہ، از آفتابہ تمام شد، و قطرہ یی باقی نماند۔ بہ مجر دو وقوع این معنی، این مکان را مسکن و ماوای خود ساخت، و رخت اقامت همانجا انداخت (۱) بسیار مردم را از خواص و عوام و جمہور اناام بہ خدا مشغول کرد و از کار دنیا معزول۔ چنانچہ ذکر بعضی از آنہا (۲) خواهد آمد، انشاء اللہ تعالی۔

نقل است کہ چون آن سید گیلانی موجب حکم قادر پاک، در مسانی اقامت اختیار کرد، سید محمود بجاگری کہ در موضع پنجگرا تین، در آنوقت اقامت داشت، بودن آن ولی را در آنجا خوب ناگاشت، ازین بہت مناقشہ بسیار و قضیہ بیشمار در میان می آورد چنانچہ آن ولی صوبہ پنجاب، بہ روز جمعہ براشتر خود سوار (۳) شدہ، از قصبہ بتالہ بہ طرف موضع خود تشریف می آورد۔ آن سید بجاگری نیز در آنروز (برگ ۴ الف) از قصبہ، بہ طرف موضع خود متعاقب بر کرہ۔ اسب سواری آمد۔ در اثنای راہ باہم ملاقی شدند۔ سید بجاگری از راہ طنز بہ سید گیلانی می گفت کہ: "ای برادر! بیاتا برای نماز جمعہ جولان کینم و مینیم کہ جلد تر (۱) از ما کہ می رسد؟" سید مادر جواب گفت: "ای برادر! اگرچہ تو بر اسب کرہ سواری، و من براشتر، اما از جناب کس یکسان امید وارم کہ مرا پیشتر از تو خواهد برد۔"

سید مذکور از بسکہ بر کرہ۔ چالاک سوار بود، مرکب خود را جولان داد۔ بہ مجر داین کار ناگاہ اسبش

بہ قضای ربانی از پا بہ سرافتاد، و دندان سوار بشکست، و اندام او مضروب گشت، و زخم لب او در عرصہ یی چند ناسور شد۔ غرض کہ سید با نماز جمعہ رسید۔ و سید مذکور نماز را نیافت۔

بعد از چند روز چون باز ملاقی (۲) شدند، سید گیلانی را گفت: "بہنیم کہ بعد از ما، چراغ بر تربت من روشن شود یا بر قبر تو؟" سید من اگرچہ حلیم و صغ و سلیم (برگ ۴ ب) طبع بود، اما از سخنان طنز آمیز او بہ جوش آمد و گفت: "انشاء اللہ تعالیٰ العزیز چراغ بر قبر من در مسانی چنان روشن خواهد شد کہ روشنی او در تمام عالم انتشار و اشتہار خواهد گرفت، بہ حدی کہ اورا صرصر حوادث دوران و گردش روزگار ان تافخ صور نخواهد میراند، و اولاد من تا قیام قیامت در ہمین دیار خواهد ماند۔ ای سید! از چراغ قبر خود چہ می لانی؟ یقین است کہ قبر تو در اینجا نخواهد شد، بلکہ آخر کار اولاد تو ہم در وطن نخواهد ماند۔"

بہ مجرب استماع این خبر، سید بھاگری، بہ شاہ شہاب الدین بخاری رجوع نمود، و این مقدمہ۔ خود را اظہار کرد۔ سید بخاری در جواب فرمود کہ: "ای سید محمود بہ سید بدرالدین گیلانی ہرگز مناقشہ۔ بیجا بر پا مکن و چنگ مزاحمت و معارضت بہ دامن حال او مزین کہ رتبہ۔ او از ماوشما، بلکہ (۱) از تمام اولیای اینجا، نزد خدا و رسول خدا بیشتر است، و قدم سعی او در راہ حق پیشتر، (برگ ۵ الف) زیرا کہ مرا شبی در رویای صادقہ معلوم و مفہوم شدہ، و مجلس شریف خواجہ۔ عالم و عالمیان، تتمہ۔ دور زمان حضرت سید کونین (۱) نبی الثقلین، جد الحسن والحسین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میر آمد۔ دیدم کہ تمام اولیاء و عرفای این ملک روبہ روی آنحضرت استادہ اند۔ سید بدرالدین نیز در آنجا حاضر بود۔ از اں جملہ اورا نزد خود طلبیدند، و بہ عزت و حرمت تمام بہ پہلوی خود نشانیدند، و تعلیم و تفہیم فرمودہ از حضار کبار ممتاز و سرفراز گردانیدند۔"

چون این جواب را صواب دا، سید بھاگری، از زبان سید بخاری بشنید، و کشف و کرامات صاحب مسانی را بہ چشم خود دید، و از زبانی سید دیگر، مرشد خویش، نیز واقف گردید، دست از نزاع و مناقشہ۔ او باز کشید، بلکہ چنان با ہم متفق و دوست شدند:

کہ گوتی دو مغزویکی پوستند

متحد جانهای شیران خدا جان گرگان و سگان از هم جدا
بعده، آن ناسور مذکور او، به دعای سیدما (برگ ۵ ب) دور شد۔

فقیر به چشم خود دیده است که اولاد بھاگری مرحوم برای زیارت روضه۔ مقبره، همیشه می
آمدند۔ اگر چه در اولاد این مرد صاحبان، بسا اوقات، به سبب با هم شدن حد حدود (۱) و قرب و
جوار (۲) جنگ و جدال بسیار و خلل بیشمار می شد، اما هاگریان نذر و نیاز خانقاه و آمد و رفت روضه۔
عالیجاه موقوف نمی ساختند۔ هرگاه در خانه های ایشان توالد و تناسل یا شادی و ختنه یا کدخدائی یا
غیره می گشت، نذر ها و غلافها و شیرینی ها بر روضه۔ منوره می آوردند۔ اللهم زد فزونی العلمین فیضه
و نوره و برکت و ظهوره۔

نقل است که آنحضرت مرحوم برای سواری خود اشترا می داشت۔ اگر گاه گاهی بعد از هفته
بی یا ماهی، سیر او در قصبه بتاله واقع می گشت، اکثر در خانه های سادات، واقع (۳) محله پوریان،
مریدان خود، شرف نزول فیض شمول می شد۔ و صاحب خانه از بسکه اشترا شریف را موجب
سعادت خود (برگ ۶ الف) در چراگاه برای چرانیدن و کاه خورانیدن می بردند (۱) ازین جهت
اوشان را تا حال گدی چاری می نامند۔ و بعضی اوقات شرف ورود کرامت آموذ آنحضرت در
خانه۔ خیاطان، در محله۔ اولان می شد۔ و بر آن خیاطان که مریدان خاص و خادمان با اخلاص بودند،
فضل و کرم آنجناب فیض مآب بسیار بود۔

چنانچه روزی سواک شریف خود را که از بیخ کنار بود، خود در گوشه۔ صحن آن خانه، متصل راه
مدفون ساخت و در زیر زمین انداخت۔ بعد از چندی آن چوب کنار، درخت کنار بر آورد۔ (۲)
آینده و رونده (۳) که از راه او را (۴) می بینند، از روی تعظیم و تکریم دست به سرمی کنند۔
هرگز احدی به طرف او گستاخانه و دلیرانه نظر نمی کند و مرتکب شاخ بریدن و پوست کنیدن او نمی
شود، و او را، عوام، "بیرشاه بدرالدین" می نامند۔

نقل است که سید ماشا شاه بدرالدین گیلانی و سید دیگر شاه شهاب الدین بخاری رحمته الله
علیهم، روزی در مسجد جامع، واقع (۵) قصبه بتاله، با هم شدند۔ نشسته بودند که پیرزنی عاجزه در رسید و

داد و فریاد آغاز (برگ ۶ ب) نہاد و در عجز و نیاز بروی ایشان باز داد و گفت: "شما ہر دو ولی کامل نشسته اید (۱) مرا سخت مصیبتی پیش آمده، برای خدا و رسول ازین بلیہ۔ جائز گاہ نجات دہید و از تہلکہ۔ دشوار وارہانید" ایشان فرمود کہ: "ای ماہک مہربان! بگو کہ مقصدت چیست و مطلبت چہ؟" گفت کہ: "پہرم در خانہ۔ فلان کس منسوب است و برای طلب روزگار و انصرام مہام کسب و کار در فلان مکان بعید و مسافت مدید، از چند مدت راہی شدہ، و خراچیان او از چند روز، بہ این عاجزہ مطالبہ۔ شدید برای طلباندن آن فرزند دلبند در میان می آوردند از مسافت بعید، و راہ دور دراز بود و کدام رفیق شفیق و سرمایہ۔ طریق نہاشتم و پای رفتار و یارای گفتار نہ، ازین بہت خاموش می ماندم و از دشمنان آنہا پہلوتی می ساختم۔ آخر رای مشارالہما بر این قرار یافتہ، و عہد و میثاق بہ من عاجزہ چنان بستہ اند کہ اگر پنجم روز غائب مسطورہ حاضر نشود، دختر خود را بہ دیگری بدہم!"

ہر گاہ کہ مرا بسیار رنجانیدند (برگ ۷ الف) و سخت ترسانیدند، از خوف و ترس آنہا من نیز نوشتہ دادم و انگشت قبول بر نہادم، و بعد از ان مساعی (۱) جمیلہ بہ کار بردم، ہرگز مشکور نیفتاد۔ چون دیدم کہ سوای ہمت درویشان و دعای سحری ایشان دیگر تکیہ و پناہی نیست و روی و راہی نہ، لاچار بہ خدمت شمار سیدم، دست بہ دامن شما (۲) رسانیدم۔ بیت:

اگر دعوتم رد کنی و قبول
من و دست و دامن آل رسول

بہ محبہ اصغای این سخن سید گیلانی بہ سید بخاری گفت کہ: "ای برادر! چارہ۔ این بیچارہ بنما و (۳) پیشانی خود در جناب خدا بسا۔ بخاری فی الحال بر زبان راند:

این کار از تو آید و مردان چنین کنند

آخر، آنحضرت من بہ آن پیر زال فرمود کہ: "برو بہ خاطر جمععی و تسلی امشب خواب آر و دل قوی دار کہ شب حاملہ است، فردا چہ زاید: انشاء اللہ تعالیٰ فرزند بہ تو خواہد پیوست۔" در حال آن عاجزہ شادان و فرحان در خانہ آمد، خواب نمود، و سید مرحوم (برگ ۷ ب) در مکان و

زمان خاص خود، به دعا پرداخت و در جناب ایزد متعال برای فرزند او التماس ساخت، آخر تیر دعای او به هدف اجابت رسید و عرض او قبول گردید، یعنی آن قاصی الحاجات مؤکلان جوان را فرمود که او را به پاس خاطر این سید فقیر، خفته بر چارپائی، نزد مادر مهربان حاضر کنند، شباشب مؤکلان همان نمودند (۱) که او سبانه فرمود۔ مادرش چون پگاه از خواب بیدار شد، چه بیند که فرزند دلبند او بر چارپائی، نزد او خفته است، شکر باری تعالی ادا نمود و زبان ثنا بر کشود به مجرد وقوع این واقعہ، مردم در ورطہ۔ حیرت فرورفتند۔

کاتب الحروف نیز در حالت تحریر بر علودرجات او، و صدور چنین خوارق عادات از او، فرحان شدہ، در خواب رفت، ناگاہ پیر من سید عبدالشکور، خیال خود را در خواب بنمود و فرمود بیت

ز جدم بدین نکتہ راضی مشو
ازین خوبتر ماجرائی شنو

نقل است کہ آنحضرت رضی اللہ عنہ شب و روز را به ریاضت (برگ ۸ الف) و مجاہدت گزراندی، و یک ساعت بی یاد الہی نماندی۔ از شیوہ۔ تکلفات عاری بود و دل و زبانش در ذکر خدا جاری۔ در ورع و تقویٰ پیشوای وقت بود و (۱) بر پایہ۔ شریعت مستند و در (۲) طریقت قدم راسخ داشت، اہل اللہ بود و صاحب نسبت۔ یگانہ۔ عصر بود و علامہ۔ دہر، نان وقف و لقمہ۔ درویزہ ہرگز نخوردی، و حاجت خود پیش احدی از بندہ ہا، سوای حق جل و علی اصلاً (۳) نہردی، بلکہ از دنیا و اہل دنیا نفور بودی و با فقر (۴) وفاقہ صبور۔ اکثر اوقات (۵) در نظر مردم از دستمزد و مشقت خود قوت لایموت می نمود۔ ظاہراً در آسیارانی و غلہ سائی مشغول می بود۔ بہ جانی کہ مردم آن قریہ، وقت شام، غلہ برای آس نزد آن خدا شناس نگاہداشتہ، می رفتند، و علی الصبح آرد سائیدہ می گرفتند، و ہرچہ می دادند می نہادند، آنحضرت بی رد و قدح قبول می کرد۔

روزی از زمینداران (۶) قدیم آن قریہ۔ مذکور، در بند آن شد کہ پردہ از روی این کار براندازد و راز ہفتہ را بر خویش آشکار سازد:

(برگ ۸ ب) حسد، مرد را بر سر کینہ داشت

ناگاہ، پس دیوار متواری گردیدہ، دید کہ آسیا خود بہ خود گردان است! ودانہ حاسایان۔ و ایشان تمام شب در نماز و اوراد و اذکار و اشغال مشغول اند۔ چون آن شریر بی پیر چنان سلوک مسلوک نمود، آنحضرت بہ کشف باطن معلوم کرد کہ فلان بیرون در اسنادہ است، و این راز نہفتہ بروی آشکار شدہ، از حجرہ شریف بر آمدہ، اورا مانع شد کہ این راز نہفتنی و ناگفتنی را افشا نہائی، والا نتیجہ۔ نیک نیابی، و ازین سودا سودی نہری۔ پس آن بد کردار از شامت نفسانی و اغوای شیطانی، این معنی را گلبانگ ساخت و ہر طرف (۱) دامہ۔ شہرت بنواخت، و در ظن فاسد خود یقین دانست کہ این سید فقیر، ساحر و جادو گراست۔ بہتر آن است کہ اورا از این مکان جواب صاف بدھیم و از دہ خود بیرون کینم۔

چنانچہ آن فجاران، کلبہ۔ فی بست اورا از ہم پاشیدند و شیرازہ۔ جمعیت (۲) خس و خاشاک را متلاشی گردانیدند۔ (برگ ۹ الف) بہ مجرور ارتکاب این امر ناملائیم و فعل نامناسب، آن زمینداران (۱) بہ امراض مختلفہ بمردند و بر خود از مرارات سکرات بردند آنچہ بردند، یعنی تقدیر قادر چنان خط نسخ بر حروف وجود آنہا کشید کہ نام و نشان احدی ازان جملہ بر تختہ۔ ہستی نہماند۔

بیت:

نہ نامی ماند زیشان، نہ نشانی

نہ در دست زمانہ داستانی

نقل است کہ چون آنحضرت در مسانی، اقامت اختیار نمود، شہرت تالاب اچل بسیار بود۔ و آن تالابی است کہ اورا اول، اچل و نخل دو برادران ہندو و فقیران، در عہد حضرت بابر بادشاہ (۲) احداث نمودہ، دعوی گریائی برپا داشتند۔ از بسکہ این قصبہ بتالہ از ہندوان پر بود و مردم این دیار از گرد جوار بانذر و نیاز برای غسل در آنجای رقتند، چنانچہ (۳) تا حال بعد ہر سال اینجا اجتماع خلایق می شود و موجب تماشا و لہو و لعب می گردد۔ تا آنکہ در وقت آن والی (۴) صوبہ پنجاب، ہم ہندو و فقیران ازان سلسلہ بر آن تالاب مشہور کوس (برگ ۹ ب) گوریائی می نواختند

و کشف و کرامات، موجب دین و آئین خود ظاہری ساختند۔ اگر احدی خود بہ خود پیشکش می آورد، بہتر! والا بہ زور سحری گرفتند۔ بہ حدی کہ در شہر و دیہات، آنچہ از شیر و جغرات و اشیای دیگر، ذمہ۔ سکنہ۔ دیہات، چہ ہندو چہ مسلمان، در روز معین و یوم معہود مقرر شدہ بود، ہرگز احدی تفاوت نمی کرد۔ و اگر تفاوت می شد، شیر گاوان و گاومیشان و غیرہادر پستانہای ایشان خشک می گشت، بلکہ خون می افتاد۔ و در آوندہا چیزی کہ موجود می بود، خراب می شد۔ و سوای ازین ہر چہ می خواستند و کسی نمی داد، آن ششی رو بہ خرابی می نہاد (۱) و نقصان می پذیرفت۔

اتفاقاً، روزی کدام ابن السبیل در مسانی گذر کرد و از سکنہ۔ اینجا شیریا جغرات طلب نمود۔ میان درویش محمد، خادم حضرت، نیز در آنجا حاضر بود، و جملہ مردم بہ اتفاق گفتند کہ مایان تمام کسان را (۲) شیر و جغرات امروز بہ فقرای اچل فرستادنی است، پیشکش و نذر دادنی، و اگر نہ ہم، شیر بہ خون مبدل می شود، و مال و مواشی (برگ ۱۰ الف) نقصان پذیر می گردد۔ بہ مجہد استماع این جواب و (۱) سؤل، ناظرہ۔ غضب در نہاد آن خادم نیک نہاد بہ (۲) اشتعال آمد و در خدمت مرشد حقیقی خود ملتمس شد کہ یا صاحبی و (۳) مولائی! چون حق سبحانہ عزاسمہ و جل شاہ انبیاء و اولیاء۔ را مظهر ہدیت پیدا کردہ، و در آفرینش بہ ہمت آن آوردہ کہ خلق اللہ را از تہ گمراہی و ضلالت و از بادیہ۔ کفر و غوایت بہ بدرقہ۔ عنایت ازلی و لطف لم یزلی بر آوردہ، بہ راہ دین محمدی و شریعت نبوی ہدایت نمایند، و زنگ کفر و سیاہی شرک از آئینہ۔ دل عالمیان بہ مصقلہ۔ نام خدا بر بایند، و معہذا، ذات عالی درجات را، حق جل و علا ولی این ولایت و مالک ملک ہدایت گردایندہ، و صوبہ داری ملک پنجاب در دیوان قضا، بہ نام نامی شما ثبت گردیدہ۔ و این فجار چہ کسان باشند کہ در مسند گاہ چون تو بزرگوار عالی تبار حکمرانی و اغوای شیطانی نمایند۔

از بسکہ آن شاہ سلیم طبع و حلیم وضع بود، اولاً التماس او را قبول ننمود و دست رد بر سینہ۔ اقترح (برگ ۱۰ ب) او زدہ، فرمود کہ سوای تنبیہ و تادیب، آنہا ازین حرکت ناملایم باز نخواہند آمد۔ واحدی را آزار رسانیدن و کسی را رنجایندن (۱) از شیوہ۔ فقرای باب اللہ بعید است۔ بیت:

مباش در پی آزار و (۲) ہرچہ خواہی کن

کہ در شریعت ما غیر ازین گناہی نیست

خادم مذکور باز ملتئم گردیدہ و عجز و الحاح بہ درجہ اقصی رسانید۔ آخر از تکرار و اصرار او، رگ
حاشمی آن سید پاک بہ جوش آمد و او را فرمود کہ مردم را مانع آید کہ ہرگز چیزی بہ آن اشرار
ندہند، و صراحتاً و بداحتاً بگویند (۳) کہ فلان سید فقیر ما را منع ساختہ است۔ لاچار، مردم همان
نمودند (۴) کہ او فرمود۔

بہ مجرد استماع این جواب و اطلاع این عتاب، آن پیر مغان کہ دران وقت سرگروہ
آنها بود، رو بہ روی صاحب مادر آمد و اظہار کرامت از وی خواست۔ او در اول قدم دم انکار
کرامات بزد و بہ عجز و انکسار کہ شیوہ فقیران حوصلہ دار و درویشان پختہ کار است، اقرار کرد۔
در حال آن سحر پرداز و افسون ساز برای اظہار کرامت خود طرف آسمان سپرد و سر بہ بالا کشید۔ بہ
مجرد وقوع این سانحہ، آن ولی (برگ ۱۱ الف) کامل و عارف مکمل، نعلین شریفین خود را
اشارت فرمود۔ نعلین مذکورین بہ ایماي صاحب خود، بالا شدہ (۱) تعاقب او نمود، و سر آن گمراہ
را بہ ضرب و شلاق بر زمین فرو آورد، و خواست کہ نام و نشان ایشان ازین دیار مرتفع سازد، و در
انہدام بنیان شان پردازد۔ آن منکران تمام بر ولایت آن ولی اقرار آورده، از حکمرانی و شیرو
جغرات ستانی باز ماندند، و از اقوال و افعال باطلہ۔ خود ہانادم و مستغفر شدہ، بسیار ملتئم گشتند کہ مارا
از (۲) تلاب خود جلا وطن مساز، و رونق مکان مارا خراب مکن!

پس سید ما استدعای آنها را بہ درجہ اجابت رسانیدہ، از زبان فیض ترجمان خود ارشاد فرمود
کہ بروید و بہ جای خود باشید کہ این تلاب شما ہمیشہ معبد ہنود خواہد ماند و نیز ہر سال موجب اجتماع
مردم بسیار از قصبہ بتالہ و گرد جوار خواہد شد، و اما خاک بہ سر و باخوف و خطر مراجعت خواہند نمود۔

نقل است کہ وی رضی اللہ عنہ، اولاً در مسانی بہ خانہ۔ بافندہ ہا سکونت می داشتند و آنها
(برگ ۱۱ ب) ماندن آن ولی را در خانہ۔ خود غنیمت می انگاشتند۔ روزی میان درویش محمد
مرحوم، سپاہی طریقہ و نوکری سلیقہ، اتفاقاً (۱) در اینجا براسب سوار مع یک خدمتکار و اسباب

واثاثہ۔ (۲) بسیار، از طرفی وارد شد۔ مشار الیہ از بسکہ ظلم پیشہ و ناعاقبت اندیشہ در ہر کار و بار بود، در ہر منزل کہ می آمد، مردم بیگاری برای بار برداری می گرفت و اسباب خود را پیشتر می برد۔ ہمچنان جابہ جامردم اولین رازہائی دادہ، دیگر عاجزان و غریبان رازیر بار گرفتاری کرد۔ چنانچہ درین موضع ہم، بہ عادت قدیم خود، بافندہ ہا۔ خدای عالی۔ را بیگار گرفت۔ حضرت فرمود کہ: "این غرباء و صغفاء قابل این کار ہا نیستند، بہتر آن است کہ از خیال اینان در گزری، و پیراہن ایشان بہ رسوائی مدری"۔ چون مس و جود او نزدیک بہ اکسیر شدن رسیدہ بود، در جواب گفت کہ: "ای درویش اگر از خدا ترسی و حق پرستی می گوئی و بر راہ رحم می پویی، این کار خود در پیش آر و این بار را بر سر خویش بردار" ! سید ما قبول نمود و خود بار گران را ہمراہ (برگ ۱۲ الف) او برداشتہ، روان شد۔

سوار پیشتر می رفت و او پستر۔ چون سپاہی مذکور بایست و بہ طرف بیگاری خود نگرست، چہ دید کہ سید فقیر بہ فراغ خاطر می رود و ہوا، بار او را، بلند تر از سر او می برد۔ حیران و پشیمان گردید و دست تاسف بہ دندان تحیر گزید کہ ہیحات ہیحات چرا مرتکب اینکار بد شدم و اعمال نامہ۔ خود را سیاه کردم ! حقا کہ این شخص ولی کامل است و عارف مکمل۔ فی الحال از کردار ناشایستہ و افعال نابایستہ۔ خود مستغفر شدہ، لا حول گویان و عذر جویان در قدم مبارکش افتاد و سر در پای شریفش نہاد و ندای "آلان حصص الحق (۱) در داد و گفت کہ ای صاحبی و مخدومی اینک دنیا و اہل دنیا را گذاشتم و ترا بہ دل و جان ہادی خود از گناہ شتم، حالا بردست تو از تمام گناہان سابقہ و عصیان ماضیہ تائب شدم، و از کردہ و گفتہ۔ خود خاسر و خائب، مرا حسبۃ للہ (۲) وابتغاء لوجہ اللہ بہ دست مبارک خود، بلا واسطہ دیگری بیعت نما و در سلسلہ۔ (برگ ۱۲ ب) عالیہ قادریہ۔ خود داخل فرما، تائب شرف چون تو گیلانی، دوست ربانی، سعادت دینی و دنیوی حاصل کنم و بردنیا کہ اخبت (۱) الحباثت است، پشت پا زنم:

مستی ما تلق من تھوی دع الدنیا و امھلھا (۲)

غرض کہ او مقبول نظر خاص و مرید با اخلاص گشتہ، تمام مال و اشیاء و اسب و سلاح در راہ

خدا صرف نمود و سر خود را در خدمت مرشد خود بسود و باقی عمر را در یاد خدای و اہب بی ہمتا خرج کرد و شکر او سبحانہ بجا آورد۔ ہر دم بہ زبان حال می گفت و این جواسر آبداری سفت :

جزاک اللہ کہ چشم باز کردی

زہر غیر بگستی دل من
ما با جان جان ہماز کردی

اگر ہر موی من گردد زبانی
حریم وصل کردی منزل من

نیارم گوہر شکر تو سفتن
ز تو رانم، بہ ہریک، داستانی

سر موتی ز احسان تو گفتن

اگرچہ او در حین حیات آنحضرت، خادم حضوری بود و بسیار خدمت نمود، و بعد وفات شریف او خدمت روضہ مقدسہ چنان لازم پذیرفت کہ قدمی از (برگ ۱۳ الف) حضور قبور پر نور، بی ضرور، بیرون نرفت (۱) پس او تا نبیرہ ہای حضرت حیات بود۔ ہمہ ہا را زیارت نمود و در خدمات تمام حضرات حاضر ماند و راہوار فدویت و عقیدت را خوب خاطر خواہ دواند۔

ہر گاہ کہ این دار مجازی را بہ ارادت اللہ بگذاشت و قصد دار حقیقی کہ ہمہ را این شاہراہ در پیش است، برداشت، فرزندان آن عالی قدر آن بندہ۔ خاص و آن پیر غلام خود را در چار دیوار روضہ۔ مطہرہ، پائین تربت شریف صاحب خود مدفون ساختند۔ بلکہ قالب شریف و عنصر لطیف آن جنتی را در جنت فردوس انداختند۔ چنانبا شد کہ این ثمرہ۔ آن خدمات بود کہ در حین حیات خود نمود۔ چنانچہ حافظ غیب اللسان می فرماید :

گدائی در میخانہ طرفہ (۲) اکسیری است

گراین عمل بکنی، خاک زر توانی کرد

نقل است کہ سید داؤد بخاری کہ از اولاد سید جلال الدین بخاری مرحوم (۳) بود (۴) مع

(۵) برادران خود در موضع مل سوہل از قدیم ساکن بود، خوب سیرت و بسیار عجیب، نیک صورت (برگ ۱۳ ب) و خوش نصیب، دختری داشت جا مانده، نام آن پاکدامن بی بی مرصعہ بود۔ چون آن معصومہ بہ حد بلوغت رسیدہ، پدرش برای نسبت او متلاشی گردید، و در گرداب اضطراب افتاد، آخر جد پاک، حضرت رسول الثقلین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم در عالم رقیاء، اورا سہ بار علی التواتر والتوالی بہ سید بدرالدین نشان دادند۔ بخاری مذکور بعد حکم سہ بار، خواست کہ آن پاکدامن را در حبالہ۔ نکاح ایشان در آورد و کرامت آن ولی رامعائنہ نماید (۱) و ملائکہ فرمایند کہ شاید بہ توجہات او دخترم مستقیم القامت گردد و شفا یابد۔ ازین جہت اول بہ ہزار عجز و الحاح، بہ ذات ستودہ صفات نامزد کرد، بعد از چندی برای نکاح مکلف شد۔ سید ماخود بہ دولت، باچندی از خدا سوار شدہ۔ چون بر سر چاہ بورا زیر درخت فلاح، متصل موضع مذکور در رسید، و چند ساعت در آنجا آرام و استراحت (۲) کشید، سید بخاری برای استقبال در آمد، دید کہ صاحب برات باچند خادم نشستہ و در بروی خلق بستہ، خشم و غصہ (برگ ۱۴ الف) آغاز نہاد و جوش و خروش را سرداد کہ ای سید چرا بہ این صورت فقرا۔ تشریف ارزانی فرمودی و جم غفیر و جماعت کثیر ہمراہ نیاوردی۔

حضرت ما، بہ مجرد استماع این سخن، چنان توجہ فرمود و کرامت خود ظاہر نمود کہ در همان حال، دران بادیہ۔ پر بوٹہ و نہال، مردم بسیار مع (۱) اسپان و شتران و فیلان بی شمار پیدا شد۔ بلکہ ساز و سامان امیرانہ و لشکر بادشاہانہ (۲) از غیب الغیب پدید آمد، و کرنا و سرنا و کوس و دامہ از ہر طرف شور بر آورد۔ سید مذکور ہر گاہ کہ این کرو (۳) فرو شوکت و حشمت بدید، متحیر شد و متفکر گردید کہ اینقدر وسعت کجا دارم کہ مہمانی برای ایشان بجا آرم۔ بعدہ ملتئم شد کہ بہ همان حال نخستین و منوال اولین رونق افزا شوند۔ بہ مجرد التماس او باز قضیہ منعکس گشت یعنی صورت امیری بہ ہیئت فقری مبدل شد۔

غرض کہ آن بادشاہ دین و دنیا با (۴) معدودی از خدا۔ و فقرا۔ در خانہ۔ سید مذکور داخل شد و رسم و (۵) (برگ ۱۴ ب) رسوم شادی و کد خدائی در میان آورد۔ چون رخصت در پیش شدہ آن

سید باز التجا نمود کہ منکوحہ۔ خود را بہ دست مبارک خویش در حجلہ نشانید۔ آن میجادم خضر قدم اہلیہ۔ خود را بہ اشارت دست شریف فرمود کہ در حجلہ بنشین، و فضل خدا را شامل حال خود بہین۔ آن حجلہ نشین عصمت و پردہ گزین عفت، بہ کرامت آن ولی کامل، مستقیم القامت گردیدہ، و ہر دو پای مبارکش کہ از جانی خاست (۱) درستی گزید۔ و در خانہ اش آورد و متاہل شد۔ بعد از مدتی اورا از ان پاکدامن توالد (۲) و تناسل در میان آمد و صاحب اولاد امجاد شد۔

پس از وقوع این کرامات و شنوح این خوارق عادات، آن سید بخاری و دیگر مردم آن گردو جوار در ورطہ۔ حیرت فرو رفتند۔ چنانچہ آن چاہ بورا و فلاح مذکور آن تا حال بیرون آن موضع موجود اند، و مردم آن نواحی آن ہر دو نشانہا را متبرکہ می شناسند و کامروائی دانند۔

نقل است کہ شاہ فرید الدین گیلانی قدس سرہ در قصبہ۔ کشتوار کہ متصل کشمیر جنت نظیر واقع (۳) است، (برگ ۱۵ الف) از قدیم صاحب دولت و اقبال بود (۱) اہل حشمت و اجلال۔ سر خود را از رفعت نشان و علو مکان بہ آسمان می سود۔ مریدان بسیار داشت و شہرت بی شمار۔ اورا دو فرزند بودند: شاہ خیار الدین و شاہ اسیر الدین نام۔ پس این شاہ مذکور در عنفوان جوانی (۲) زندگانی بہ سربرد، و جان شیرین خود بہ جان بخشندہ سپرد۔ و شاہ خیار الدین اگرچہ از مال و منال پروائی نداشت، اما در خاطر عاطر خود تخم محبت اولیاء اللہ می کاشت، و خدمت سادات و (۳) علماء و فقرا را ہمیشہ فرض عین می انگاشت۔ آخر بہ القای ربانی در دلش قصد مصمم شد و ارادہ مقرر گشت کہ در خدمت کدام اہل اللہ بروم (۴)، ہمیشہ درین تلاش می بود و نہانی تفحص می نمود درین اثنا حضرت خاتم النبیین، شفیع المذنبین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم در خواہش چہرہ نما و عقدہ کشا شدند و از زبان قدسی ترجمان خود فرمودند کہ ای (برگ ۱۵ ب) فرزند دلبند من! پیش سید بدر الدین گیلانی در مسانی برو، و دست خود بدو سپار و ارادت بیعت او بجا آر کہ وی در سیادت و نجابت در یکتا است و در معرفت و (۱) ولایت بی نظیر و بی ہمتا۔ ازو کار دینی و دنیاوی تو بہتر خواہد شد، و یکی از واصلان (۲) حق خواہی گشت۔ تا آنکہ صورت ایشان بعینہ برو معائنہ کنانید و نقش و نگار (۳) چہرہ۔ مبارک آن صاحب بر لوحہ۔ دل او ثبت گردانید۔

مشار الیہ چون از خواب غفلت بیدار شد، عشق و محبت این ولی کامل اورا در ربود۔ بی اختیار بر پا لگی زرین بنشت، باجہ و جلال و حشمت و اقبال بہ (۴) سفر در پیوست بعد طی منازل بسیار و قطع مراحل بیشتر، در مسانی بہ منزل مقصود فائز شد و شرف قد مبوس حاصل کردہ، بہت مطلبی کہ آمدہ بود، ظاہر نمود۔ آنحضرت فرمود کہ ای سید! تا آنکہ این حشمت و شوکت دنیاوی را نگذاری، و نفس خود را بہ فقر و غنا نیازاری، و مجردانہ و غریبانہ نیائی، ہرگز ترا مرید خود نکنم دست بیعت (برگ ۱۶ الف) تو بردست خود نہم ہر چند اصرار و استبداد نمود و در عجز و انکسار افزود، تمنائش بہ درجہ۔ اجابت و ذرہ۔ قبولیت نہ رسید۔

لاچار، سید مذکور بہ وطن مالوفہ، بی نیل مقصود مراجعت نمود و صورت خود را چون سیرت خویش درویشانہ و عاجزانہ تربیت دادہ، پا پوش نیز بر طرف نہادہ، تمام راہ پیادہ (۱) و سرو پا برہنہ، بامعدودی از فقراء و رفقاء، در چند روز بہ خدمت فیض درجت باز آمد، و سعادت قد مبوس حصول آورد، و مقصود اصلی خود کہ اقصی مرام و اہم مہام بود، ظاہر کرد، آن بادشاہ دو جہان فی الحال حاجت روا شد، و اورا در سلسلہ قادریہ عالیہ داخل فرمود، بہ نام خدایار و از بادہ۔ محبت الہی سرشار کرد۔ بعدہ بہ سبب شرف صحبت و تربیت ایشان چون مس و جودش اکیر شد، و مثل ابراہیم ظاہر و باطن او فقیر شدہ:

آہن کہ بہ پارس آشنا شد
فی الحال بہ صورت طلا شد

شرف ترخیص از صاحب و مرشد حقیقی خود یافتہ (برگ ۱۶ ب) در مولد و ماوای خود بر سید، و ہزاران ہزار شکر در جناب او سبحانہ، مودی گردانید، و جہان جہان مردم را، در ان کوہستان کہ برای حصول ارادت و (۱) وصول استفادت می آمدند، مرید خود ساختہ چند مدت اذہم فقر و ولایت و سمند درویشی و (۲) ہدایت در ان میدان ضلالت خوب دو انید۔

بعدہ، چون ازین دار فنا بہ دار بقا شتافت و مکان خود را در جنت فردوس یافت، خادم او بہ جایش بنشت، زیر آنکہ ہر دو برادران ثمرہ۔ مراد نداشتند و قائم مقامی نہ۔ ازان باز تا ہنوز فقراء و

خلفاء درجہ بہ درجہ می نشستند (۳) و طریقہ خلافت می گزیتند۔ از بسکہ راجہ ہای مسلمین و سرداران آن سرزمین از کہین و مہین مرید (۴) او شدہ آمدند و روضہ منورہ عالیشان بر تربتہای ایشان بہ تکلیف تمام مرتب و برپا ساختند، و نام و نشان مزارات متبرکات بہ وجہ احسن قائم داشتند۔ چنانچہ خرچ آن روضہ مبلغ چہل ہزار روپیہ بر دروازہ او مرقوم شدہ (برگ ۷ الف) و تا حال آن روضہ عالیہ زیارتگاہ عالم در آن محال است و بہ نام مریدان حضرت شاہ دال :

ہر آن گل کہ او تازہ دارد نفس

عرق ریز او در عراق است بس

نقل است کہ دیہی، قبل از موضع بیری، در آن ضلع آباد بودو شخصی از مریدان آنحضرت، قوم او گجر، عرف تھکر، دران دیہ سکونت (۱) داشت و گاومیشان مغلی، جاگیردار آن موضع، می چرانید و حاصل آن را صرف معیشت خود می گردانید، اتفاقاً راعی مذکور، روزی گاومیشان او را برای چرانیدن آن طرف دریا، در آب دریا (۲) انداخت و عبور کنایندن را کہ عادت ایشان است، ارادہ مصمم ساخت۔ قضارا تمام راسان دران روز در دریا غرق شدند (۳) بہ مجرور و قوع این سانحہ، مغل مذکور، آن راعی غریب را بہ عذاب شدید حبس نمود، و در چاہ زندان داخل کرد۔

چون مدت مدید بر این بگذشت، مادر او در خدمت آنحضرت، کہ سوای آنجناب دیگر تکیہ و پناہی نداشت، در مسانی آمدہ ملتئم شد کہ در موضع مذکور برای (برگ ۷ ب) استحلاص فرزند او، تشریف شریف ارزانی فرمایند، سیدما از بسکہ پیش دنیا داران و ستمگاران نرفتہ بود، و عرض خود نزد احدی نبرده، اصلاً التماس او را اولاً در معرض قبول نیاوردہ، دست رد بر سینہ اقرار او زد۔ آن عاجزہ چون آمد و رفت بسیار نمود و مبالغہ را بیشمار افزود، و خدا و رسول خدا را در میان آورد، و منت والحاخ بیشتر کرد، لاچار آن دوست خدا تن بہ رضا در دادہ و سربہ تسلیم نہادہ، پیش آن عدو خدا را ہی شد، و در موضع مسطور داخل گشت، او را برای رہا کردن آن میگناہ زیادہ از حد فرمود۔ مشار الیہ چون باد نخوت و غرور در سرداشت، ہرگز رہا نکرد، بلکہ در جواب گفت : "یا حضرت !

تمام خانمان و دل و جان خود را پیشکش می آرم لیکن آن گھر را نمی گذارم"۔ لاچار آن سید پاک از آن موضع آفت رسیده خشمناک برخاست، و در زیر درخت بیری، که دورتر از آن موضع بود، استاد، و از زبان مبارک خود فرمود کہ تا حال آتش بہ آن قریہ۔ (برگ ۱۸ الف) ظلم نجسپیدہ است؟ و (۱) مال و اشیای او نسوزیدہ؟ در حال آتش در خانہ۔ آن ظلم تہہ کار برافروخت و تمام اسباب و اشیای مال و مویشی او را وسکنہ۔ آنجا را بسوخت۔

در آن وقت، آن بد اطوار ہر چند برای انطفای ناترہ۔ غضب کردگار استدعا نمود، اما حضرت ماجہمت تنبیہ مفسدان و تادیب بی ادبان قبول نکرد۔ فرمود کہ ایمان (۲) باس فائدہ ندارد و نفع نمی کند۔ چنانچہ حق سبحانہ، در کلام مجید و فرقان حمید خود خبر می دہد:

فلم یک ینفعہم ایمانہم لمار او باسنا (۳)

معہذا، این آفت آسمانی و بلای ربانی حالا مسترد نمی شود۔

غرض کہ آن مغل مذکور بہ سزای اعمال خود رسید و مع مال و اشیاء ہلاک گردید، و آن گوجر غریب بہ توجہات کریمانہ و تفضلات مرہبانہ۔ ایشان خلاص یافت:

شاہان چہ عجب گر بنوازند گدا را

بعد از آن راجپوتان آن موضع حاضر شدند و در حق خود دعای خیر خواستند۔ حضرت ما فرمود (برگ ۱۸ ب) کہ عنقریب این درخت خشک، سبز خواہد شد، و ثمرہ نیک خواہد داد، و ہر صادر و وارد از وی برومند خواہد گشت۔ شمارا می باید کہ در اینجا آباد شوید، و مسکن و ماوای خود گزینید، و نامش موضع بیری نہید۔ انشاء اللہ این مکان شما تا روز قیامت باقی خواہد ماند۔ ہر چند بسیاری برین معمورہ متصرف خواہند شد، اما برنام شما خواہند خواند۔ چنانچہ تا حال آن درخت و آن موضع، کہ ہر یک را نام واحد است، موجود اند۔

نقل است کہ آن والی صوبہ پنجاب، روزی در خانہ۔ سید عمر، ساکن موضع کوتلہ سیدان، مہمان وارد شد و سید مذکور را دید کہ زیر درخت خشک پھلاہ نشستہ۔ گفت (۱) کہ: "ای سید! این درخت خشک، باوجود شرف صحبت تو چرا سبز نشد؟" گفت کہ: "ای عالی جناب! من در نفس

خود اینقدر قوت ندارم کہ بچنین خرق عادت بہ ظہور آرم۔" بہ مجرد استماع این قول، آن مجیب
الدعوات دست دعا برکشود، و در جناب رب الارباب عرض نمود۔ فی الحال بہ دعای ایشان آن
درخت خشک سبز گردید، و پیری اش را خدایتعالی مثل زلیخا بہ جوانی مبدل گردانید:
جمال مرده اش (برگ ۱۹ الف) را زندگی داد

رخش را طلعت فرخندگی داد
بہ جوی رفتہ باز آورد آتش

وزان شد تازہ گلزار شبانش

چنانچہ آن درخت متبرکہ تا حال در آن محال موجود است، و مردم آن دیار و آن گرد و جوار
از درخت مذکور، حاجت روا و مطلب ربامی شوند، و استعانت و استمداد در ہر امور و کارہای ضروری
خواہند۔ پس این کرامت ایشان در آن سرزمین مشہور و معروف است، و آن درخت بہ صفت
لقب او موصوف، یعنی او را "فلاہ حضرت شاہ" می خوانند و نام و نشان او می دانند۔

نقل است کہ روزی در خدمت آن سید عالی نسب، والا حسب، راجپوتان و یگوال کہ
مریدان خاص و خادمان با اخلاص این جناب معالی القاب بودند، عرض نمودند کہ یا حضرت این دریا،
جوشان و خروشان نزدیک معمورہ۔ مار سیدہ، عنقریب است کہ این قریہ۔ مارا در آب خواہد
انداخت، و خانہ های مارا خراب خواہد ساخت۔ دعا کنند، مایان از این بلیہ۔ جانکاه نجات یابیم، و از
آفت ناگاہ خلاص شویم۔ چون عجز و الحاح ایشان بہ درجہ۔ اتم رسید، وزاری و میقرراری اینان بہ
اقصی غایت سرکشید (برگ ۱۹ ب) آنحضرت بر سردریارونق افزا شد، و در جناب پاک ایزد بی
ہمتا، صاحب کوه و دریا، دست بہ دعا گشت۔ تا حال دست از دعا باز نکشیدہ بود کہ دریا بہ تو جہات
کریمانہ۔ ایشان در وطن اصلی خود تجاوز گرفت، و از آنجا دور تر برفت۔

مریدان مذکوران بعد ازین، شکر باری تعالی بجا آوردند و از خوف و خطر بالکل رحائی یافتہ،
ایمن شدند (۱) چنانچہ آن دریای خونخوار، تا این حالت تحریر، دور تر از آبادی روان است و
آن قریہ در حفظ و امان، انشاء اللہ تعالی تا قرب قیامت موجب محکم آن حاکم باطنی سلامت با

کرامت خواهد ماند۔ چرا کہ حکم این طائفہ علیہ حکم خدا است۔ چنانچہ عارف روم می فرماید:

ہیبت حق است این از خلق نیست

ہیبت این مرد صاحب دل نیست

نقل است کہ در قصبہ چونند، خاندان سادات بود۔ از قدیم جملہ صاحب الماک و داروگیر، ہمہ اہل حکومت و (۲) جاگیر۔ نجابت دستگاہان و شرافت پناہان، خوش معاش و عمدہ گزاران۔ یکی ازان جماعہ۔ شرفای عالمقام، میران سید میرنام بود و در عصمت سرا و عفت (برگ ۲۰ الف) پیرای خود، دو صبیہ۔ طیبہ داشت، بہ حد بلوغت رسیدہ از بسکہ مشارالیہ صاحب غیرت و عزت بود، تفحص بسیار و جستجوی بیشمار در خاندان ہای (۱) سادات عظام و شرفای کرام این دیار می نمود، تا دو کسان نجیب الطرفان را ہر دو دختران معصومان خود بسیار، و در عقد نکاح ایشان در آورد۔

آخر بہ حسب ظاہر و پسند خاطر، چنین اطلاع و آگاہی یافت کہ سوای خاندان این دو سید فقیران، دیگری قابلیت این کار ندارد۔ و در باطن خود از خواجہ۔ ہر دو سرای، احمد مجتبی، محمد مصطفی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نیز ہمین گواہی گرفت کہ شبی در عالم رویای فرمود کہ: "ای سید میر! برو، یکی معصومہ۔ خود را بہ سید بدرالدین گیلانی بسیار، تابہ فرزند عزیز خود، سید صابر شاہ، بخشد۔ و دیگر عقیقہ۔ خود را بہ نکاح فرزند سید شہاب الدین بخاری پیار۔"

سید مذکور همان نمود کہ صاحب لولاک فرمود، یعنی آن ہر دو درہای دریای (۲) عفت و لعل ہای کان عصمت را در عقد نکاح فرزندان ایشان (برگ ۲۰ ب) منعقد گردانید، و در جناب ایزد متعال، رب ذوالجلال صدگونہ شکر و ہزار طرح حمد بجا آورد، و سپاس بیقیاس ادا کرد کہ حق بہ مرکز خود قرار گرفت، و دل اضطراب منزل، موجب خاطر خواہ تسلی پذیرفت، و نیز بہ زبان حال می گفت:

این بار گران بود، ادا شد، چہ بباشد

نقل است کہ ہادی من سید عبدالشکور خواست کہ روضہ۔ گنبد دار بر قبور پر نور حضرات

عالیات برپا کند و مقبرہ۔ خاطر خواہ بنا سازد۔ پس برہمین ارادہ، قدری عمارت مرزا بنا شدہ بود، کہ ناگاہ بنایش از ہم پاشید، و خشت از خشت جدا گردید۔ بانی مذکور فی الحال معلوم کرد کہ این ہمہ عمارت پاشیدن و متلاشی گردیدن بہ کرامت حضرت است۔ شاید کہ درین بنا، رضا نباشد۔ از این بہت بسیار عجز و الحاح نمود و شبہا سر خود را بر پائین تربت جد شریف خود سود۔ آن ولی کامل، شبی بہ خوابش چہرہ نماشد و بعینہ صورت خویش را معائنہ کنایند و فرمود کہ اگر ای فرزند دلنبد من، در خاطر تو ضرور در اینجا عمارت کردن است، و این کار آغاز شدہ را سرانجام رسانیدن، می باید (برگ ۲۱ الف) کہ چار دیوار پختہ گرد این قبور برپا کنی و دیودھی گنبد دار بنا سازی۔ ہرگز سقف چوبین یا گنبد سنگین بر قبور مانیندازی، تا این عمارت از دست تطاول روزگار، تا قیام قیامت سلامت ماند، و چرخ جفا پیشہ آفتی برو نرساند والا در صورت خلاف این، ساختہ پر داختہ۔ شما از ہم خواہد ریخت، بلکہ رشتہ۔ این عمارت قبل از اتمام (۱)، و انجام خواہد گسخت۔ پس مرشد من ہمان نمود کہ آن والی صوبہ پنجاب حکم فرمود۔

چنانچہ آن روضہ۔ مقدسہ موجب فرمودہ۔ آن بزرگوار متبار است، دیودھی گنبدی و دیوار منقش چینی دار۔ اگرچہ حضرت کلان و اولاد امجاد ایشان، مجیب الدعوات، صاحب کشف و کرامات بودند، اما آنچہ در حین حیات از ایشان می رسید، و خلق بہ چشم خود می دید، ہمچنان از قبور پر نور شان، بہ مصداق این حدیث بنوی: «وان اولیاء اللہ لا یموتون، بل ینتقلون من دار الی دار» مردم فیض ہائی ربایند و خوارق عادات ملاحظہ می نمایند۔ گویا این روضہ۔ مقدسہ بحری است مواج کہ انہار (برگ ۲۱ ب) فیوضات و (۱) برکات از وی جاری، و خورشیدی است و حاج کہ انوار کرامات و (۲) حسنات در وی ساری، و باران رحمتی الہی ہر لحظہ و ہر ساعت بر آن روضہ۔ خلد آتین می ریزد، و برکات نامتناہی مثل سبزہ۔ گیاه ازان سرزمین بر می خیزد:

عزیزی کہ از در گمش سر بتافت

بہ ہر در کہ شد، هیچ عزت نیافت

من کہ سگ این خاندانم و بر دروازہ۔ این روضہ دربان، بہ چشم خود می بینم کہ اکثر مردم را کہ

خدائی نمی شد، و بسیار کس را اولاد میر نمی آمد، چون برین روضه شریفه برای استعانت و استمداد آن کار چند بار آمد و (۳) رفت نمودند، و سرهای خود را بر پائین ترتیش سودند، یا قنند، آنچه می خواستند۔ و سوای از این، هزاران بمرادان از این قبلہ۔ (۴) مرادات به مطالب خود می رسند، و بسیار مستمندان و علیلان از این دارالشفاء از دردها و علتھای خود، شفای کامل و صحت عاجل می یابند (برگ ۲۲ الف)

هر غمزده یافت ازو هر چه طلب کرد

و نیز دیگر روضہ۔ آنحضرت در لاهور است، سببش آن کہ چون آن صاحب در بلده۔ مذکور اقامت گزیده بود، در آنجا خلوتھا کشید و چله ها آورد۔ مردم آنجا، بعد تشریف آوردن او در مسانی، آن نشیمن شریف را زیارتگاه مقرر نمودند، و همیشه تمام کس به حصول مرادات و (۱) وصول حاجات خویش فائز شده، نذر و نیاز ادا می سازند، و کوس و دامه کہ علامت و نشان مقربان (۲) این دیار است، می نوازند۔

آخر چون حضرت جلال الدین محمد اکبر پادشاه غازی در دار السلطنت مذکور چند روز اقامت اختیار کرد، روزی زیارت روضہ ها و مقبرہ های آن بلده می نمود۔ ناگاہ آن مکان متبرکہ در نظرش درآمد۔ پرسید و متفحص گردید کہ : "این مکان از کیست و درویش مکین کیست؟" مردم آنجا از آن مقام علیہ و کیفیت مندرجہ اطلاع دادند، و از صاحب مقام نام و نشان گفتند۔ بہ مجرد اصغای این مقال و اطلاع این حال، بہ متصدیان سرکار دولتمدار، امر جلیل القدر شاهنشاهی شرف نفاذ یافت و بہ اہل خدمات دربار معلی حکم فیض توام در رسید کہ در اینجا روضہ مطہرہ (برگ ۲۲ ب) بہ تکلف تمام ترتیب دهند و مقبرہ۔ عالیشان بنا کنند، تا آنکہ در چند مدت مقبرہ۔ مامورہ تیار شد۔ بدین طریق کہ اندرون او مزار است و بالای او گنبد پختہ، پراز نقش و نگار۔

پس آن روضہ ازان باز تا حال مع قبر شریف تقلیدی در آنجا موجود است۔ اگر چه مردم آن بلده و صادر و (۱) وارد این مکان را برای نشیمن او همیشه زیارت می کنند، اما در هنگام عرس شریف کسانی کہ بہ سببی از اسباب دنیاوی یا بہ وجہی از وجوہات ظاہری، برین روضہ۔ اصلی و

حقیقی در مسانی نمی توانند رسید، همان روضه اعتباری و مجازی را، زائر و داتری شوند و (۲) شرف سعادت قد مبوسی حاصل می کنند۔ و خیاطان که خلفاء اند، چراغان می افروزند و شمع ها و فانوس ها و قنادیل می سوزند۔ از اینجا است که گفته اند:

شرف المكان بالمکین

نقل است که درین روضه۔ منوره، شیربیشه که سردار جمله حیوانات است، اکثر اوقات در شب و گاهی در بعضی آنات روز برای زیارت تربت شریف می آید۔ مصداقش آنکه مارا اکثر شبها، ناگاه از پس دیوار خانقاه، آواز برجستن و بر زمین افتادن به شور (برگ ۲۳ الف) تمام در رسیده، و هریک از ما به گوش هوش خودها شنید، و هر چند معلوم نمودیم و مفہوم کردیم که کدام شیری جهت قد مبوس درین وقت آمده باشد، اما برای دفع ظن و حصول یقین، چون بیشتر به اندرون رسیدیم، در کمین شده و پس دیوار متواری گردیده، به چشم خود دیدیم که بی شک و اندیشه شیربیشه است که به عجز بسیار و انکسار بیشتر طواف می سازد، و گرد به گرد قبور حضرات عالیات می گردد و به بدن (۱) خویش جاروب می دهد و مزارات متبرکات را از گرد و غبار و خس و خاشاک صاف می کند و سر خود را به خاکبوسی پائین گاه قبور پر نور می ساید، و تسلیات و کور نشات می نماید۔ از بسکه در کار خود مشغول بود، به جانب مالتفاتی نساخت، و نظری نینداخت، یا آنکه مجال درندگی و خیال بهاتمی و سبائی به حضور شیران خدا در سر نداشت و خود را در آن وقت از زائران می انگاشت۔ و بعد فراغ از زیارت، به همان راه و به همان منوال برجسته، رفت و غائب شد

نقل است دیگر آنکه روزی گرد و غبار بسیار بود و بادی شمار (برگ ۲۳ ب) فقیر حقیر کمتر از قطمیر و دیگر مردم کثیر در آن روز برب چبوتره، زیر سایه۔ درختان مقابل دروازه روضه مبارکه نشسته بودیم و معائنہ می نمودیم که ناگاه از طرف صحرا، شیری دمان دوان و شتابان در رسید و داخل دروازه گردید و به سرعت تمام تر تسلیات و کور نشات بجا آورده و طواف کرده، در همان گرد و غبار، به جلدی بسیار، از باب دخول معاودت (۱) و مراجعت نمود و به احدی مزاحمت و تعرض نفرمود۔ پس از دیدن این واقعه، همه کس حیران ماندیم و متعجب شدیم۔ بیت: (۲)

رہ این است، رو از طریقت متاب

بنہ گام و کامی کہ خواہی، پیاب

چون توصیف آن عنصر لطیف و تعریف آن مزار شریف از حد بیان افزون است و از تحریر و تقریر بیرون، و این مختصر ہم قابل آن نیست کہ تمام کرامات و مقامات آن ولی کامل را گنجائش دارد، و ہرہمہ احوال او را در شیرازہ جمعیت (۳) خود در آورد۔ از این جہت، بندہ برشمہ۔ آنہا اکتفا نمودہ بر ایات عارف نامی جامی اختتام ساخت، و بعد از ان بہ ذکر اولاد امجاد پرداخت۔ ایات:

خوش آنانی کہ سر بر خاک او تید

(برگ ۲۴ الف) دل و جان بستہ۔ فتراک او تید

ہمہ پرمایہ از سرمایہ۔ او

ہمہ در نور محو از سایہ۔ او

مبادا سایہ او از جہان دور

ز نورش دیدہ۔ ایام بی نور

نقل است کہ آنحضرت را از ان پاکدامن بی بی مرصعہ مسطورہ چہار فرزند نزدیک دختر

تولد شد۔ اول سید علی صابر معفور، دوم سید حبیب اللہ، سوم سید عبداللطیف، چہارم سید محمد

صادق، پنجم ہمشیرہ۔ ایشان بی بی اللہ بندی رضی اللہ عنہم اجمعین۔ و ذکر ایشان تمام علیحدہ علیحدہ

بہ طریق اختصار، بہ ترتیب نوشتہ خواہد شد، انشاء اللہ تعالیٰ

ذکر دوم (۱)

در بیان سید علی صابر مغفور مذکور

وی، رضی اللہ عنہ، کلان ترین فرزندان شاه شاهان بود۔ روز و شب پیشانی خود در عبادت معبود برحق و مسجد مطلق می سود۔ مستجاب الدعوات بود و صاحب کشف و کرامات۔ همیشه متوکل و مرتاض ماندی و لیل و نهار نام خدا بر زبان راندی (۲) از بسکه به همه صفات والد شریف خود موصوف شد و به کرامات عالیہ و مقامات وافیه معروف۔ حضرت کلان (برگ ۲۴ ب) اورا از همه فرزندان خود دوست تر (۱) و عزیز تر می داشت و خلف رشید خویش می انگاشت۔ و در صحن حیات شریف و ثبات عقل لطیف خود، جانشین و مسند گزین خویش مقرر کرد و وسادہ۔ ارشاد و ہدایت بہ او سپرد۔ چنانچہ روز آخرین و دم واپسین، قدری کف سفید از دھان مبارک خود بر آورده، روبہ روی تمام مردم زمانہ، خویش و بیگانہ، در دھن شریف او انداخت و ولی عہد خویش ساخت۔ و بعدہ از زبان فیض ترجمان خود فرمود کہ : "این امانت مصطفوی و (۲) و دیعت مرتضوی را بہ این فرزند دلبند دادم، و این علامت کرامت را در سینہ۔ بی کینہ۔ وی و دیعت نہادم"۔

از این جهت، بعد وفات آن قطب زمان عارف یگانه، به کمال ولایت پیوست و بر مسند
 هدایت نشست۔ و ہرگز احدی از برادران، خوبشان و بیگانگان مخالفت وی نگزید و در دین و دنیا بہ
 مرتبہ اعلیٰ فائز گردید۔ اگرچہ کرامات آن کریم در حمہ عالم و عالمیان مشہور است، و ہر زبان ہر
 خاص و عام و جمہور انا م مذکور، لیکن قدری از ان بہ قید کتابت می آرم۔ انشاء (برگ ۲۵ الف)
 اللہ تعالیٰ

پشت دوتای فلک راست شد از خرمی

تا چون تو فرزند زاد مادر ایام را

نقل است کہ سید علی صابر معذور، روزی در کوتلہ سیدان بہ خانہ خراچیان خویش تشریف
 فرما شدہ بود۔ راجپوتان و یگوال عرض نمودند کہ مایان قلعہ نواہات کردنی است۔ جانی نیک را بہ
 ما نشان دہ، و در حق آن مکان دعای خیر فرما۔ سید ما موجب استدعای مریدان خود بہل (۱) خویش
 گرد برگرد مکانی بگردانید و فرمود کہ اینجا قلعہ بنا سازید و نام او "رسول پور پیر مچی الدین" دارید۔
 انشاء اللہ تعالیٰ تا قیام قیامت این قلعہ باقی و سلامت خواہد ماند۔ ہرگز از کدام کس فتح نخواہد
 شد۔

آن راجپوتان موجب حکم قضا شیم مرشد خود، و یگوال کہنہ را موقوف ساختہ، جانی را کہ وی
 فرمودہ بود، مسکن و ماوای خود مقرر نمودند و ہمانجا قلعہ برپا ساختند، و رخت اقامت خود انداختند۔
 چنانچہ تا حال آن رسول پور مچی الدین موجود است۔ ہر چند زور آوارن بسیار و سرداران بیشمار
 بروی زور آوردند و محاصرہ کردند، اما ہرگز براو، احدی غالب نشد و دستیاب نگشت۔

نقل است (برگ ۲۵ ب) کہ آن شاہزادہ گیلانی از بسکہ عالم ظاہر و باطن بود، سوای راہ
 شریعت نبوی و صراط مستقیم محمدی ہرگز قدمی نمی زد و گامی نمی سپرد، چون بعضی حرکات و
 سکناات میان متحا کو تھیالہ والا را بیجا شنید و افغانیت و جاہلیت را بروی غالب دید، در خاطر شریف
 آورد کہ اورا، در آنجا رفتہ از صدر شنی و مشائخی موقوف کند۔ نشود کہ عالم را از راہ ہل گمراہ سازد
 و در کوی ضلالت اندازد۔ چون در اینجا تشریف شریف ارزانی فرمود، میان متحا مذکور بہ خدمت

عالی متعالی چنان حاضر شد که شاید و باید، بلکه از دیگری نیاید، و تمام شرائط آداب بجا آورده، خود را کمترین فدویان او شمرد۔

هر چند دقیقه بی از دقایق هماننداری و خدمت گذاری نامرعی نگذاشت، و طریقه۔ آدمیت و سلیقه۔ اہلیت را سرمو تفاوت نداشت، اما وقت رخصت در عذر قدم میمنت لزوم، سرور قدمش نهاد و دعا خواست۔ سید مابعد دعای خیر از زبان فیض ترجمان چنان فرمود کہ ما اگر چه برای انصرام مہام دیگر آمدہ بودیم، اما اشتغال بہ آن شغل مناسب ندیدیم می باید (برگ ۲۶ الف) کہ پیش از این علم ظاہر را خواندہ باشی تا در امور شرع لغزش نشود، و ہرگز مخالف حکم خدا و رسول احدی بہ وقوع نیاید کہ موجب وبال و زوال تو گردد، و اگر برگفتہ۔ من عمل کنی و بر این صراط مستقیم قدم زنی، انشاء اللہ تعالیٰ این مسند فقراء تا قیام قیامت و ظہور علامت، سلامت خواہد ماند۔ پس بہ دعای وی، آن سعادتمند دارین در علم ظاہر اشتغال ورزید، و سلوک باطن از خدمت او نیز حاصل گردانید۔

ذکر سوم (۱)

در احوال شاہزادہ - دوم، سید حبیب اللہ

وی جامع کمالات بود و مجمع کشف و کرامات۔ معدن اخلاق حمیدہ و (۲) مخزن افعال پسندیدہ۔ متأهل بود بہ یک زوجہ۔ اور اولاً از ان پاکدامن (۳) ہرگز اولاد نمی شد۔ ہر دو بہ خدمت حضرت کلان ملتمس شدند کہ در حق ایشان دعای خیر کنند تا حق جل و علی نخل مراد اینان را مثمر و بارور گرداند، یعنی بہ فضل و کرم او، صاحب اولاد شوند۔

بہ مضمون: رب لا تذرنی فرداً وانت خیر الوارثین (۴) فاتر گردند۔ لاچار آن مجیب الدعوات در حق فرزند خود دعا نمود (برگ ۲۶ ب) چون حق سبحانہ جل شانہ بہ تو جہات کریمانہ۔ ایشان، بعد از چندی دختری در خانہ اش عطا فرمود۔ نام او مسماۃ بخت بی بی نہاد۔ از بسکہ آنحضرت نبیرہ۔ خود سید عبدالشکور معفور را عزیز می انگاشت، و حرف محبت او بر لوحہ۔ خاطر محبت ذخائر خود ہر دم می نگاشت، اورا فرمود کہ این بنت عزیزہ۔ خویش را بہ آن نبیرہ۔ مذکور من بدہ، و در عقد نکاح او نہ، انشاء اللہ صاحب اولاد بسیار خواہد شد۔ پس شاہزادہ معفور همان نمود کہ آنحضرت فرمود۔ آن بی بی پاکدامن (۱)، ہر گاہ کہ خدمت جد پاک و زوج خود بسیار می کرد، و دعای او شان بہ در گاہ ایزد متعال در حق وی بہ درجہ اجابت رسید و صاحب اولاد امجاد گردید۔

ذکر چہارم (۲)

در (۳) احوال سید عبداللطیف و سید محمد صادق

آن سرود شامزادہ عالی تباران بودند، عالم پناہان، بلند در گاہان، مظہران لطف و عنایات، صاحبان کشف و کرامات۔ متاہل بودند و صاحب اولاد۔ اگرچہ اوشان در خدمت فیض موہبت پدر بزرگوار خود حاضر بودند و بر حکم و ارشاد عالی متعالی ناظر، اما برادر گرمی قدر (برگ ۲ الف) خود سید علی صابر را مسند نشین و سردار عارفین، بہ دل و جان دانستند، و از متابعت او سرمو تفاوت کردن نتوانستند۔ بلکہ خود را تمام عمر نزد آن سجادہ نشین، کمترین شناختند، و او را بہ متابعت و فرمانبرداری شادان و فرحان ساختند پس قبور پر نور ہر سہ صاحبزادگان در روضہ شریفہ واقعہ شدہ، رحمۃ اللہ علیہم اجمعین۔

ذکر پنجم (۱)

در احوال بی بی اللہ بندی مذکورہ

وی، سیدہ پاکدامن، معصومہ، ہرگز بہ جانی منسوب نشدہ بود۔ در سن دہ سالگی ازین جہان فانی، بہ ملک جاودانی رحلت نمود، خرق عادات و ظہور کرامات در عہد طفولیت از وی بہ وقوع می آمد۔ در آن وقت ہر چہ (۲) از زبان فیض ترجمان خود می فرمود، حق تعالی غاسپی نمود و بردست او کار خلق اللہ می کشود۔ و بعد واقعہ۔ آن بی بی مسطورہ معفورہ، کرامات از قبر شریف او سر برمی زند۔ و ہر حاجتمند کہ در آن جای متبرکہ می رود، حاجت روا و کامیاب می شود۔ و تربت منورہ۔ او دور از تالاب مسانی، شمالی رویہ، علیحدہ واقع (۳) است۔

ذکر ششم (۴)

ازواج مطہرات و اولاد امجد سید علی صابر مرحوم

آن شاہزادہ راسہ ازواج مطہرات بودند۔ زوجہ۔ (برگ ۲ ب) اول بی بی عائشہ بنت سید عمر، ساکن کوتلہ سیدان، متصل و یگوال راجپوتان، و از آن سیدہ۔ پاکدامن یک فرزند مشہور سید عبدالشکور متولد شد، و ذکر او علیحدہ می آید انشاء اللہ تعالیٰ۔

زوجہ۔ دوم بی بی حیات بنت سید میر، ساکن چک میران، متصل قصبہ چونده۔ و از آن سیدہ۔ پاکدامن سه فرزند تولد شد۔ اول سید عبدالغنی، وی رحمۃ اللہ علیہ در علم و عالمیان معروف و مشہور بود، و محاسن او بر السنہ خواص و عوام مذکور۔ کرامت در دست خود دم نقد موجود داشت (۱) و اخلاق محمود۔ متاہل بود و صاحب اولاد۔ مستجاب الدعوات و صاحب (۲) کشف و کرامات۔ ہمہ روز در تسبیح و تہلیل بودی و تمام شب سربہ سجدہ سودی۔ در صورت امیر بود و در سیرت فقیر۔ مقرب در گاہ ایزدی، محبوب بارگاہ ربی۔ و فرزند دوم سید ابو سعید، سوم سید حامد شاہ۔ آنہا بسیار بزرگ بودند و صاحب نسبت۔ نیکو خصال و پاک فطرت۔ متاہل بودند (برگ ۲۸ الف) و اہل اولاد نیک نہاد و ذوی رشد و ارشاد۔

زوجہ سوم بی بی (۱) و از آن سیدہ۔ پاکدامن دو فرزند تولد شدند۔ اول سید کبیر، دوم سید حمید۔ ایشان نیز فضائل و کمالات بسیار داشتند و کشف و کرامات بی شمار۔ متاہل بودند و صاحب اولاد خوب (۲) اخلاق و پاک نژاد۔ قبور ایشان جملگی در روضہ منورہ است، و اولاد این تمام صاحبان بیرون مدفون۔ رضی اللہ عنہم اجمعین۔

در احوال مرشد خود، سید شاہ عبدالشکور مغفور

وی در وقت خود ولی زمانہ بود و عارف یگانہ۔ در صورت و سیرت فقیر بود و در علم (۴) ظاہر و باطن بی نظیر۔ معظم و مکرم بود و صاحب جاہ و تحکم۔ آثار سیادت در جبین او ہویدا بود و علامت شرافت و نجابت بر رویش پیدا، یعنی معدن جود و سخاوت بود و (۵) صاحب تہور و شجاعت، عمارت مقبرہ۔ شریفہ و خانہ ہای متعددی بہ طرف خود از وی بہ ظہور آمدہ و بردست وی ظاہر شدہ، مسند شد و ارشاد را از زیب دادہ و ابواب فتوحات و برکات بر روی او (برگ ۲۸ ب) کشادہ بود۔ پس آنحضرت فضائل و کمالات دستگاہ، حقائق و معارف آگاہ، مقتدای جہانیاں، پیشوای زمانیاں، قدوہ۔ سالکان، زبدہ۔ عارفان (۱) بود۔ (۲) اگرچہ کرامات بسیار بردست آوردہ و خوارق عادات بہ درجہ۔ اتم از وی ظاہر شدہ، اما ششمینی از ان بہ قید قلم می آرم و بہ حساب یکی از ہزار می شمارم۔

نقل است کہ چون آنمرشد من در خانہ۔ پدر بزرگوار خود متولد شد، و آن ماہ منیر برج سیادت و نجابت از افق بطن والدہ۔ ماجدہ۔ خود بر آمد، بادشاہ دنیا و دین حضرت شاہ بدرالدین در آن وقت حیات بود، از زبان مبارک خود فرمود کہ نام این نبیرہ۔ من سید شاہ عبدالشکور است، و آثار برکات من از ہمین فرزند فرزند من ظہور خواہد یافت، و خورشید ولایت او از ہمہ بالا تر خواہد تافت۔ بلکہ جانشین من گشتن و بر مجادہ۔ این مکان نشستن مرا و را مسلم است و بر لوح محفوظ مرقم۔

پس قول (۳) آن قائل صادق استوار آمد و همان ظہور نمود کہ او فرمودہ بود:

بہ عدل و کرم ساہا ملک راند

برفت و نکو (۴) نامی از وی بماند

نقل است کہ آن سید پاک بعد واقعہ۔ (برگ ۲۹ الف) جانکاہ پدر بزرگوار خود، بہ طرف دارالسلطنت لاہور، برای کسب کمال ظاہری و باطنی رونق افزا شد، و چند سال رخت اقامت خود را

در آن مکان جنت نشان انداخته، مسکن و ماوای خود در خانه خیاطان باخت۔ اول در علم ظاہری اشتغال ورزیده، بعدہ بہ سلوک باطنی پرداخت۔ و ہر گاہ در ظاہر (۱) و باطن و ورع و تقویٰ و ذکر و فکر منتهی شد، مردم، ہزاران ہزار بلکہ بیعد و (۲) ہیشمار بر دست آن صاحب بیعت نمودند، و ارادت اورا از مغنمات عظمیٰ و عطیات کبریٰ شمرده، بہ دل و جان قبول کردند۔

از بسکہ ملاقات آن یگانہ بہ میر صاحب (۳) و دیگر عرفای آن زمانہ بسیار بود، و از معارف و حقایق بہ آنہا تکرار می نمودند، اکثر اوقات میر صاحب بہ سید مامی فرمود کہ جان نشینی آن مکان قادر پاک از حضور کار ساز صاحب لولاک بہ نام چون تو فرزند ارجمند نام پرداز مقرر شدہ۔ بالضرور ترا در آن جای پر نور مراجعت باید نمود۔ و معہذا خود بہ دولت ہم در علم رؤیا ہمین ارشاد یافت۔ از این جہت ارادہ۔ وطن مالوفہ بہ خاطر عاطر در آورده، تیار این (برگ ۲۹ ب) دیار شد۔ در این اثنا، خیاطان مذکوران کہ خدای خاص و مریدان با اخلاص بودند، استدعا نمودند کہ ما را بہ کدام خدمتی مفوض سازید (۱) کہ آن خدمت مرجوعہ تا قیام قیامت در اولاد ما سلامت ماند، و در دنیا ما را از ہمہ مریدان ممتاز و سرافراز گرداند، و در عقبی از عذاب الیم برہاند۔ آن ارشد حقیقی بہ استدعای جماعہ۔ مذکور، خلافت چراغان افروزی و عہدہ۔ روغن اندوزی روضہ۔ منورہ در عرس شریف بہ نام آنہا مقرر فرمود۔ چنانچہ آن عہدہ۔ مفوضہ و آن خلافت معظمہ تا حال بر اولاد آنہا طبقاً طبقاً مفوض است۔ از این سبب او شان را خلیفہ ہامی نامند و در تمام ملک خلفای می دانند۔

آخر الامر آن صاحب بعد از مدت مرقومہ بر روضہ۔ مبارکہ در مسانی رسید و بسیار خلق اللہ در اینجا بردست او در سلسلہ قادریہ داخل گردید۔ از بسکہ او عارف کامل و عالم با عمل بود، خود بہ خود، بہ فضل او سجانہ، مرجع خلق شد۔ اما بعضی برادران مناقشہ و قضیہ برپا کردند و حاکم وقت و (۲) رؤسای قصبہ بتالہ را برای انفصال قضیہ۔ خود آوردند (برگ ۳۰ الف) سید معذور حکومت ظاہری را منظور نہ داشتہ و منصفان دنیاوی (۱) را باطل و کاذب انگاشتہ، خود منصف این مقدمہ شد و فرمود کہ قفل آہنیں بر دروازہ۔ روضہ۔ حضرات خود بزنیم و در را سخت تر بند کنیم، و

ہمہ برادران با وضو بر در اسٹادہ شویم، و نوبت بہ نوبت ہر یک اشارہ۔ دست را در میان آریم۔ پس بہ اشارہ۔ ہر کہ قفل آہنین از ہم کشادہ گردد، و در مسدود واشود، همان کس دستار جانشینی بر سر خواہد بست و بر (۲) مسند خلافت خواہد نشست۔ ہمہ برادران این قول مقبول را قبول نمودہ، نوبت بہ نوبت، دست خودہا بہ قفل رسانیدند و اشارت نمودند، اصلاً مطلقاً دروازہ۔ مسطور بہ اشارہ۔ احدی از آنہا مفتوح نشد۔

آخر آن صاحب بعد ہمہ از ہمہ برادران، بہ نام خدا شیر شد۔ بہ مجرد اشارت ہر دو لخت در از ہم واگردید و قفل مسدود از جای خود سپرد:

پیش قفل جانی، پرہ جانی

بعد ظہور این معنی، حاکم وقت و دیگر سرداران و ہر خاص و عام (۳) و جمہور (برگ ۳۰ ب) انا م از سادات عظام و رؤسای ذوی الاحترام و قضات کرام در ورطہ۔ حیرت و کوی تعجب فرو رفته، خواستند کہ دستار سرگروہی و مسند پڑوہی بر سر ببندند و سر حلقہ آنہا و مرجع خلق اللہ گردانند، پیر من ہرگز دستار دنیا داران و خلعت اہلکاران قبول نفرمود (۱):

معرف بہ دلداری آمد برش کہ دستار قاضی نہد بر سرش
بہ دست و زبان منع کردش ز دور منہ بر سرم پای بند غرور
غرض کہ دستار چہ۔ حضرت کلان، خود بر سر خویش تبرکاً و تیمناً بستہ و بہ نام خدا پیوست۔
بعد ازان ہمہ برادران بہ سرداری اش قبول کردہ، و کلان ترین خود شمرده، تمام عمر فرمانبردار ماندند و سر از خط حکم او بیرون نہراندند۔

نقل است کہ آن مخدومی (۲) و (۳) مولائی، روزی در دیوانخانہ۔ خود نشستہ بودند کہ حجام سرکار، از جہان مسانی، بہت موزاشی وی حاضر آمد و در کار و بار خود مشغول شد۔ در اثنای این کار، اورا خبری در رسید (برگ ۳۱ الف) کہ در خانہ۔ او دختری تولد شدہ۔ از بسکہ دختران قبل از این در خانہ۔ او بودند، و فرزند نرینہ ہیچ نہ داشت، بہ مجرد استماع این خبر، حجام مذکور مغموم و مہوم ماند، و بی توجہ دل و حضور خاطر نا کام مقراض بر سرش راند۔ سید معفور چون اورا مستغرق

بہ دریای غم و (۱) الم دید، از کشف قلوب فرمود کہ: "ای فلانی! کسی کہ نہ فرزند نرینہ از قضای الہی در سر نوشت خود دارد، چرا خاطر خود را بہ رنج حزن پیازارد"۔

مشار الیہ از ایامی آن ولی کامل مفہوم کرد و از اشارت آن عبارت معلوم کہ این ہمہ تمہیدات در حق این غمدیدہ و اندوہ رسیدہ می فرمایند۔ بہتر و مناسب آن است کہ چند روز صبر کنم و بہ عروہ و تقای الہی دست زنم تا از پردہ غیب بر منصفہ ظہور چہ جلوہ دہد و شاہد مقصود چگونہ رونماید کہ: "الصبر مفتاح الفرج" وارد است۔ غرض کہ تیردعای آن حکم انداز بہ هدف مراد رسید و بعد از مدت مہمود، در چند سال، فرزندان مذکوران در خانہ او متولد گردیدند (۲) بہ یمن تو جہات این صاحب، آن غریب بندہ خدمتگذار، از فیاض مطلق و واہب (برگ ۳۱ ب) بر حق بہ مطلب خویش فاتر گشت۔

نقل است کہ چون دائرہ دولت شاہ حجابہ، ظل سبحانی حضرت شاہجہان بادشاہ غازی صاحبقرانی (۱) در موضع ستکوہہ شرف نزول اجلال فرمود، سردار کثیر الاقتدار امیر کبیر مہابت خان (۲) داروغہ اصطبل (۳) و فیلخانہ را در خدمت پیر من، جہت ادای سلام و نیاز و (۴) استدعای دعاروانہ ساخت۔ و سردار مذکور یازدہ اشرفی را سوای نیاز سرکار عالی، نیز از طرف خود در رومال انداخت، و در خاطر خویش آورد کہ اگر آن ولی بر مکنون خاطر م اطلاع یافتہ، در حق من ہم برای تولد فرزند دعا کند، نیز اینقدر نیاز خواہم نمود۔

چون مشار الیہ، در مسانی، در خدمت بندگان عالی در رسید، و سلام و پیغام جناب حضرت بادشاہ برسانید، او از کشف باطن خود بہ آن امیر کبیر فرمود کہ: "ای مہابت خان یازدہ اشرفی را پوشیدہ بہ دست آوردن و در دل خود استدعای فرزند کردن چیست؟ بلکہ کرامت این سید فقیر معلوم ساختن بہتر نیست"۔ بہ مجرد وقوع این معنی (برگ ۳۲ الف) امیر مسطور بر زمین افتاد و سرور قدمش نہاد و دست بیعت آن صاحب در داد و خود را بہ حلیہ غلامی خاص و پیرایہ ارادت با اخلاص پیار است، و در حق خود دعا، جہت فرزند بخواست۔

سید معفور بہ در گاہ رب شکور دعا فرمود و دست نیاز بکشود و گفت: "ای فلانی! در خانہ۔

تو دو فرزند ارجمند تولد خواهند (۱) شد۔ یکی ہوشیار و صاحب فکر و اندیشہ، دیگر مست و مجذوب پیشہ۔" و بعد ازان شرف ترخیص حاصل نموده، روانہ شد۔ و بعد از چند سال از دارالخلافہ شاہجہان آباد، در خدمت این مجیب الدعوات نذرانہ۔ بسیار فرستاد و خبر تولد ہر دو فرزند ارجمند داد۔ اما بہ نہجی کہ آن صاحب حکم فرمودہ بود، بہ ظہور آمد۔

نقل است کہ چون آن مرشد حقیقی من این جہان فانی را در گذاشت (۲) و قدم در راہ عالم باقی برداشت، تمام مریدین و معتقدین و کہین و مہین در ورطہ۔ غم و الم فرو رفتند و واحسرتاہ و امسیتاہ می گفتند، و برواقعہ۔ جائگاہ آن یادگار حضرت شاہ دل خویش و بیگانہ بسوخت و ہر کس سربایہ۔ (برگ ۳۲ ب) اندوہ و حسرت پند وخت۔ و تربت شریف آن طایر شجرہ۔ طوبی در روضہ۔ منورہ ساختند، گویا جسم اورا کہ پاک تر از جان بود، در جنت فردوس انداختند۔

و ترتیب قبور پر نور آن روضہ این است:-

اول قبر شریف حضرت سید بدرالدین، دوم متصل آن جانب شرق قبر فرزند صلبی ایشان سید علی صابر، سوم متصل او قبر فرزند صلبی ایشان سید عبدالشکور، چہارم متصل او قبر (۱) فرزند صلبی ایشان سید جان محمد، پنجم متصل او قبر سید عبدالغنی فرزند صلبی سید علی صابر معفور قریب دیوار شرقی، ششم قبر سیدہ۔ پاکدامن بی بی مرصعہ اہلیہ۔ شاہ شاہان برابر قبر اوشان بہ فرق قلیل، جانب دیوار غرب۔ و این ہر شش قبور برابر یکدیگر مرمت و مرتب شدہ است۔ رضی اللہ عنہم۔

و قبور سہ فرزندان مرشد من ہر یک، سید محمد شریف و سید احمد و سید محمد سعی و دو دختران اودر (برگ ۳۳ الف) روضہ منورہ است۔ و دیگر سہ فرزندان وی ہر یک، سید فرید و سید عبدالرشید و سید عبدالعزیز، بیرون آن روضہ۔ شریفہ مدفون۔ رحمۃ اللہ علیہم اجمعین۔

ذکر ہشتم (۱)

بعضی خدای این خاندان

اگرچہ اولاد امجاد آن قطب الاقطاب صوبہ پنجاب را صاحبان کشف و کرامات و اہل محاسن و مقامات دیدہ ام، اما خدای ایشان ہم واصلان (۲) حق و صاحبان رشد و ارشاد بہ نظر من در آمدہ اند۔ و نام و نشان بعضی از آنہا در قید کتابت می آرم۔

چنانچہ یکی از آنہا مانی شاہ فقیر، مرید راسخ الاعتقاد سید عبدالشکور، در قصبہ۔ رہیلہ است۔ وی مست و مجذوب می ماند، و تمام شب را بہ یاد خدا و ذکر جہری گذاراند۔ و پاس ادب و حفظ مراتب این مکان مرشدان بہ حدی نگاہ می داشت، کہ اگر او برای زیارت در اینجا وارد می شد، تا ایام اقامت، ہرگز بول و غلط در حد زمین مسانی نمی نمود، و دور تر از این گرد و نواح (برگ ۳۳ ب) حاجات خود روای کرد۔ ہرچند مرشد حقیقی اجازت می داد و از بند کردن این ہر دوراہ مانع می شد، اما این فعل خود را ادب دانستہ، ترک قول او می ساخت، و اگر قول: "الامر فوق الادب" را کسی در میان می نہاد، او از غایت ادب و انکسار، نہ از میفرمانی و انکار، نہی را بر امر ترجیح می داد۔ نیز در حالت نماز احوال امام خود معلوم می کرد کہ دل او کجای رود و بہ کدام سوی دود۔ و بسا اوقات خوارق عادات بردست او ظاہری شد، و کرامات از وی سر می زد۔

دوم جمشید شاہ در بلدہ۔ قصور برادر دینی من است، چون او شرف ارادت در خدمت پیر من حاصل نمودہ، بہ وطن مالوفہ۔ خود رسید، و بہ ذکر و فکر اشتغال ورزید۔ پس چنان جذبہ۔ سلوک بروی استیلا یافت کہ در چند روز مجذوب سالک شد، و ہرچہ بر زبان می راند، ہمچنان بہ ظہور می آمد۔ و فیروز شاہ در موضع پھیوی فقیر مست، از مریدان او است۔

سوم مانی شاہ برادر دینی من در کھبالہ است۔ وی مست طریق و مجذوب طور ماندی (برگ ۳۴ الف) و شب و روز را بہ یاد خدا گذرانندی۔ خوارق عادات بسیار از وی ظہور یافتی، و تن خود را ہر دم بہ آتش فقر و فاقہ چون تنور تافتی۔

ذکر نہم (۱)

در احوال خود و خاتمہ کتاب

فقیر پیر غلام بہاء الدین (۲) بی سرانجام کہ ہم از کمترین مریدان و غلامان سید شاہ عبدالشکور است، اگر گاہگاہی برای کسی دعای خیر می کرد، و در حق کدام تنفسی دمی می زد، ایزد دادار، بہت پاس خاطر مرشدان ما بہ درجہ اجابت می رسانید و پذیرائی گردانید۔

چنانچہ روزی بہ عادت قدیم، بر دروازہ این روضہ علیہ نشستہ بودم، چون برنج و جغرات را دو ستر می داشتیم، در خاطر آوردم کہ اگر حضرات من امروز برنج و جغرات بخوراند، خوبتر خواهد شد۔ بہ محرد خطور این خطرہ، شیخ بختاخوہ، از شیخان اینجا، برنج باریکہ پختہ و جغرات چکیدہ، براندوختہ، بہ من در رسید۔ از غایت اشتیاق و فرط اشتہاء، آن طعام تناول کردم۔ از بسکہ مشارالیه در آن وقت معاش خود بہ تنگی تمام می نمود، و عسر کہ اشد ترین بلاهاست (برگ ۳۴ ب) بروی غالب بود، در حق وی دست بہ دعا شدم و گفتم:

ای بار خدای عالم آرای
بر بندہ پیر خود بخشای

یعنی ای کارساز، وای بندہ نوازا، بہت پاس خاطر این حضرات عالیات، مرا این بندہ۔ خود راکشائش (۱) دہ، و بہ مصداق آیہ۔ کریمہ۔ خویش ان مع العسر يسرا، (۲) یسر را بہ او کرامت کن، بعدہ۔ بہ القای ربانی و واہام یزدانی بہ شیخ مذکور گفتم کہ: "ای بختا! ترا از جناب پروردگار بخت بلند و دولت مند گردانیدم و فوجداری تہہ ^{ہلحل} بہ تواز در گاہ پاکش بدہانیدم۔ پس مشارالیه را از ہمان روز نجم اقبال ترقی گرفت و علوم مرتبت و رفعت منزلت پذیرفت۔ بہ حدی کہ در چند مدت بہ حکومت ^{ہلحل} رسید و فوجداری تہہ او را حاصل گردید۔ و سپاس میقیاس بہ در گاہ رب الناس مودی گردانید۔

اگرچہ سوای از این، آن پروردگار کثود کار بسیاری از اہل روزگار بردست این عاصی گنہگار نمودہ است (برگ ۳۵ الف) اما در قید کتابت نیا ور دم و ہرگز قلمبند نکردم، زیر آنکہ

احوال خود و صفت و ثنای خویش بہ دہان خود گفتن زیب نمی دہد، و خود را خود واصف و معرف شدن، چندان خوبی نمی دارد۔ معہذا این ہمہ پذیرائی افعال و شنوائی اقوال ماہمہ خادمان و غلامان این خاندان، بہ جناب ایزد منان، محض بہ پاس خاطر حضرات خود است، بلکہ بالکل کار ایشان، دیگر مرا و ترا در میان دخلی و اعتباری نیست و قوی و قراری نہ۔ چنانچہ گفتند:

چو تو گر کسی باشد، آن ہم تویی

لاچار این نسخہ۔ منحصر را بر ہمینقدر اکتفا نمودہ، و تہنم دوزبان را زیادہ از این نسودہ، بہ دعای دولت این خاندان عالیشان اختتام کردم۔ ظل الظلیل این مکان قادریہ عالیہ و اولاد امجاد حضرات عالیات را بر مفارق مریدان و غلامان تا قیام زمین و زمان و ثبات مکین و مکان محلد و مستدام دارد۔ بالنون والصاد، الحمد للہ (برگ ۳۵ ب) رب العالمین، آمین، آمین، آمین!

تمام شد این نسخہ۔ اذکار الابرار برای یادگار خویش، نویسنده و خوانندہ (۱) سید محمد ولد سید سلطان محمد بن بھاؤن بن سید سید میر بن سید شاہ ولایت بن سید شاہ فاضل بن سید عبدالرشید بن سید شاہ عبدالشکور، بن سید علی صابر (۲) بن حضرت سید زبدۃ العارفین قدوۃ الکاملین حضرت سید بدرالدین حسنی و گیلانی قدس سرہ العزیز۔

تمام شد بہ تاریخ ۵۔ ماہ رمضان ۱۲۸۳ ہجری مقدس معلی۔

117 حواشی و تعلیقات

برگ ۱ الف:

- (۱) ن: اللہ۔
- (۲) گیلانی: منظور از شیخ عبدالقادر گیلانی، سر سلسلہ۔ مشائخ قادریہ، متولد ۱۷۷۱ھ / ۱۰۷۸م، متوفی ۱۵۶۱ھ / ۱۱۶۶م۔ در بغداد فوت کرد و ہمانجا مدفون شد۔
- (۳) مسانی / مثنی: نام دھکدہ۔ کوچکی است، در استان پنجاب شرقی ہند، مرشد نویسنده۔ اذکار الابرار، در آنجا سکنی گزید و مقبرہ۔ وی نیز در ہمانجا است۔
- (۴) ن: بندھا۔
- (۵) کاتب، این کلمہ را در دو سطر نوشتہ است = متو / طن۔
- (۶) ن: نور پور۔
- (۷) ن: العظا۔
- (۸) ن: در دو سطر = الا / قطاب۔
- (۹) صوبہ۔ ملک پنجاب: کذا۔

برگ ۱ ب:

- (۱) ن: استغفای۔
- (۲) ن: بار قائم۔
- (۳) ن: گام و قلم۔
- (۴) منظور از مرشد مؤلف سید عبدالشکور است۔
- (۵) سید صابر۔
- (۶) ن: سمندر۔

برگ ۲ الف:

(۱) ن : وسامعه۔

برگ ۲ ب :

(۱) در دو سطر = القا / در

(۲) ن : چین۔

(۳) ن : بسین۔

(۴) منظور از شیخ عبدالقادر جیلانی قدس سرہ

برگ ۳ الف :

(۱) ن : امتسالاً۔

(۲) شاه عباس ثانی در سال ۱۰۵۲ھ روی کار آمد و در ۱۰۷۷ھ فوت کرد۔ بہ نظم، مؤلف

اشتباہ کرده است۔ منظور وی حتماً شاه عباس اول می باشد کہ از ۹۸۹ھ تا ۹۹۶ھ والی

خراسان و از ۹۹۶ھ الی ۱۰۳۸ھ پادشاه ایران بوده است۔ اینہم جالب است کہ سید

بدرالدین کہ در سال ۸۶۱ھ متولد شد، در بیش از صد سالگی بہ ہند مسافرت کرد!

(۳) زمان پادشاهی جلال الدین محمد اکبر ۹۶۴ھ الی ۱۰۱۴ھ بوده است۔ وی معاصر بود با شاه

عباس اعظم کہ شاه عباس اول نیز خواندہ می شود۔

(۴) ن : در۔

(۵) ن : شد

برگ ۳ ب :

(۱) در دو سطر = اندا / خت

(۲) در دو سطر = آ / نہا۔

(۳) ن : اسوار

برگ ۴ الف :

(۱) جلد تر: زود تر۔

(۲) ن: ملاقاتی۔

برگ ۴ ب:

(۱) ن: بلک۔

برگ ۵ الف:

(۱) ن: کو / نین در دو سطر۔

برگ ۵ ب:

(۱) ن: حد / ود۔ در دو سطر۔

(۲) ن: قرب جوار۔

(۳) ن: واقعہ۔

برگ ۶ الف:

(۱) ن: می برند۔

(۲) ن: بر آورند۔

(۳) ن: آیند روند۔

(۴) ن: "را" ندارد۔

(۵) ن: واقعہ۔

برگ ۶ ب:

(۱) ن: یست۔

برگ ۷ الف:

(۱) ن: مسائی۔

(۲) ن: "شما" ندارد۔

(۳) ن: "و" ندارد۔

برگ ۷ ب:

(۱) ن: نمود۔

برگ ۸ الف:

(۱) ن: "و" ندارد۔

(۲) ن: "و در" ندارد۔

(۳) ن: واصلاً

(۴) ن: فقیر۔

(۵) ن: او / قات۔ در دو سطر۔

(۶) ن: زمینداران۔

برگ ۸ ب:

(۱) ن: دوبار "و هر طرف"۔

(۲) ن: جمیعت۔

برگ ۹ الف:

(۱) ن: زمینداران۔

(۲) بابر بادشاہ: ظہیر الدین محمد بابر، مؤسس سلسلہ۔ تیموریان ہند و پاکستان۔ در سال

۹۳۲ھ در شبہ قارہ روی کار آمد۔ در سال ۹۳۷ھ در گذشت و در کابل مدفون شد۔

(۳) ن: چنا / نیچہ۔ در دو سطر۔

(۴) ن: "والی" ندارد۔

برگ ۹ ب:

(۱) ن: نہادند۔

(۲) ن: "را" ندارد۔

برگ ۱۰ الف:

(۱) ن: "و" ندارد۔

(۲) ن: "ہ" ندارد۔

(۳) ن: "و" ندارد۔

برگ ۱۱ ب:

(۱) ن: رنجانید۔

(۲) ن: "و" ندارد۔

(۳) ن: بگوید۔

(۴) ن: نمود۔

برگ ۱۱ الف:

(۱) ن: شدن۔

(۲) ن: "از" دوبار۔

برگ ۱۱ ب:

(۱) ن: اتفاقاً۔

(۲) ن: اساسہ۔

برگ ۱۲ الف:

(۱) سورہ۔ یوسف / ۵۱۔

(۲) ن: اللہ۔

برگ ۱۲ ب:

(۱) ن: انشت۔

(۲) ن: اھملھا۔ مصراع از حافظ شیرازی است۔

برگ ۱۳ الف:

(۱) ن: نگرقت۔

(۲) ن: طرفی۔

(۳) سید جلال الدین بخاری: معروف بہ مخدوم جہانیاں جہان گشت۔ عارف معروف شبہ قارہ۔ در سال ۷۰۷ھ در اچ تولد یافت و در سال ۷۸۵ھ فوت کرد۔

(۴) ن: "بود" ندارد۔

(۵) ن: معہ۔

برگ ۱۳ ب:

(۱) ن: نمائید۔

(۲) ن: استرا / حت۔ در دو سطر۔

برگ ۱۴ الف:

(۱) ن: معہ۔

(۲) ن: باد / شاہانہ۔ در دو سطر۔

(۳) ن: "و" ندارد۔

(۴) ن: بہ۔

(۵) ن: "و" ندارد۔

برگ ۱۴ ب:

(۱) ن: نمی خواست۔

(۲) ن: تولد۔

(۳) ن: واقعہ۔

برگ ۱۵ الف:

(۱) ن: "و" ندارد۔

(۲) ن: جوانی و زندگی۔

(۳) ن: "و" ندارد۔

(۴) ن: بکنم۔

برگ ۱۵ ب:

(۱) ن: "و" ندارد۔

(۲) ن: وا / صلان۔ درد و سطر۔

(۳) ن: نگاہ۔

(۴) ن: "بہ" ندارد۔

برگ ۱۶ الف:

(۱) ن: پیالہ۔

برگ ۱۶ ب:

(۱) ن: "و" ندارد۔

(۲) ن: "و" ندارد۔

(۳) ن: می نشستند۔

(۴) ن: مریدند۔

برگ ۱۷ الف:

(۳) ن: "و" ندارد۔

(۴) ن: قبیلہ۔

برگ ۲۲ الف:

(۱) ن: "و" ندارد۔

(۲) ن: مقربان۔

برگ ۲۲ ب:

(۱) ن: "و" ندارد۔

(۲) ن: "و" ندارد۔

برگ ۲۳ الف:

(۱) ن: بدنت۔

برگ ۲۳ ب:

(۱) ن: معا / ودت۔ در دو سطر۔

(۲) ن: مصرعہ۔

(۳) ن: جمیعت۔

برگ ۲۴ الف:

(۱) ن: "دوم" ندارد۔

(۲) ن: راندادی۔

برگ ۲۴ ب:

(۱) ن: دستر۔

(۲) ن: "و" ندارد۔

برگ ۲۵ الف:

(۱) پہل: گاری یی کہ باگا و ہاراندہ می شود۔۔

برگ ۲۶ الف:

(۱) ن: "سوم" ندارد۔

(۲) ن: "و" ندارد۔

(۳) ن: پاکدامن۔

(۴) سورہ۔ انبیاء۔ / ۸۹

برگ ۲۶ ب:

(۱) ن: کدامن۔

(۲) ن: "چہارم" ندارد۔

برگ ۲۷ الف:

(۱) ن: "پنجم" ندارد۔

(۲) ن: "ہرچہ" ندارد۔

(۳) ن: واقعہ۔

(۴) ن: "ششم" ندارد۔

برگ ۲۷ ب:

(۱) ن: اشت۔

(۱) ن: "وصاحب" ندارد۔

برگ ۲۸ الف:

(۱) ن: اسم زوجہ۔ سوم ندارد۔

- (۲) ن: خواب۔
 (۳) ن: "ہفتم" ندارد۔
 (۴) ن: علم۔
 (۵) ن: "بود" و "ندارد"۔

برگ ۲۸ ب:

- (۱) ن: عار / فان در دو سطر۔
 (۲) ن: "بود" ندارد۔
 (۳) ن: قوم۔
 (۴) ن: نیکو۔

برگ ۲۹ الف:

- (۱) ن: ظاہری۔
 (۲) ن: "و" ندارد۔
 (۳) حضرت میان میر لاہور: اسمش میر محمد بود و نسبش بہ حضرت عمر فاروق می رسد۔ در ۹۵۷ھ در سیوستان متولد شد و در سال ۱۰۴۵ھ در لاہور وفات یافت۔ از مشائخ معروف سلسلہ قادریہ در شبہ قارہ بود۔

برگ ۲۹ ب:

- (۱) ن: سازد۔
 (۲) ن: "و" ندارد۔

برگ ۳۰ الف:

- (۱) ن: دنیا / وی۔ در دو سطر۔
 (۲) ن: "بر" ندارد۔

(۳) ن: عوام۔

برگ ۳۰ ب:

(۱) ن: نفر / مود۔ در دو سطر

(۲) ن: مخدی

(۳) ن: "و" ندارد۔

برگ ۳۱ الف:

(۱) ن: "و" ندارد۔

(۲) ن: گردید۔

برگ ۳۱ ب:

(۱) شاہجہان: پسر چہانگیر پادشاہ تیموری ہند۔ در سال ۱۵۹۲ھ متولد شد۔ در ۱۶۲۸م بہ

سلطنت رسید و در سال ۱۶۶۶م فوت کرد۔ تخت طاووس، تاج محل و باغ شالامار از
مہمترین و معروفترین آثار دورہ وی است۔

(۲) مہابت خان: اسمش زمانہ بیگ بود۔ پدرش، غیور بیگ کابلی نام داشت۔ لقبش خانخانان

بود۔ یکی از امرای بزرگ تیموریان ہند بودہ است۔ در سال ۱۰۴۴ھ / ۱۶۳۴م وفات
یافت۔

(۳) ن: اسطبل۔

(۴) ن: "و" ندارد

برگ ۳۲ الف:

(۱) ن: خواہد۔

(۲) ن: درگذشت

برگ ۳۲ ب:

(۱) ن: "قبر" ندارد۔

برگ ۳۳ الف:

(۱) ن: "ہشتم" ندارد۔

(۲) ن: اصلان۔

برگ ۳۴ الف:

(۱) ن: "نہم" ندارد۔

(۲) ن: بہاء / الدین۔ درد و سطر۔

برگ ۳۴ ب:

(۱) ن: کشاکش۔

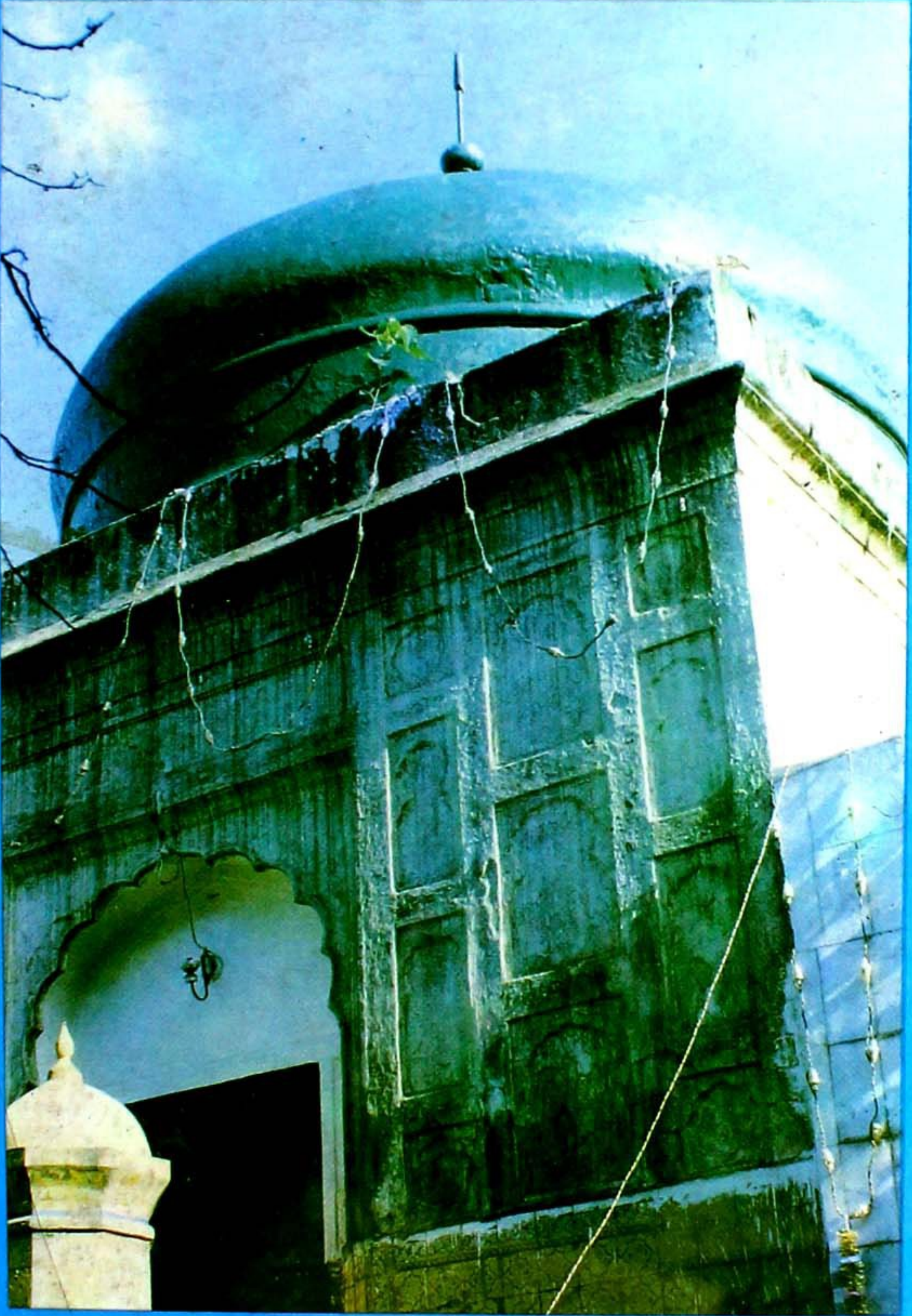
(۲) سورہ۔ الشرح / ۶۔

برگ ۳۵ ب:

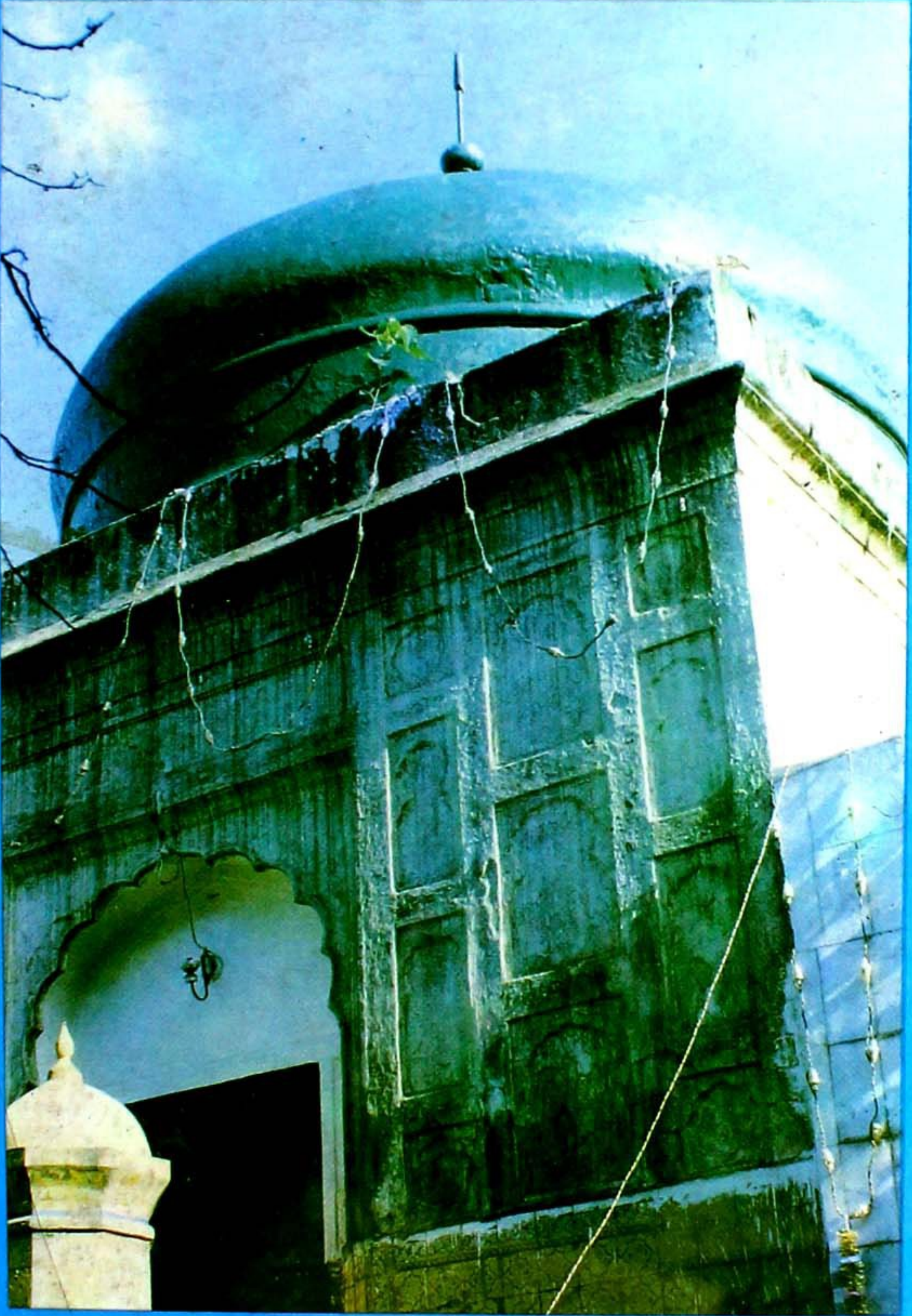
(۱) ن: ختہ۔

(۲) ن: "سید علی صابر" ندارد

○○○



چلہ گاہ حضرت شاہ بدر دیوان بیگم پورہ - لاہور



چلہ گاہ حضرت شاہ بدر دیوان بیگم پورہ - لاہور